中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話：編輯部：弍六七八九 採訪部：弍五二五二 營業部：弍四弍九六 廣告部：二弍一六○ 社長室：弍五四九五 電報掛號：二○七五 郵政信箱：六十二號

今日出紙三大張 每份港幣壹毫

本報1963年上半年在港平均每日淨銷數五四、零八零份 上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

聯邦調查局長將宣佈 刺甘案全部眞相

與斯華德行刺甘迺迪時傳有另一同謀 是否有共黨陰謀將獲得揭曉

【邁拉斯廿七日美聯社電】「邁拉斯新聞」稱：預料聯邦調查局長胡佛，即將公佈調查甘迺迪總統遇刺案各官員所搜集得之大量證據。該報未指出消息之來源，據稱：白宮已批准由聯邦調查局處理此等證據之決定。該報稱：預料胡佛可能於今週宣佈下述數點：（一）明確表示奧斯華德射擊甘迺迪總統，與直傷德州州長康諾利之數槍的證據。（二）並無共黨陰謀之證據。（三）調查人員缺乏可證明奧斯華德獲得協助之證據。彼等將保持警惕，以取得更能證實本案之證據。

【邁拉斯城廿七日合眾社新社電】德州檢察長卡爾稱：德州將於甘迺迪總統遇刺案舉行特別聆訊，其日期可能在一個月內。渠稱：「兩官與疑團流行民間，吾人希望舉行一次公開聆訊，能向全世界與德州人民強調與證明無所掩蔽或有所文飾。」

【華盛頓廿七日路透社電】參議員狄克遜稱：參院司法委員會，將對甘迺迪總統及其疑兇奧斯華德之死，進行全面調查。狄克遜稱：參院司法部已將聯邦調查局有關兩案之資料轉送該委員會。

俄指美辦方措施不當 無意尋獲眞兇

【莫斯科廿六日路透社電】蘇俄之第一流罪案學家今夕稱：美國邁拉斯市警方處理甘迺迪被刺案之情形，可能暗示無意「捕獲刺甘氏之眞兇」。此專家為卡柏茨，係蘇俄防止犯罪研究所之所長。卡氏批評美國警方辦理刺甘案之方式，而指邁拉斯市警方有下述情形：㈠顯然未採取一切可行之辦法防止此暗殺案之發生。㈡容人自暗殺者伏擊之樓宇內逃走。㈢槍殺奧斯華德之後，不對其他可能性從事調查。

「吾人將不喪失時機」，據悉：司法部現已將聯邦調查局之報告，業已獲得兩黨參院領袖通過，公開作證，並將於下月間舉行。

【巴黎廿七日法新社電】「巴黎晚報」於今晚刊登來自邁拉斯之電，稱美國聯邦調查局表示：已獲得一個同謀者，又稱在一卷八厘米之彩色短片中，曾證實在朋檢甘迺迪總統之窗口上，出現兩個人影。奧斯華德於殺死警察後，乃掩護同犯逃走。

詹森首次發表外交內政政策

重申決維持對國際負担

【華盛頓廿七日路透社電】詹森總統今日向國會聯席會議稱：「本國將保持其自南越以至西柏林之各種承担。」此一新上任之總統宣稱：「本國已感受激痛，在此艱苦之時刻，君等與本人，俱如美國政府一樣，應排除不堅穩之心理，表現出吾人有作決定性之能力。吾人痛失領袖決不因之而削弱，反應將因之而堅強。吾人能夠，並要行動起來，現在就行動起來。」詹森總統在其今日向國會兩院聯席會議上發表之預擬演詞內稱：「勿猶豫，勿緊張，勿動搖，勿徘徊於此惡劣之時際，繼續進行吾人之途程，俾能實現歷史賦予吾人之命運，此即吾人之挑戰。」論及內政方面，詹森稱：「儘早可能通過甘迺迪總統之民權法案」，乃紀念渠之最佳辦法。

詹森亦主張儘早通過甘迺迪總統之另一主要法案建議，即削減入息稅一百一十億美元。

詹森總統稱：如果渠之事情所緊到在人類之記憶中，永遠存在。今日，甘迺迪仍生存於渠不朽之言詞與心坎中，永遠存在。儘早通過該法案，於目前有工作者更為安定，并有更多工作給予失業之人士。「渠」

此位新總統竭力對國人及世界人士表明，彼仍將執行被刺甘迺迪總統之外交與內政計劃。此位新總統激動稱：「此時代最偉大之領袖卻受此時代最……

【遠東……】……自台北發出的一則電訊，其標題稱：「中華民國對大陸游擊活動日報」，並刊出一幅三個大陸……的照片。

共軍調南粤 共達四萬人

【中央社訊】據交通部消息：粵共軍迪日前集結在湛江至雷州半島一帶的共軍，達四萬餘人，其中有的調赴海南島。該消息并稱：在共軍調集的同時，屬于中共「南海艦隊」的艦艇亦向海南島及榆林港移動，用意不明。

【台北廿七日法新社電】據英文「中國日報」本日稱：本地僑報人員本日證實報紙所傳，謂中共在北越、寮國、及緬南邊境之森林地區，設立訓練中心，以訓練泰國、北越、緬甸、及寮國之軍士與政治幹部，用以在東南亞地方進行滲透活動。中共稱該訓練中心為「國家訓練組織」，惟……

【華盛頓廿六日中央社專電】廿四日的「芝加哥太陽時報」刊載合眾國際社記者……前往受訓者，來自東南亞各地。

戴高樂在美 曾受到恐嚇

【邁拉斯廿七日美聯社電】邁拉斯市長稱：華盛頓之聯邦調查局今日透露：星期一在華盛頓參加甘迺迪總統葬禮之人士當中，有兩人曾遭受匿名恐嚇。此兩人中之一人乃法國總統戴高樂。邁拉斯市長加貝爾稱：渠是被恐嚇之第二人。

月落屋樑人不寐 夜來繞墓孤燈明

甘迺迪夫人午夜探墓獻花

【華盛頓廿六日美聯社電】已故甘迺迪總統之遺孀繼昨日之驚天之勞頓後，忽又悄動，昨晚十一時許仍然潛出白宮，乘車前往阿靈頓墓場探望其亡夫，此時天色已黑，地點荒寂無人，是見夫人之勇敢及情深似海，彼以一束鮮花置於亡夫墳頭，非常哀痛。甘夫人係由其小叔檢察總長羅拔甘迺迪陪同前往。

【華盛頓廿六日美聯社電】美國已故總統甘迺迪之夫人，計劃與其兒女在甘迺迪之家人同度感恩節，而將於稍後時期趕回白宮一行，可能將在華盛頓定居。

【華盛頓廿六日美聯社電】據政府方面人士於星期二宣稱：秘密警察方面將無限期的保護甘迺迪夫人及其兩個兒女。

蘇方亟盼儘速舉行高峯會議

葛羅米柯表示俄未盡忘懷南越

【莫斯科廿七日合眾國際社電】俄共機關報「消息報」於今日以首頁地位，報導美國輿論主張蘇俄總理與美國總統詹森舉行會議之報導。「消息報」……高峯會議……蘇俄第一副總理米高揚……曾率領代表團參加甘迺迪總統之葬禮……與美國國務卿魯斯克會談。會建議一次高峯會議。

【莫斯科廿七日路透社電】蘇俄外長葛羅米柯對「世界工會協會」稱：蘇俄將繼續維護越南人民之利益，彼等正從事一場公正之全國解放鬥爭。」「塔斯社」稱：葛羅米柯對該協會保證，蘇俄支持越南之要求和平統一全國。

【華盛頓廿七日合眾國際社電】美國總統詹森，曾建議蘇俄解決「[illegible]問題」，且已從事安排，不久將與西方三強（英、法、西德）會商。

【華盛頓廿六日路透社電】蘇聯第一副總理米高揚，本月在與美國國務卿魯斯克會談後說：關於裁軍問題「我們找到若干談判方法。」他曾與羅氏會談了八十分鐘。

【華盛頓廿六日美聯社電】英首相荷姆本日下午與蘇聯第一副總理米高揚會談，地點在英大使館。

九龍城道88-90号 下鄉道95-97号（即美亞廠對面）
安樂工廠大厦
適合各類工業用途
1947年期 新型工廠 電梯四部 搬運快捷

洽購處：
捷和製造廠(1947)有限公司 香港干諾道中馮氏大厦十樓，電話30295
永泰行 香港永樂街123号二樓 電話：439206・439208
永泰製衣廠 九龍福榮街344号永泰工廠大厦 電話：864818・869678

九龍嘉林邊道41-43号
格蘭大厦
開始預售・特價優待
樓高六層・全部鋁質窗
一梯兩伙・界限分明・户户單邊

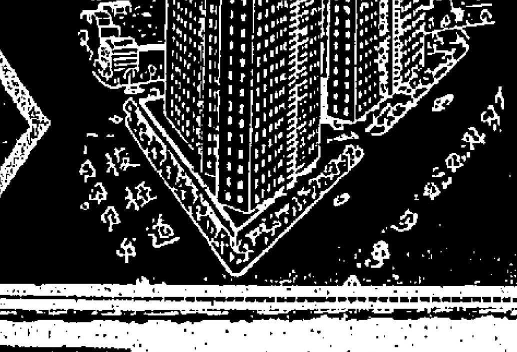
洽購處 捷和製造廠(1947)有限公司 香港干諾道中馮氏大厦十樓，電話30295
本地盤辦事處 電話：832818

香港皇后大道西476-482号（即澄金陵酒家右隣）
永興樓
分層出售・分期付款
寬大唐樓 一梯兩户
地点適中 理想住宅

洽購處 恒興建築公司 香港萬宜大厦四樓327室 電話30685・26232

總洽購處：恒興建築公司——香港萬宜大厦四樓327室・電話：30685・26232
上列各地盤說明書備索

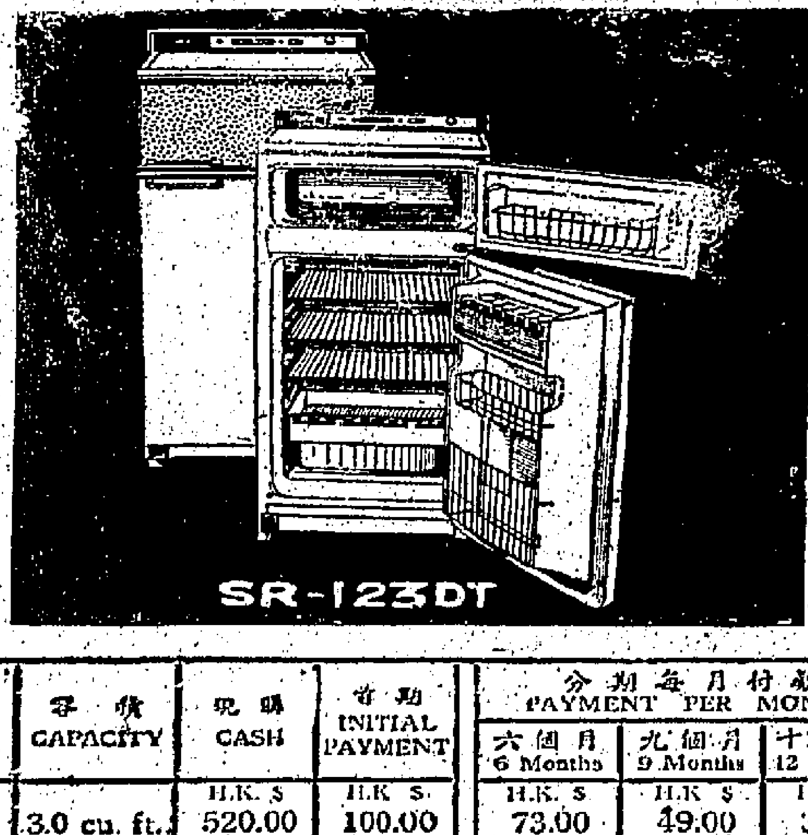
榮英花園洋樓
九龍窩打老道（培正中學對面）
梭椏道四號向南



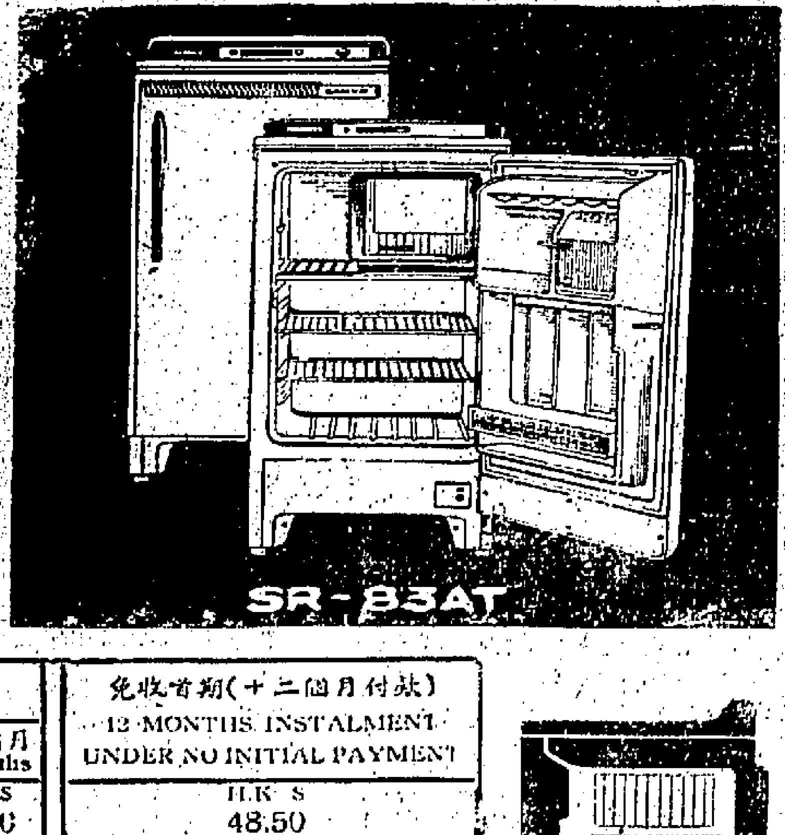
本年十二月入伙
特价八五折 優待顧客
榮英置業有限公司 電話八四二七六六

三洋電雪櫃 SANYO 自動保煖電飯煲

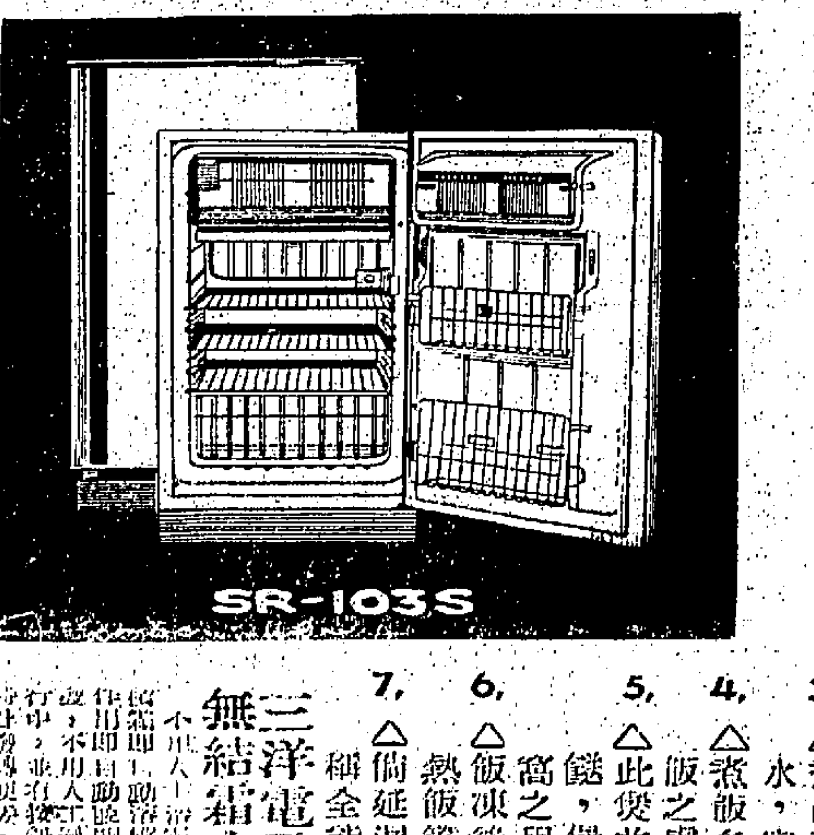
憑身份証可分期付款免舖保



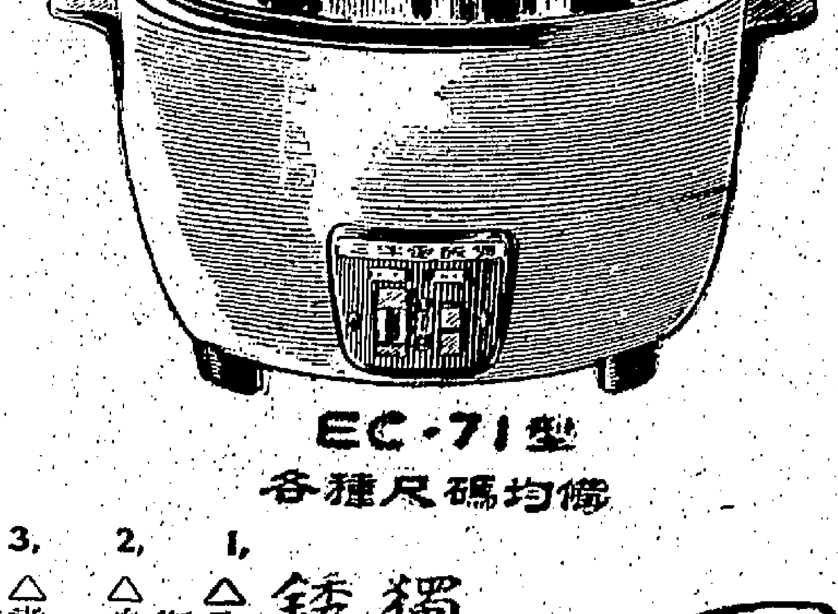
SR-123DT



SR-83AT

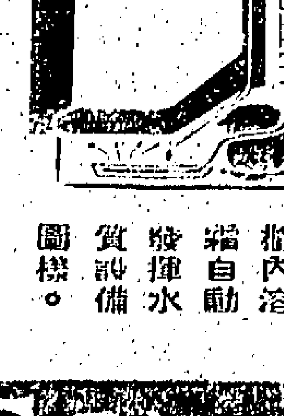


SR-103S



EC-71型
各種尺碼均備

型號 MODEL	容積 CAPACITY	現購 CASH	首期 INITIAL PAYMENT	分期每月付款 PAYMENT PER MONTH 六個月 6 Months	九個月 9 Months	十二個月 12 Months	免收首期（十二個月付款）12 MONTHS INSTALMENT UNDER NO INITIAL PAYMENT
		H.K. $	H.K. $	H.K. $	H.K. $	H.K. $	H.K. $
SR-82	3.0 cu. ft.	520.00	100.00	73.00	49.00	37.50	48.50
SR-102	3.8 ,,	590.00	110.00	83.50	56.00	42.50	55.00
SR-121	4.4 ,,	680.00	160.00	90.50	61.00	46.00	63.00
SR-122	4.4 ,,	680.00	160.00	90.50	61.00	46.00	63.00
SR-102D	3.8 ,,	690.00	170.00	90.50	61.00	46.00	64.00
SR-102M	3.8 ,,	600.00	120.00	83.50	56.00	42.50	55.50
SR-122A	4.4 ,,	760.00	190.00	99.00	66.50	50.50	70.50
SR-83AT	3.0 ,,	580.00	100.00	83.50	56.00	42.50	54.00
SR-103S	3.7 ,,	650.00	150.00	87.00	58.50	44.50	60.50
SR-123AT	4.4 ,,	730.00	180.00	95.50	64.50	49.00	68.00
SR-123DT	4.4 ,,	880.00	200.00	118.00	79.50	60.50	81.50
SR-143AT	5.2 ,,	790.00	190.00	104.00	70.00	53.00	73.50



櫃內溶霜自動發揮水質設備圖樣。

三洋電雪櫃 無結霜之弊 完全自動溶霜

不用人工溶霜，利用電櫃開門取物停止動作後，櫃內積霜即工動溶解，溶解時不過廿分鐘，積霜溶解後，冷凝作用即自動恢復，積霜之溶解有賴排氣當之熱量自動溶霜，不用人工排水，櫃內溶霜時，自小紅燈顯示溶霜進行中，並有控制按鈕，若要中途停止溶霜，只要將按鈕時針撥轉便妥。

獨有創製全部不銹鋼自動電飯煲

優點

1, △全用不銹鋼製，與瓦罉無異，保証衞生。
2, △自動煮飯，飯熟自動關掣飯味香甜，綠滑可口。
3, △煮飯壹鍋，僅需電費三仙，平過火水，安全耐用絕無危險。
4, △煮飯多少任從尊便，保無生米及燶飯之虞。
5, △此煲並可用作燉鮑魚海參牛肉汁蒸餸，煲粥，燉奶，豆沙蓮子羹，生窩之用。
6, △飯凍後加外鍋水開掣三分鐘，回復熱飯彿如初煮。
7, △倘延遲食飯更可保暖十全十美，可稱全能電飯煲。

港九各大公司無綫電器行均售 總代理 達成貿易公司 電話：26782・31433・22932 服務站：德輔道西386號

凄凉姊與弟 破碎慈母心

上圖示：甘迺迪夫人及其現年三歲之兒子約翰．吉爾，於十一月廿四日自白宮跟隨甘迺迪總統之靈柩之後而行。是日乃吉爾之誕辰。下圖示：甘迺迪夫人於十一月廿四日偕女嘉露蓮在國會圓形大廳吻靈。（美聯社無綫電傳真）

詹森可能逐漸變革 對越將採推進政策

老克將會碰到對手而頭痛

美雜誌謂基本外交政策將不變

【華盛頓廿七日合衆國際社電】詹森總統將於星期三日格林威治時間下午五時半（即香港標準時間星期四日上午一時半），出席國會一個聯合會議，闡明渠之內政與國際問題。一般人預料：詹森將贊成民權法案，重申美國之全球防務職責，並聲明歐洲美駐軍不會撤回。預料其不致建議任何新計劃，祗強調甘迺迪總統以前提出者。星期二日，詹森總統遷入白宮之總統辦事處，以完成其重要之外交政策。

【華盛頓廿六日中央社專電】美國雜誌「美國新聞與世界報導」預測說：甘迺迪政府的基本外交政策，在詹森總統主政下，最近將不致變更。該新聞雜誌最新一期（二月一日號）將幾乎一半的篇幅，用於討論這國新總統，他的哲學，他的紀錄，他的見解，及他可能促成的變革，下列爲提到有關外交政策方向與人事方面，這些分析見於各篇未署名的文章中，而多數文章，不出華府新聞界當前，衆多猜測的範圍。「在新總統下變革，將會宜要地，但僅僅是漸次地來到……在基本上，詹森總統是一位實際的人，出身於德克薩斯州的政壇……知識份子將不會受殊寵……工商人士將被保留有良好的機會……新總統是一位出名的脚踏實地的人物，他對理論不感興趣，有效的實際辦法，纔能引起他的興趣。」在外交政策上，該雜誌說：「基本政策，最近將不致變更，新總統對越南戰事，主張逐步推進之政策，關於古巴和柏林可望新總統繼續執行堅定的美國路線，在與蘇俄克林姆林宮打交道時，將想詹森總統能成爲一個不易對付的對手，他們兩人是頑強而實際的政治家。」

中共對美國仍採取頑強敵意態度

【紐約廿六日中央社專電】「基督教科學箴言報」今天說：「中共對甘迺迪遇刺事件的粗俗反應，不但反映出中共對美國的難以和解的敵對態度，並且也反映出其與蘇俄在尋求與美國「和平共存」方面的分裂。」在一篇以「莫斯科的冷淡做，北平的頑固敵意」爲題發表社論說：顯示出中共不變地把美國看作敵人。

越共襲南越軍 三名美軍受傷

【西貢廿七日路透社電】南越軍事發言人稱：越共部隊本日在西貢以西一百廿哩地方，襲擊一個特別部隊營地，推密中砲炸及射擊追使越共逃走。三名美國陸軍特別部隊人員受輕傷。此項攻擊在本日較早時發生。該營地之南越部隊，有三人死亡，三人受傷。

係鞋店主人

曾告密追捕奧斯華德

魯比審訊日期待明年一月

其控罪可能處死刑

【達拉斯廿七日法新社電】曾向警方密告謀殺甘迺迪總統疑兇奧斯華德之下落的一名鞋店店主，於甘氏被狙擊後五天之今日指出：渠現仍未獲警方傳訊。該店主名布里弗爾，其鞋店位於奧斯華德及其兇手魯比所居之達拉斯城橡岩區內。布氏今日告記者稱：渠不曾資助警方搶兇（奧斯華德），並且奧斯華德乃其顧客之一。

【達拉斯廿六日路透社電】魯比於今日被控謀殺奧斯華德（乃刺殺甘迺迪之疑兇），預料陪審團之組成，將耗兩月時間。（在德克薩斯州，陪審團不但判定犯人是否有罪，且爲罪人定讞）。魯比之審判工作，料將至明年一月中旬始告開始。在華盛頓市，美國國會一批參議員與衆議員於今日提一法案，擬使暗殺美國中央政府重要人物之罪，由聯邦治罪。現在，美國出現之謀殺罪行，例不理被害者爲誰，而僅交由地方當局處理。

【達拉斯廿六日美聯社電】槍殺甘迺迪疑兇的兇手魯比，星期二被控以謀殺罪，德克薩斯州地方法院大法官積極着手準備開審的工作。此項控罪可能判其坐電椅。五十二歲的魯比，身體矮胖，係達拉斯一家脫衣舞夜總會的東主。

甘迺迪係被擊中兩槍 擊中傷痕係其致命傷

昇往醫院担架上會發現子彈

柏特蘭醫院醫生稱

【達拉斯城廿七日路透社電】據曾救治甘迺迪總統之此間柏特蘭醫院醫生克拉克稱：甘迺迪總統係被兇手彈中兩槍。克拉克醫生爲該院神經外科主任，渠昨日告記者稱：第一槍擊中其頸部，在頸帶之上方，其後穿出胸部。第二槍擊中其頭部之右方，引致「切線傷痕」，此傷痕可能即其致命傷。渠復謂：第一槍可能亦爲總統致死之原因。此間曾假定：在將總統昇往醫院的担架上所發現之一顆子彈，可能係第二槍所發之子彈。官方人員曾在總統轎車上發現第三顆子彈，此間人士謂：該彈可能係穿過德州州長康納利之手腕，時與總統同坐一車。柏特蘭醫院人士稱：該院並未驗過總統之屍體，主診醫生則未知華盛頓此第斯達醫院是否將驗屍。彼等指出：克拉克醫生之總統治療記錄，並已交與保密局。

詹森致電陳誠

強調中美友誼

繼續密切團結

【台北廿七日中央社電】外交部息：美國總統詹森，廿六日電陳副總統，對甘迺迪總統逝世事，表示感謝。原電譯文如下：「陳副總統閣下，辱承電唁甘迺迪總統之喪，至深感激，甘迺迪總統慘遭不幸，吾人同表哀悼，足徵中美兩國人民之友誼密切，際此國喪期間，本人對閣下暨貴國人民所表達之友誼，尤爲感紉」。

【台北廿七日法新社電】本地一份報紙，本日向美國總統詹森保證，中華民國將成爲美國「忠心及不自私」之盟國，並且會衷心合作。獨立「中國郵報」稱：美國總統詹森，爲最有經驗及機敏之政治家。詹氏被認爲保守中帶有進步精神，且爲一名走中間路線者。

【台北廿七日中央社電】樞機主教田耕莘將于明晚在台北民生路主教座堂，主持大禮彌撒，追悼故美國總統甘迺迪。甘迺迪總統被刺去世的消息傳到台北後，中國行政院會立即命令全國下半旗三天，哀悼這位友邦的領袖。

艾哈德等分別返國

盛讚詹森能幹

【波昂廿七日美聯社電】西德總理艾哈德，於星期三自華府返抵此間後指出：渠對在詹森總統下，美國之友好與大西洋聯盟合作的政策，決將繼續保持一簡短聲明。

【倫敦廿七日合衆國際社電】歐洲各國於今日紛紛稱頌詹森總統，並答應對其支持。英國工黨領袖威爾遜於昨晚自華盛頓返來稱：該位新總統（指詹森）具有「一種深切決心，以執行甘迺迪總統之若干事情，特別爲民權與東西緊張的解決」。西德總統發表一份聲明，對詹森之能力與其內閣表示充份信任。西德之總理艾哈德，以五十七對卅七票擊敗。此次投票結果，已證明西德之總理艾哈德與總統呂布克，昨日亦皆與詹森磋商。……商人與蘇聯能作成交易，可以美國剩餘小麥出售共產國家的道路。

戴高樂已同意與詹森

將在華府開高峯會議

荷姆與詹森會談後昨離美返英

【巴黎廿七日路透社電】法國官傳部長培里費特於今日對記者稱：詹森總統與法總統戴高樂，會同意兩人將來在華盛頓會談之情形，由外交途徑予以安排。此乃法國官方之首次證實戴高樂總統將訪問該位美國新總統。培里費特對記者談話，乃在戴高樂總統主持之一次內閣會議之後。此間有人注意一事，即尙未見提及該項訪問之一個大約日期。

【華盛頓廿七日美聯社電】英首相荷姆，已於星期三早晨離此返倫敦，結束其在此間兩日半之訪問。訪此期間，荷姆曾參加甘迺迪總統之葬禮，並與詹森總統會談。

劉鍇在聯大致詞

哀悼甘迺迪

【聯合國總部廿六日中央社專電】中華民國劉鍇大使，今天下午聯合國大會一項全體會議中，以本屆聯大主席及中國代表團首席代表的身份致詞，悼揚美國故總統甘迺迪。據稱：「甘迺迪總統是一位有遠見的人物，他對聯合國具有深刻信仰，他曾兩度「爲追求和平」而來到本大會，他以高尚而有力的言詞，令人難忘。我們在深感悲慟之際，應該同時作新的立志，讓我們立新立志，增強這個世界組織。」

社論

初論籌組「反共聯盟」案

——我們提出五點意見

國民黨九全大會結果，從其文字宣露者，尙未見到有何「力透紙背」之處，唯一足以使國人矚目的，當是該黨將總裁交議的「籌組中華民國反共建國聯盟」一案。

這一案，在今日具有重大的意義，給國內外以一種新的觀感。自無待言。可惜在事前絕未經過推托，而出於突然，事後至今，該黨宣傳機構，亦並未能對有所闡述，遂使這重要的一案，無形中減少其重要性，落在「例行故事」之列。

這一點，我們不能不認爲宣傳失策的一環。——如說寬敞失的二十年經濟建設計劃、新憲制、毛澤東的「三面紅旗」等等，事前事後，都用盡方法吹擂，家喻戶曉。姑不論實質如何，對於加深國人細節部的印象，造成新形勢，利於推行，都是政治上所必要的，國民黨宣傳當局者，似乎過這一種工作都未注意到。

我們且看看此案組建，國民黨總裁對該案所提要點說：「本黨中央前有籌組反共聯盟及擬訂反共建國共同行動綱領之議，當以籌備未周，延未施行。現一切反攻準備既已接近就緒，而在復國建國整個過程中，尤復經緯百端，非舉國意志更加集中，才智更加發揮，行動更加一致，不足以迅赴事功，加速勝利。九全大會允應策劃時機，恢宏襟抱，以與海內外仁人志士才智賢俊，推誠合作，中正肝衞全局，深覺此時籌組並召開反共聯盟，實爲符合全國願望之舉措。」由這看來，這一個反共聯盟，既曰「籌組」，又曰「召開」，顯然是一種新創。對於新創這樣的重大之舉，自應極力引起國人注意，自不能在宣傳工作上竟之如此的淡漠。

再就將總裁對該反共聯盟所提六個要點，主要爲集中各方人士在該政綱領下，共同負起反共建國策略的實際責任，作爲對政府的助力，比之過去陽明山座談會更進一步，比之抗戰時期的國民參政會，尤爲具體。並「責成九屆中央委員會根據上項原則，研議具體方案，付之實施。並望於最短期內，達成此一任務」。則我們對於蔣總統的用意，十分明顯，他是切望能夠確實的「恢宏襟抱，以與海內外仁人志士才智賢俊，推誠合作」，俾集結意志力量，共同負起國家當前的任務。故這一案，充分表現了蔣總統「天下爲公」的精神，也充分表現了國民黨向前「開拓局面」的精神。

我們多年來即主張國民黨應切實結合全國的力量，共同奮鬥，故我們也曾對當局所一再表示召開反共救國會議一事，寄予期望，對陽明山座談會一事，寄予期望，無如前者還未兌現，後者亦成點綴，現在這個「反共建國聯盟」，是一個具有實質的會議和組織，比之上述兩者爲有意義得多，我們當更寄予更大的期望，但願於最短期內，達成此一任務。

對於這個會議和組織，就蔣總統所提出六個要點看來，有關主旨、地位、組成成員、職權等等，都已有了清楚原則規定，可謂十分切合於法理及實際需要，問題就是如何具體化。對於這點，我們願意爲研討與提供。

第一、這個反共聯盟的召集，亦即爲當局過去屢次所提過的「反共救國會議」與陽明山座談會擴大的變相，故其所被邀參與分子，應該儘可能包括廣大方面，以造成磅礴有力的氣勢，引起國內外觀聽，一新耳目。

第二、這個「反共建國聯盟」的組成，當就「反共建國聯盟會議」產生，自是法理之當然（就現在該案公佈的資料，其組織過程，似頗含混，現祗就我們的意見，提供如上）。我們更認爲政府有關部門首長（如軍、政、外交、財政、海外、文化宣傳等）的參加，更會增加許多便利。——這就是所謂「推誠合作」的具體作用。

第三、該組織自不同於立法院，但對於有關「反共建國」大計範圍，其權力似應與立法院相類。

第四、多年以來，政府施政，多集中於台灣一隅，對佔有現人口大半的海外，尙未能分出相應力量從事，對文化宣傳工作，尤爲薄弱的一環。因而這個組織應該如中山先生在辛亥革命前的海外活動方式，即同盟會方式，設立海外執行部，因應環境，加強海外工作，這是必要的。

第五、鑑於過去陽明山座談會，其參加分子，應更廣泛，對於邀請分子，以國家名義相敬重，其欣然而來者固佳，其拒不參與者，是爲自外於國家，正不必以多數人而遷就少數人（陽明山第三次座談會開不成，即坐此弊）。十四年來人才輩出，正不必過分重視老招牌，以拖誤新局面。

這五點，是我們僅就該案所已佈的現有資料立論。茲事體大，是一個關係到今後反共建國前途的大關鍵，深望該黨宣傳機構多所佈達，俾國人能得詳細討論的機會，並且於這重大措施實現之前，當要特別提出，引起國人注意和重視。

北婆需要大批技工 星洲供應困難

將向香港徵求

【新加坡廿七日訊電】北婆羅洲之建設計劃，因印尼採取「對抗」政策而一度擱置之後，現決定全力推動，北婆當局將向外徵聘大批技術人士，依照目前估計，至少需一千五百名技工，全部供應，已派大員來此洽商，惟新加坡對難供應如此衆多之專門性工人，而且北婆工人與前往北婆工作者亦甚有限，馬來西亞方面更屬如此情形，故北婆當局最後恐須向香港方面徵求，過去在北婆推動建設計劃之技工，大部份來自香港，渠等均爲短期聘請性質，雙方訂有合約。

電訊縮輯

△佛羅里達卡納佛拉角廿六日法新社電：美國於今晚發射一枚星際太空衛星，該衛星之發射，旨在研究太陽輻射。

△華盛頓廿七日美聯社電：美總統詹森上任後之第一法案——即延長一百五十億元國債之限期至明年六月廿九日。白宮新聞官薩林格稱：詹森係於昨晚簽署該法案。

△西貢廿七日美聯社電：金邊電台稱：被捕受美國支持之反政府之柬埔寨人，已被宣判死刑。

△華盛頓廿七日合衆國際社電：美國參院政府領袖於星期二晚間發出一項將限制擬議中出售小麥與共產國家的法案。彼等在反對此法案之鬥爭中，會利用故總統甘迺迪生前致日所撰就之一封信。

△西班牙中部瓜達拉馬廿七日路透社電：西班牙通訊社於今日報導：一輛載有香港賀客之加路鑾公共汽車失事，撞向一棵大樹，當即有卅七人受傷，其中八人重傷。

據乃年卅五歲之男護士渡邊恒，渠於十一月十七日，在柬埔寨與南越邊境被拘捕。

美駐委國陸軍代表團 副團長陳納特

途中被人綁架

【華盛頓廿七日美聯社電】美國駐委內瑞拉陸軍代表團副團長陳納特上校，星期三早晨在委被四名武裝男子綁架。國防部宣佈此事時稱：陳納特係自家中赴陸軍團部途中被綁。其汽車被喝止後，綁票者即將其拖離汽車。

刊登本報廣告者請電二式一六零

啓事

啓者：歐堃安在九龍彌敦道六八四至七〇〇號鄒氏大廈鄒資經營之安華鞋業公司由一九六三年十一月十六日起加入黃慶苗君爲該安華鞋業公司股東由該日起該公司即改組爲合股經營由一九六三年十一月十六日以後該公司一切行政歸洋觀轉與歐堃安收由黃慶苗君全權處理營業作實至于一九六三年十一月十六日前所有該公司一切帳目債務概由歐堃安負全責清理與黃慶苗君無涉特此通告各界週知

安華鞋業公司 歐堃安 黃慶苗 啓

納氏英文夜校 大同英文夜校 招生

班別：初學班至會考班 時間：每晚七時半至九時半
校址：A：旺角老街九十八號A（報名處在三樓）
B：旺角老街一〇三至一〇五號大同中學內（火車橋側）

九龍 立信會計專科日夜校招生

㈠一年制會計訓練班：高級商業簿記，成本會計，公司會計，香港地方稅例，珠算，英文。
㈡二年制會計專修科：商業簿記，英文會計，成本會計，英文公司會計。
㈢四個月會計速成班：商業簿記，英文簿記，英文會計等。
加倫敦商會主辦L.C.C.明年春季會計考試（初級）。
開課日期：十二月二日。
校址：旺角通菜街二二號M．N．P四樓 電話：八五〇九七三

灣仔 立信會計專科日夜校招生

校址：香港灣仔軒尼詩道三一〇號 電話：七四〇四六四
（一）中文部：商業簿記（香港地方稅務），英文簿記（銀行會計），成本會計，公司會計，會計學，及英國商會試。
（二）英文部：加倫敦商會及英國商學會試。
（三）開課：十二月二日

監督兼校長 倪希明

香港電燈有限公司 通告股東啓事

啓者：關於政府一九六三年十一月廿五日所發表之公佈，本公司當局經已宣派末期股息每股一元二角，在本年度財政情況許可下，即一九六三年度全年共派股息一元八角，此佈。

一九六三年十一月廿八日
承董事局命司理兼會計主任倪概啓

僑港博羅同鄉會通告

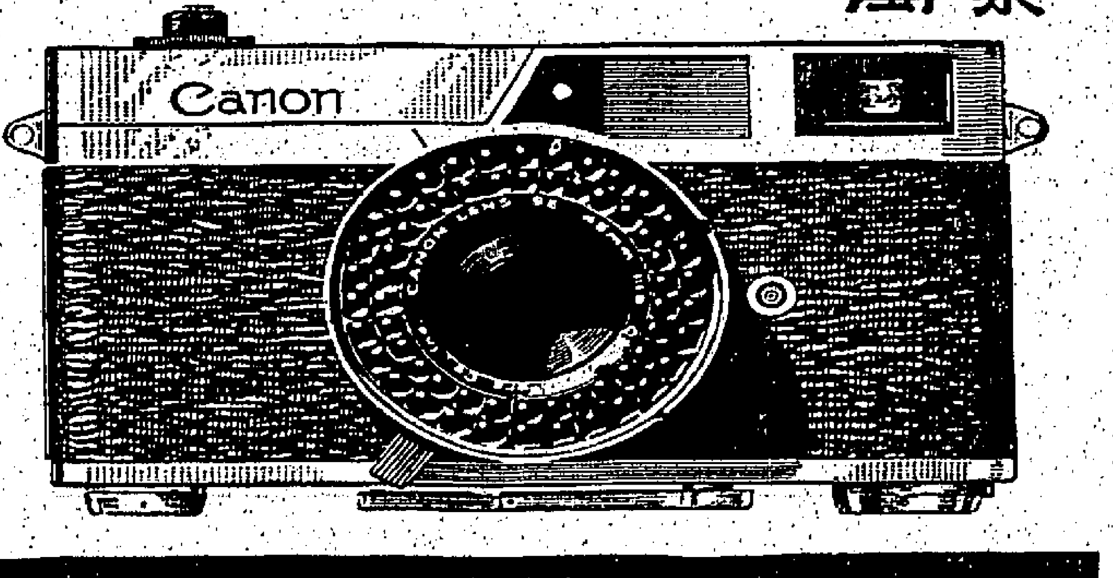
本會經第四次會議決定本會會址經由鄉賢何秩許、張煌、郭兆麟、王子新、劉錦文、何以吉等同鄉捐助並發起組織，至今已告完成，啟此通告各同鄉，如有捐助者仍可繼續踴躍捐輸，收集以便存入銀行分別存案。

中華民國五十二年十一月廿六日 博羅同鄉會理事會

過超已云售

1,000,000 萬架

小錦囊 電眼相機 Canonet



是一種受到一百萬以上人仕採用及行銷七十餘國家之相機實爲此種相機優良性能之最大證明"小錦囊"相機爲初學者或業餘攝影家最理想之攝影工具請駕臨各大特約"錦囊"代理商參觀購買

總代理：怡和有限公司

JCP-9C

兜安氏保腎丸

兜安氏保腎丸
主治背痛水腫膀胱炎與腎臟及泌尿器官功力失常等病

各藥房均有代售

總代理：瑞昌西藥行

英皇御准 香港賽馬會

本會馬主九齣馬匹參加本會一九六三年至一九六四年度第四次賽馬第二天節目者，請將出賽馬匹騎師決定出場於開列日期時間前送交跑馬地本會司理部辦理。茲將該日期時間公佈如左：

「一九六三年十一月廿九日星期五上午十時。」

一九六三年十一月廿八日 司理晏嘉士

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六三年至一九六四年度第五次賽馬二月十四日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表及賽馬西報名表均已經辦就，請向跑馬地本會會所、山光道本會馬房辦公處索取備用，至於馬匹報名截止，定於一九六三年十二月四日星期三正午十二時截止，逾時不收，希各馬主留意為荷。

特此通告如右

一九六三年十一月廿八日 司理晏嘉士

海員通告 一九六三年第八十號（丁）

爲香港領海西南面入口再度設置燈號事

日期：即日生效。
位置：南丫島南部之閃角，位於北緯廿二度十一分東經一一四度八分五十一秒
詳情：每五秒鐘閃光一次之白色閃光燈現在上述位置之臨時照常發射。
備註：海員通告一九六三年第六十六號（丁）就此取消。
有關海圖：九三八、一四六六、一九六二、三〇二六。
中國海領航：卷一第四六五頁。
主管機關：香港海事處。

海事處處長衛烈

香港政府教育司署註冊 聖思（日夜）英文會話暨英專（日夜）學校

電子儀器教授法

爲敎學上大革命
是學者們之福音

特點： 1 裝置一流電子儀器，錄音機及冷暖氣機等。
2 教材新穎，省時易識，學費最廉。
3 個別學習，每人處於單獨隔音室中學習，不受第三者騷擾，自由發問。解決成年人學習英語困難心理。
4 不識字母者在五小時內可通曉字母及拼音。

招日夜班： 1 電子英文會話科：由初學字母班至高級班。
2 英文專修科：由初學班至FORM.4

開課日期：十二月四日
校址：旺角彌敦道672——674號三樓（即新華戲院右側）
電話：803329

董事長梁恩民 監督兼校長伍雄健

奧斯華德被槍擊後之情形

上圖爲：被控謀殺甘迺迪總統之疑兇奧斯華德，於被刺後不久，在達拉斯市監獄內被押上救傷車送院途中之影。下圖爲：奧斯華德於十一月廿四日在達拉斯城起解時被刺後，送抵柏特蘭醫院之影。（美聯社無線電傳真）

達拉斯警方搜集多項証據 証明奧斯華德爲眞兇 槍柄布碎與其衣相同

罪証列出共十項 包括掌印函件等

【德薩斯州達拉斯廿六日美聯社電】「達拉斯警察」今天說：「一位高級人士」曾謂：在用以謀殺甘迺迪總統的來福槍槍柄下所發現的布碎，已斷定與奧斯華德之衣服相同。達拉斯對該報導未加評論。

【華盛頓廿八日美聯社電】檢察官威德稱：用以行刺甘迺迪總統的步槍，約在五秒鐘內可能發射三發。但他又說：這種快速而準確的發射，如所表示，仍須由專家方能做到。據陸戰隊的紀錄與奧斯華德的同事說來，奧斯華德曾是陸戰隊的神槍手……（以下模糊不清）

【達拉斯廿六日美聯社電】據本市官方今日公佈，奧斯華德被捕時……步槍上的掌印……經化驗證明與奧斯華德相符……目擊者看見在甘迺迪總統被射殺後不到一小時，奧斯華德槍殺警員鐵比特……（以下模糊不清）

拉曼態度極強硬

拒開三國高峯會

先決條件要菲印兩國承認大馬

【吉隆坡廿七日美聯社電】據馬來西亞總理拉曼稱：除非菲律賓及印尼政府承認馬來西亞，否則馬來西亞將不舉行「和平會談」。拉曼係評論印尼、菲律賓、馬來西亞三國領袖所發表之聲明。……馬來西亞與菲律賓、印尼三國領袖舉行另一次首腦會議。據拉曼表示：……（以下模糊不清）

【倫敦廿七日美聯社電】英政府高級方面人士報導：英國正促請其大西洋聯盟國家禁止以各種軍火供應印尼……此一種有力運動之一部份，藉此緩和印尼與新成立之馬來西亞聯邦間之危機。

池田偕外相大平 今日由美返東京

對與詹森會談內容表示滿意

【東京廿七日泛亞社電】日外務省昨宣佈：赴華府參加甘迺迪葬禮之首相池田勇人，及外相大平正芳，明日將自美飛返東京……池田首相在討論後曾稱：其與詹森總統所談……

【東京廿七日泛亞社電】日中央警察當局，已決定對保護各政要之特別任務警察，從四十名增至六十名……

中美陸戰隊「北斗演習」 昨分別登上兩棲艦艇 駛往台峽某預定地區

蔣總統親赴台南校閱空軍演習

【台北廿七日中央社電】國防部消息：參加「北斗演習」的中美陸戰隊健兒，今日分別登上中美兩棲艦艇，完成裝載，將駛往台灣海峽外某一特定的預習地區……

【台灣南部空軍基地廿七日中央社電】蔣總統今天上午在此間基地，躬親校閱中國空軍所舉行的「嵩山演習」……

周鴻慶仍陷在魔掌中 在左派份子控制下 行動言論均不自由

【台北廿七日泛亞社電】台北官方本日對東京方面獲悉：十月七日進入東京蘇聯大使館要求庇護之周鴻慶……

一度絕食 其後恢復飲食

雷震在獄中

【台北廿七日合衆國際社電】據此間觀察人士稱……雷震……在獄中絕食……

中共拚擊日本 損人而不利己 譴責美國壓力

【東京廿七日泛亞社電】中共昨晚在北平電台……

麥卡柏高邀請詹森 儘早訪遠東

【馬尼拉廿七日泛亞社電】菲總統麥卡柏高已正式邀請美總統詹森儘早訪問遠東……

國民黨趕組「反共聯盟」

開明春可組成在台北舉行首次會議 政府人事及駐外使節將有部份更動

——本報駐台記者：黃銘

【本報台北航訊】自動員戡亂期中國民黨第九次全國代表大會，於本月十二日揭幕，至廿二日閉幕，一連十一天……

明・日・新・人

適應太空時代生活的

賽里曼及連納兩位名醫說，人們並不會像科學小說描寫的，全身掛滿電鈕，而係可以藉藥物將本身能力恢復。事實上，在地球上有不少人的體力能夠適應特殊環境的。

對於某種環境，當我們以爲體力不支時，世上却有些人毫不介意的。例如上左圖的撒哈拉人，能在沙漠中極熱、極冷、乾旱及大風之下過活。他們吃駱駝奶與羊肉。上右，秘魯人在一萬四千九百呎高山上打足球，肺部比其他地方的人爲大。

奧斯華德印像記

刺殺甘迺迪的疑兇

本文是合衆國際社記者以前在莫斯科會見此次刺殺甘迺迪總統的疑兇奧斯華德的描述，當時奧斯華德正在莫斯科申請入俄籍。

•大衛•

他——奧斯華德是小個子，看起來很年青，在莫斯科都城大酒店二三三號房，面向紅場的窗外……

國際剪影

自首黑社會重要人物 揭露紐約幫會內幕

〔前文提要〕

預測感冒症將爆發 鷄蛋能助人免疫

英國伊文斯醫學團已利用鷄蛋製成疫苗，能使人避免傷風一年至三年。

英軍會駛超速 空不駕的音機

日本建成世界最大太陽爐

日本仙台市伊勢堂山頂，設有東北大學「科學計測研究所」，花了四年時間，耗資二千四百萬日元，建成世界最大太陽爐……

電車如因故中途掉頭 乘客轉車毋須另購車票

電車公司總經理解答三項問題

【本報特稿】記者曹鴻虹、李鐵誦報導：電車在行駛途中發生故障或臨時縮短行程時，乘客可憑票轉搭另一輛電車繼續行程，無需再行購票。

最近金鐘兵房附近發生電車中途要搭客落車後，原車開動繼續行程時又要原來搭客再行購票上車的糾紛事，沙緬文對這事件表示，此乃一宗非常特殊的情形，因當時一輛汽車被擱在東行修理中的路軌上，以致電車無法繼續行駛，要中途掉頭，後工程人員將汽車移開，電車始能恢復行駛，於是原先要掉頭的電車遂改變初衷，繼續原程東行。他強調，此項特殊的事件，相信以後一定不會再發生的。

對於電車交通問題，本報最近接獲許多讀者的意見，經分類綜合成下列三點，要求電車公司解釋：

㈠如搭電車行至中途，適發生意外事件，加之塞車或交通意外，電車不能通行，但當時因有要事，不得不下車而轉乘另一端的電車繼續行程，是否須要再重新購票。

㈡由東區乘搭一輛車頭顯掛上環街市的電車，往往駛至總站途中本報門前交叉路軌時，售票員突宣佈要掉頭，飭令各搭客下車，然後該車從交叉路軌掉頭向東回駛，致原欲往上環街市的搭客，又要轉乘另一輛電車，再行購票。

㈢一輛由中區往北角的電車，駛至金鐘兵房附近，因發生交通車輛失事，一名電車稽查向該車發佈停駛命令回駛，所有車上搭客一律要下車，但在各搭客剛下車不久，又命該車繼續東行，搭客們乃紛紛上回原車，可是車上售票員卻要搭客重新購票，說這是稽查的命令。

本報記者最近訪問電車公司總經理沙緬文，就上述各項問題提出詢問。沙氏認為上述問題值得研究，並經詳細考慮後，才正式用書面答覆。沙氏答覆如下：

㈠當電車在行駛途中，遭遇嚴重意外事件阻礙，無法繼續通行時，搭客可憑車票轉乘另一電車繼續行程，公司已訓令所有售票員，對此等車票予以接納，不需搭客再行購票。

㈡因交通車輛擠迫，尤其是繁忙的英打街地段，有時在緊急情形下，雖然車頭寫明的目的地是「上環街市」，也不得不與在那裏回駛，如遇此情形，搭客可用該車票乘搭隨後的第一輛車，繼續行程，至「上環街市」止，但如車頭所掛出牌是鄉政局的話，則這方法不適用。

㈢關於大道東金鐘兵房前發生的事件，是情形很特殊的一宗，因為當時有一輛汽車剛在該處修築中的路軌上失事，最初以為沒法將失事汽車移去，唯有等待工程車到來，在這期間，東西行電車駛到那裏均要回駛，後來該失事汽車在工程車未抵達前，給電車員工移開，於是電車乃即恢復通行。上述所開的情形，最後駛到該處的一輛電車，各搭客下車後，正準備回駛，但路已通行，乃繼續再照原程行駛，這種情形，相信以後很少再發生，尤其是自此期間，汽車不會在路軌上行駛而失事。

米蘭國際貨樣展覽會 設攤位展出港貨

工商處開始接受參展樣本

【本報訊】義大利米蘭國際出品樣本展覽會，將於明年四月間舉行，本港工商管理處現已開始接受送往該展覽會香港攤位陳列之本港出品樣本。工商業管理處提倡文件日宣佈此事時稱：政府將照已往辦法，負責贈與陳列該項展品之出品之價值。該攤位將有機會為本港產品，如名貴首飾，象牙品，地毯等，將作為在展期內借與政府者，最高價格或可以借得之價值保險，如有未能脫售者則退回原主，但費用則由原主負担。

何氏稱：貴重物品展覽事宜，並負担裝箱及保險一切費用，各商號祗需負担入選出品之價值。

歐訪問之本港貿易代表。其他陳列品計有送與該展覽會展出之攝影機，已選錫與光後，已計劃特別將下列物品在該展覽會展出：工商界人士，請於一九六四年一月四日（星期六）以前將樣品送交工商業管理處。刻、雨衣、膠鞋、羊毛衫、手套、兒童服裝、玩具、繡花格布、家庭電器用具，金屬螺絲，螺母與螺栓，鐵與鋼製工具，如鉗、手電筒與手電筒電池，自行車燈，乘座保險箱、膠與塑膠製品及女庄睡衣。

凡欲將彼等之出品出口發展科（消防大廈五樓第三室，電話四四八六八六號）查詢。

西環大爆炸慘案 死亡者又增加一人

【本報訊】西環新海旁大爆炸慘劇，昨午又有一名傷者在醫院不治斃命。死者名陳平添，四十四歲，住東大街一六九號二樓，到目前止，此宗爆炸案的死者已增至六名。

警方爲了調查「砲紙」何以有如此猛烈爆炸力，曾派出高級人員赴澳門調查，並由澳門司法警務協助，向合利煙花廠進行偵查，並已完成任務返港。

在進行調查時據合利煙花廠稱：該廠月前接到香港永泰出入口庄定單一張，係定製「砲紙」兩箱，而所製造者，完全係新年小孩子玩具手槍作子彈用，造成之成份和一切紙質原料，均平常貨色，而非特製，小時搬運及在箱內碰撞，保證不會爆炸，此次香港強力爆炸之原料，決非該廠所製造者。

插花展覽

【本報訊】香港插花藝術研究班，定下月十四日起一連兩天在大會堂展覽廳二樓，舉行首屆師生聯合插花展覽，由太平紳士羅徐蘭夫人主持剪綵。

交通女警 駕單電車 巡邏市面

【本報訊】連日來在市面上出現了身穿全套制服的交通女警員，她們穿上了白布袖套，手戴白手套，頭戴白色鋼盔，鼻上架着太陽眼鏡，騎着電單車在市面巡邏。

這些交通女警在警察學校訓練時，都學會了「柔術」，當閒的男子不是敵手，倘有些「扒手」被女警「手到擒來」，無法反抗，但辦理交通事件時，則比較溫柔。目前女警的需要日多，因此警方仍陸續招考更多的女警員，施以訓練，派出服務。

港督柏立基爵士昨日前往三個徙置區訪問，圖為在黃大仙徙置區與兒童歡聚時攝。

交通安全運動收效 四處交通黑點 傷亡數字減少

【本報訊】港九街坊會及香港青商會聯合主辦交通安全運動後，據悉交通意外已漸減少。跑馬地區街坊會理事長馬超常透露：上月及本月港九四個黑點所發生的交通意外人數，計輕傷八十一人，重傷廿六人，死亡六人。

高級交通警司陳理遜、區志堅幫辦九龍助理華民司何國鏘、聯絡主任陳德光，啟德街坊會首長陳建邦、黎耀民、馮日初、黃滿、伍江、鄧賢、麥杰清、霍錦燊、姿俊文、葉均泉、梁勝錦、朱炳祥、譚桂、殷蔭泉、梁仁滿、陳英祥、朱寬興、趙國漢、旺角街坊會宗、馮秉剛、陸錦強、梁滿、蘇照川、羅煥祥、羅成，黃大仙街坊會首長樊炬，跑馬地區街坊會首長馬超常等陪同，巡視九龍各區街坊會推行交通安全運動情形。

陳理遜警司昨日下午十二時十五分，先抵達油麻地區，巡視由佐頓道向北伸展至山東街之彌敦道兩處發生交通意外事件最多之地點（黑點），視察該兩處車輛來往，及行人過馬路之情況。

據跑馬地區街坊會理事長馬超常稱：自該交通安全運動展開之後，根據九、十月份統計交通意外事件，計香港方面大道東輕傷三人，死亡二人；總輔道西輕傷十九人，重傷三人，死亡二人，彌敦道輕傷八人，死亡二人；九龍方面，彌敦道輕傷二十三人，重傷二人，死亡一人；彩虹道輕傷六人，輕傷六人，重傷八人；而十一月份至廿六日止，大道東輕傷祇四人，總輔道西輕傷五人，重傷一人，死亡一人；彌敦道輕傷四人，重傷二人；彩虹道輕傷四人，重傷二人；從去年與本月份數字比較，顯見交通意外事件已逐漸減少。

港督在老虎岩小山上眺望 九龍東北部發展情形

【本報訊】港督柏立基爵士，昨日上午遊覽九龍東北部廣泛發展之全景。該處有多個新區，前者約有居民八萬人，後者約有二萬人。

港督又到較遠處之東頭及牛頭角新區（該兩新區各有居民大約四萬九千人）及慈雲山新區（該新區落成後可容七萬人）。從該處眺望新蒲崗分層工廠大廈、木屋及木屋巡徙地區、鑽石山、竹園、東頭及牛頭角平房新區，均歷歷在目。

柏立基爵士又巡視在老虎岩之新建廉租屋宇管理部，在黃大仙之一幢徙置大廈，新蒲崗徙置工廠大廈及在培正道之徙置事務處總部。陪同港督巡視者，有徙置事務處處長英理臣，候任徙置事務處處長巴瑋，及徙置事務處助理處長徐家祥等。

港督並參觀了彩虹邨及飛機場。

聖誕樹贈與運水船

【本報訊】所有由政府租用，擔任前往珠江運水之運水船，將於下月中旬左右，各獲贈聖誕樹一棵，藉表示本港居民對各船員之謝忱（船員大部份為史蒂的納細亞籍）。

聖誕樹將由農林業管理處供應，將懸掛於每艘運水船之桅杆上，因此為史蒂的納細亞籍船員在聖誕時之習慣。

香港餐廳停業 業主收回樓宇

【本報訊】享譽十年的港島東區香港大餐廳，昨天經已宣告停業。

中童教養所五少年失蹤 已尋回兩人 尚餘三人在繼續搜索中

【本報訊】逃離灣仔中童教養所的五個少年，已由警方尋回其中兩人，其餘三人，警員昨仍在赤柱、柴灣地區及附近山頭搜索其餘三個少年下落。當局官稱：前日下午三時左右，柴灣（？）鯉魚門兵房附近尋回兩名，一名十六歲，一名十七歲。

香港大餐廳位於銅鑼灣軒尼詩道五六一號至五六三號，據悉：「業主收回樓宇」，停止營業，店主於昨天在門口貼出告示稱「明經在何處」。

中童教養所男童即派人在柴灣山上搜索，其中二人，在當日下午五時許發現有五名在附近山頭搜作之教養所男童逃走，警方即派人分別在柴灣徙置區及山頭搜捕。

該五名逃出之受管教少年，其中一名十六歲，兩名十七歲，一名十八歲。

英倫呢行

聖誕 最佳禮物

大減價

聖誕名貴禮品：

搜羅世界最新華貴呢絨絲毛衣料新款女褸空運抵港供應各界仕女選擇

男庄名廠衣料："VICUNA" "VICASH" "PURE CASHMERE" "FINTEX" "DORMEUIL" "WAIN SHIELL" "JOSIAH FRANCE" "STANDEN" "SPORTEX" "SILK WOOL" "SILKMOHAIR"等等

女庄名廠衣料："LESUR" "DORMEUIL" "BLIN & BLIN" "VICUNA CASHMERE" "ANGORA" "ALPACA" "LLAMA" "ITALIAN SILK" "SILK WOOL" "VELVELT"等等

聖誕特價禮品：

織花"JERSEY"68"闊 特價每碼$22.00

BLIN & BLIN "DOESKIN"54"闊 $34.00

幼條BLIN & BLIN蛋庄料54"闊 $38.00

"DORMEUIL" ANGORA CASHMERE54"闊 $75.00

其餘秘新花樣，新顏色印花真絲棉綢料，40"闊每碼$24.00起

茄士咩羊毛衫部：(100% CASHMERE SWEATER DEPT.)

蘇格蘭名廠："JAEGER" BRAEMAR" PRINGLE" "TERIBUS" "PETER SCOTT"等

清貨大減價 平過成本 捷足先得

長袖開鈕衫，原價$95.00，清貨價$69.00

圓領短袖衫，原價$62.00，清貨價$39.00

洋服部：連工包料 每套$194.00

優待新舊顧客，一年一度特價犧牲壹百套英國名廠上等西裝衣料，花式最新，質地最好！

時裝部：工資調整期間，現成大衣，仍照舊價七折優待，每件由$175起，限售弍百件，售完即止！

英倫呢行

好讚人人

美國 好寶 香烟

名馳世界味烟・好讚人人質烟

每包七毫 每庄支廿

總代理：陳漢琛出入口商

錦華大樓 銅鑼灣

已建至十三樓 年底完成 欲購從速

分層出售 分期付款

球賢置業有限公司 香港遮打道 告羅士打大廈36—37室 電話：31767—8

錦華大樓地盆 金華街二號至十號 電話：703149

電氣大廈

・銅鑼灣電氣道一三〇至一四〇號・

欲購從速 勿失良機

尚餘數層 特別平賣

上蓋完成 快可入伙

款付年五分 期年九九九

買樓好消息。。

洽購處：本地盆電話七一〇四二五

泰華置業有限公司

大道中廣安銀行大厦七〇六室

電話：四四三一九七

刊本報廣告請電 二弍一六零接洽

有鼻或閉 青蛙驗尿 最新設備 即驗即知 作嘔思眠 婦女停經 半時見效 解除收費 紅白崩漏 久年不育 新舊暗病 專科主治

寶血檢驗所

華源置業有限公司

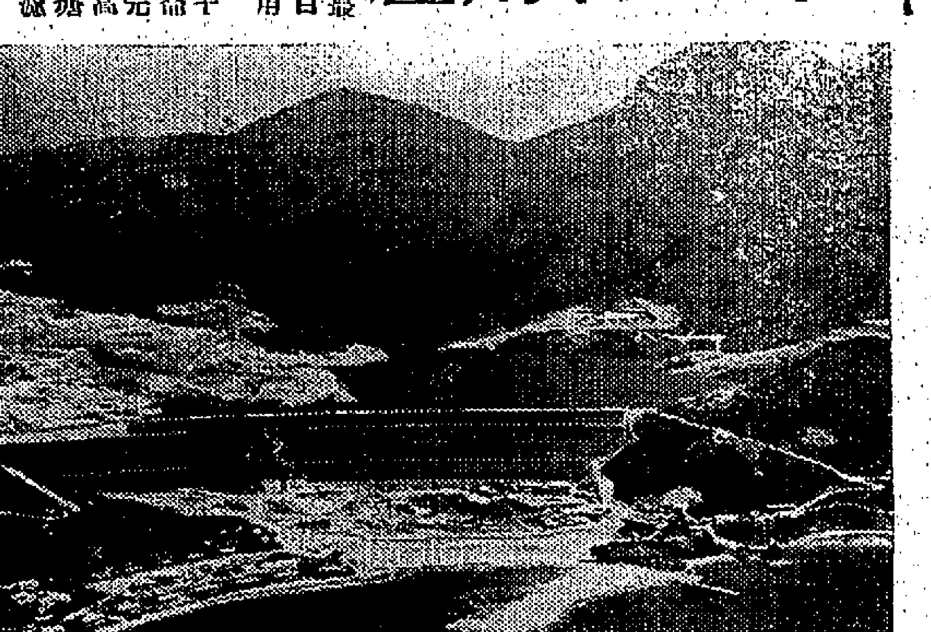
龍華大廈 連至頂樓 快將完成 95折

民裕新樓 即將完成 快可入伙 95折

華瑞花園洋樓 現價 九折

石壁水塘 今日啓用禮

【本報訊】東南亞最大的石壁水塘，今日由港督主持正式啓用禮。石壁水塘能容五十五億一千五百萬加侖，耗資二億五千萬元。圖上為石壁水塘高一百七十八尺的水塘，下為在銀鑛灣的濾水池。



清水灣道附近大環頭村
海灘發生爆炸案 農人雙手被炸斷
初步推測為誤觸飄流魚炮所致

【本報訊】繼港島西環大爆炸後，昨日下午三時半在新界清水灣道大澳門對面的大環頭村海灘又發生爆炸，一男子除身體被炸傷外，雙手被炸斷。有關當局刻正進行調查爆炸的原因。有人推測發生爆炸的原因，可能是觸及飄流到海灘的魚炮所致。警方抵達時，爆炸現場已為潮水所淹。

發生爆炸的大環頭村，面對大浦水灣，由大澳門巴士總站沿一條山路而下，要步行半小時才可抵達。該村約有居民二百餘，村前是一個大海灘，傷者劉蓮，五十二歲，世居海灘對面的一間未編門牌的一號古式鄉屋，一向以耕種和養豬雞度活。他和妻子丘新妹（五十一歲）、長子劉偉章（十四歲）、次子劉偉仁（十二歲）同居。他的次女在四天前剛出閣。

據說：在爆炸發生時，他的妻子剛在屋後飼豬，他一個人却跑到海灘去，當時沒有人注意他，一聲巨響後，居民即發覺他已倒在海灘，發出慘的呼救聲。他的妻子和一個同鄉兄弟劉□急把他扶返家裡，並報警召救護車送院救治，他的雙手已炸斷，傷勢很重。警方在爆炸事件發生後，即派出中西警探開到現場調查，但沒有發現碎片或其他爆炸品。警方跟着調查傷者的身世和搜查過他的家裏，也沒有搜出違禁品或危險品，因此這次的爆炸原因，還在進行調查中。

據大環頭村的村民說：「傷者劉蓮世代居此，向以耕種和養豬為活，生活很過得去，這次被炸受傷，推測可能是被飄流到海灘的魚炮所傷。」

編製消費物價指數 三千個家庭願提供資料

【本報訊】全港有三千餘個家庭，對政府主辦之家庭開支調查工作予以合作，此等家庭係隨意選出者。此項調查工作，由工商業管理處家庭開支調查組進行，以便編製消費品物價指數。該組人員曾於六月八日至八月十二日之間，以隨意揀選方法，選定家庭六、七五五個，並與彼等會晤，請求合作，以便進行調查工作。

與該組人員會晤之全部家庭，中有三千零三十七戶願意合作，有一千三百五十一戶則不願合作。其餘則因各種原因不適宜包括在調查工作之內。

政府發言人昨日稱：「願意合作進行調查工作之三千零三十七戶願意在本年九月至明年八月之間將每日開支記錄一個月。」此等家庭分為十二組，每月調查一組。

分組辦法係根據此等家庭戶主所從事之職業或工業而進行者。被選作調查對象之家庭，百分之九十九為華人家庭，此等家庭戶主，僅有百分之六在政府機關任職。根據職業而編組之家庭中，有百分之八之戶主為專門職業人員，包括教師及護士在內，有百分之十二則為辦公室職員及文員，百分之二十一從事推銷工作，百分之三十四為手作工人，百分之二十五則係在家庭事業及有關事業中受雇者。

在工業組方面，被選作調查對象之家庭，有百分之十一從事紡織及製衣工業，百分之十七從事其他製造業，百分之九從事建築及工程，百分之一從事水、電、及煤氣工作，百分之十三從事商業，百分之二十七從事運輸、貨倉及交通事業，另有百分之二十二則從事其他服務。

家庭開支調查由九月一日開始進行，計劃逐月舉行十二個月。參加第一個月調查工作之三三五個家庭，一週內由家庭開支調查組訪問員訪問兩次。為編製一項可靠而又可受科學化控制之消費品物價指數起見，政府必須查明各家庭所購買之日用品及所付之各項公共事業費用，並就每項支銷之重要性作一比較。為此之故，被選作調查對象之家庭務希合作，將每日支銷逐一記錄一個月。政府將免費供給所需之表格及文具，每戶並獲發給三十元，作為該戶付出時間及精神之代價。所提供之資料，全部均予以守秘，只供統計用途。

元朗公立中學 畢業授憑頒獎
理民官鍾逸傑夫人主持

【本報訊】新界元朗公立中學本屆畢業生典禮，昨舉行授憑及頒獎兩項儀式，均由元朗理民官鍾逸傑夫人主持，典禮完畢後，該校校董會主席趙聿修、學生家長會主席鄧佩瑗及全體董事，並致謝現任校長陳照崇，陳氏將於下月榮休。據稱：教育當局將委由高級教育官蔡國楨繼任元中校長之缺。

典禮中，陳照崇校長致詞稱：在過去一年中，各校務之設施及活動，均有滿意之成就。參加中文中學高中會考之人數已由一班增至兩班；考生六十五人，及格者六十一人，及格比率幾達百分之九十四；良好者五十七人，優異者五人，在音樂一科，本校學生鄧逸敏考獲良好，為全港僅有兩名良好中之一名，實屬難能可貴。

隨後由鍾逸傑夫人授憑，然後個別頒獎，隨後該校學生合唱團表演歌唱，學生代表向鍾夫人獻花，學生鄧佩瑗以一座銀鼎贈送鍾逸傑夫人作為紀念。赴會觀禮嘉賓有：太平紳士何傳耀夫婦、陳日新、鄧乃文、趙不弱夫婦、鄧大鶴、歐煦昭、鄧開業、鄧冠章、陳永東、王桂昌、張樹仁、劉陳茂、林伯瑀、李藝倫、黃松泉、陳賽華、新、李漢榮、鄧同光、柯榮福、鄧科、古道識、張鎮培、黃趙、何建硏、吳藏嵐、五、鄧旭昇、陳留榮、陳司新、鄧宗陽等。

佛教聯合會追悼甘迺迪
後天在東蓮覺苑舉行

【本報訊】香港佛教聯合會昨在常務董事會議中，通過於後日下午二時卅分，在跑馬地山光道東蓮覺苑大殿舉行當佛儀式，追悼已故美國總統甘迺迪。該會同人認為：甘氏一生致力於維護和平，與我佛慈悲為念愛好和平之宗旨相同，今竟遭遇意外，實為世界人類一大損失。

會議由副會長黃允畋居士主持，出席者有覺光法師、元果法師、洗塵法師、陳靜濤居士、葉□□居士、曾果成居士，席間推由總務部主任覺光法師為佛儀式籌備主任，並請全港佛教徒、佛學校員生、該會全體董事同人，屆時到會參加。

本港宗教團體為甘迺迪總統舉行追悼儀式者，已有基督教、天主教、猶太教等教，由港督以次軍政首長、各國使領，中外人士參加。佛教徒之追悼，以佛教人士多屬華人，故亦可稱為本港華人舉行的追悼儀式，據悉香港佛教聯合會昨經致函美國總領事，除表示該會同人哀悼外，屆時並派代表前往參加。

九龍瑪利諾書院 舉行畢業授憑禮
教育司强調課外活動宜注重

【本報訊】教育司唐露曉昨午主持九龍瑪利諾書院畢業禮致詞時強調：一間學校要培養學生的品格，和他們對人生的正確態度，除了課程之外，還要努力作課外有教育性的活動。

教育司指出：一間良好的學校，應根據學生的自然興趣去鼓勵學生課外活動。他又說：香港是東西文化交流的地方，學生們應該多發出一些時間去欣賞優美的文學戲劇，音樂和其他的藝術。

他說：該校加以忠司徒並對該校是滿意的，說學生的利益而努力，同時他認為該校的畢業課程而作「鑑鶴式」的教學。

該校的畢業禮昨下午六時在該校禮堂舉行，除教育司外，並由唐露曉夫人主持頒發畢業證書，會後並上演戲劇招待來賓。

該校畢業生名單如下：區從英、陳國貞、陳碧璣、陳竹君、陳寶蓮、陳玉妹、陳鈞儀、陳秀雲、陳國蓮、陳宏鑽、明、趙寫琪、池桂梅、陳美英、美、錢佩文、張泛運、錢玉如、鄭麗英、張圓英、趙英碧、張璇、玲、鄭柏力德、蔡兆遜、傑、唐碧華、衛冰組、鄧祖德、林、明、劉燕文、羅月明、劉麗雲、劉健儀、梁月琴、梁、周世明、馬德運、霍振海、方淑英、方源卿、馮德明、馮佩行、何、馮耀玲、許洋萍、許儀、英、金麗玲、祁鳳姻、謝照明、察都雲、錢多、張雲順、黃穗芳、王碧娟、王振舉、王聞慧、王英芝、王源文、顧文玲、胡盛馨、甄碧卿、楊英、梅、楊蘇卿、葉達昆、楊由冠、史聯蕊姬、楊笑美、余赫之、余述儀、袁潤智。（以上姓名，全部譯音）

上水牛皮廠大火 四間木屋被殃及

【本報訊】新界上水鶴藪火車鐵軌旁的一間牛皮廠宿舍、貨倉及四間木屋，昨午在火警中遭焚毀，消防員到場施救達一小時，才將火勢撲滅。

起火地點為該和牛皮廠的職工宿舍木樓後角，昨午一時十分着火後，因風勢強勁，迅即向四周蔓延，幸無傷人。

該牛皮廠有職工十六人，其中十人住在木樓宿舍內，昨午該批工人午膳後，在宿舍樓上休息，至下午一時繼續下樓開工。

是否有人休息時吸烟，下樓返工時，忘記將烟蒂熄滅，留下火種而致發生火警？警方已進行查究中。

牛皮廠宿舍隔鄰為貨倉，數百斤已製成的牛皮均被燒毀，火舌鑽向牛皮廠後面四間木屋伸展，因風勢猛烈，消防員奮勇撲救，達一小時始告熄滅，四間木屋全遭焚毀，居民財物損失頗巨，另有數十頭豬亦變成焦炭。

該四間已焚的木屋未有編號，但四間木屋共有廿五名災民，計四戶為：甘發，六人；黃月容，六人；梁好，三人；劉球，十人。他們已向警方及有關方面說說，請求救濟及安置。

新界婦女會 明日開大會
上屆主席梁省德等十四人 正式宣佈放棄競選

【本報訊】會務停頓已四年現定明日召開會員大會的新界婦女會，十九名委員（其中一位已逝世）中有十四人昨晚表示將放棄明日的候選及選舉權。

該會首屆主席彭德夫人王國瑛與第二屆主席梁省德，於一九五九年十一月在大埔區舉行會員大會中發生不愉快事件，其後且涉訟高等法庭，致使會務停頓達四年。

彭王國瑛及梁省德雙方最近各由律師請准高院頒令，於明日下午二時半，在大埔七約鄉公所內召開會員大會，以便選舉該會下年度的新職員。

但昨晚證實：該會有八名創辦委員及六名委員，將放棄明日之候選權及選舉權，但仍保留其會員身份的資格。

該批放棄選權的委員名單為：梁省德夫人曹麗姬女太平紳士、何傳耀夫人張恩希、陳照崇夫人林玉珍、淩道揚夫人崔延熙、鄧若蘋夫人蔡維柏、高金秋（沈靜德）〔以上均為該會創辦委員〕、上屆主席梁省德夫人、張綺麗（MRS. CHAN DOER）等委員。

據稱：她們為避免有「拉票」嫌疑及其他內幕枝節，因而退出競選。

有關該會明日選舉的法律事項，梁已由分別代表雙方的司徒浩律師事務所及胡百全律師事務所聯合發出該兩點法意事項如下：（一）各該會會員，應於會議前證明身份及點名人數，特請携帶身份證為要。（二）根據該會章程第廿五條細則之規定，凡主席及理事候選人之提名，應由有選舉權會員兩人聯簽以書面提名，遞交香港皇后大道中十號司徒浩律師事務所，或香港東亞銀行大廈胡百全律師事務所（非交與該會辦事處），而於會議開會前廿四小時截止提名。至本報留下由於上述十四位退出選舉，該會原有委員名額共十九名，只餘五人，而該五人之中的許士、梁已逝世，故只有四人沒有參加退出選舉而已。

太平洋星號拖輪 債務已在菲解決
拘押期間逃離港海

【本報訊】在本港高等法院扣押下非法逃離港海的「太平洋星」號拖輪，傳說已在菲律賓與有關方面解決債務糾紛，並獲當地法庭准許放還，太平洋拖船公司負責人昨稱：關於「太平洋星」號拖船向美國一家銀行按入七十五萬元之債項問題已解決，菲律賓法庭經下令解除扣押，將該拖輪放還。

據太平洋拖船公司香港分公司一位發言者，「太平洋星」號拖船乃本月五日由於一宗錢債糾紛未了，爲本港一家美國銀行向高院申請下令將之扣押，並派出一名法庭執達吏登船看守。於當日晚上與船上其他船員十餘人偕乘此船到船上，當晚船吏更員出港後始被迫解去，然後直駛菲律賓。但輪船駛出港海向海事處報告，並得有關方面許可而擅自駛離港海，不如有關當局即下令通緝。

【本報訊】據此間本日宣稱：菲律賓國家銀行香港分行，將於本星期五開幕。該行總裁李班尼勵多將飛港主持開幕儀式。該銀行董事長的法院判寫馬利羅，原定到港主持分行開幕典禮，現因菲總統馬嘉柏高飛往美國蒞臨參加甘迺迪總統葬禮，而需暫代理政府事務，故可能不克往港。

菲國家銀行香港分行

在三廠偷車逃亡 四青年途中被截
幸够機警逃抵澳

【本報澳門訊】四名由大陸青年盜取一部卡車，擬衝出鐵絲網，在途中被守閘的共軍截截，但他們乘機棄車逃入澳門。

據悉：前日上午九時許，共區三鄉附近，四名約廿餘歲青年，盜取停於該處一部「解放」牌載運沙石的貨車，一人任司機，三人伏於車卡內，向關閘直駛，時守閘共軍方發現，隨即通知鬼崗，四人見勢不妙，將車棄於共區，冒險衝過邊界鐵絲網，逃入澳門，但現在居於何處，則無法探聞。

霍亂症續增一宗 總數達一百零五

【本報訊】一宗輕微霍亂症於昨日證實，使本年度霍亂症數字達一百零五宗。新霍亂症之病者為住灣仔區之一名五十九歲老翁，以前未接受預防霍亂注射。

目前尚有九名霍亂症患者在醫院留醫。在該區道檢疫所接受觀察者有四十一名霍亂症接觸者，其中包括四名患霍亂者已死於霍亂症，九宗；已在政府診療所、公立醫局及注射站再次接受預防霍亂注射市民，自本月十二日以來，共有二十三萬一千二百二十六名，約佔總人口百分之六點六。

目前關於霍亂情形有如下列：死於霍亂症者，四名；醫院內臨床霍亂症，九宗；已接受治療及隨院霍亂患者，九十名；經檢驗後證明並非霍亂之疑症二名；已接受治療及隨院檢疫所內隔離者，四名；已痊癒及離所之帶菌者，一二三名；在檢疫所內接觸者，三十七名；已離所之接觸者，二、二二五名；未進檢疫所者，已隨所之接觸者，五十八名。

氣溫 昨天最低 入冬以來
降至六十一點三度

【本報訊】在東北季候風南吹下，昨天本港氣溫最低降至華氏表六十一點三度，創入冬以來最低紀錄。

據天文台昨發出海外航行氣流分佈形勢預報：報告指出：由中心迴旋於華中之大陸性高氣壓籠罩整個中國大陸及其鄰近海域，同時低壓，寒冷之氣流不斷南下，中國東南部及日本東南之雅浦島一帶，低氣壓亦已活動，南部洋面，通常影響所及，華南沿海，包括港海間低氣壓偏南發展，菲律賓東南以東雅浦島延伸，在大陸反旋風北部下，致招致東北季候冷流南來，年將伏，構成寒冬夜之景象。

天氣　潮水　流水賬

今日天氣預測：吹和緩東風，全國地方有時風勢清新，天色晴朗。

昨日氣溫最高為華氏表七一・六度，最低為六一・三度。今日霜時室內氣溫為六。

漲潮：上午六時四十三分；下午七時廿四分。

退潮：上午十一時廿五分；下午十二時廿五分。

全港水塘容水量：一百十八億加侖。

昨日存水：五十三億四千九百萬加侖（包括深圳水庫供水十四億加侖在內）。

前日存水：五十三億五千九百萬加侖。

舉世同哀甘迺迪 謾罵祇有毛澤東
左派應犬連日信信狂叫

【本報訊】美國總統甘迺迪上週五被刺殞命，舉世部表同情與哀悼！——包括中共昨日「老大哥」今日之敵的克魯曉夫，和甘迺迪的敵人，也是中共目前最密切的盟友古巴總理卡斯特羅，亦都同表惋惜。克魯曉夫太太，甚至不禁潸然下淚。

只有自翻是「共產主義正宗」的中共，絕對不說同情仁慈，正透露其凉薄的本性，破口大駡甘迺迪是「戰爭販子」，是全世界人民的敵人，「一個雙手沾滿世界人民鮮血的人物」……企圖進行一次「醜詆」式的勾當！

這些醜的勾當，除了最先見於目前北平中共機關報之一的「工人日報」上的攻擊性的漫罵外，本港一小撮的毛共嘍囉們，連日來也在一些左報上誌出了一系列醜詆甘氏和攻擊美國新任總統的謾論。

例如：日昨來左報在其所謂「編餘漫筆」欄裏，一個署名「管見子」的，就屬猖的大寫，用「殺猾、最為兇惡頭好戰」、「做盡了壞事、成為全世界人民的敵人」等字句來詆毀已經長埋地下的甘迺迪故總統。

這篇以「肯尼迪與美國政策」為題的東西，還舉了核爆的數字來說明甘氏的「好戰」。它說：「肯尼迪上台到今年八月，美國就一共進行了六十九次核爆炸，三十六次大氣層核爆炸。赫魯曉夫天天吹噓的三個部分禁止核試條約簽訂之後，還不上一個星期，肯尼迪就宣佈了第一次地下核試。到本月十五日，美國又已經進行了十一次地下核試了。」

可是，大家還曾記得月前共酋毛澤東說過：「不要獅子，也要核子」的話。以此例彼，中共的好戰不更是「溢於言表」，進入瘋狂的階段嗎？

從左報這次謾罵已故甘迺迪總統的行徑，正足以表現出中共政權的狂妄、殘虐和麻木不仁的真面目！

聖誕禮物怎樣選購
特寫

港九很多文具或百貨商店，早已掛起聖誕老人的廣告裝飾，鹿車鈴鐺之聲似乎隱約可聞。這恰是一個提醒——你的聖誕禮物準備了嗎？

說到聖誕禮物，可要包羅萬有，普通的如聖誕卡及裝飾品、兒童玩具、火雞、洋酒、罐頭食品、化裝品等等，甚至日常衣服及飾物、化妝品等等。

可是，要吃聖誕大餐為時尚早，火雞仍未普遍上市。而其中最能代表聖誕特式的，應是聖誕卡及一些裝飾佈置的物品，其次還有一些兒童玩具。他如洋酒、罐頭、衣服、飾物等，實在與平常的沒有顯著的差別，有的，只是加上一些印上聖誕花樣的盒子或包裝紙吧了！所以，這種還是淡淡一些較有些聖誕特式的東西。

「秀才人情紙半張」——聖誕卡始終高踞本港聖誕節消費的前列。今年的聖誕卡，大致還是和往年的差不多，跳不出長方型（或長條型）的固定形式的圈子，頂多花樣分中、西式不同。至於鍍金銀、加香味、繡絲帶，或者還會在卡上成為唱片，這些是往年都有了的，沒有甚麼稀奇！值得一提的還是：現在是「塑膠世界」，有少數的聖誕卡也追上時代，附着一些塑膠的飾物，如貼上一片用塑膠製成會霎眼的小貓之類。

本港聖誕卡的來源，百分之九十以上是英國貨，其餘具東方色彩的多是本地製，間中也有些日本貨。說到價錢也不太貴，一般來說，從一角幾分到三幾元之間一張，如果成盒或大批購買，可能便宜一點。目前在一些專售聖誕卡的商店中也可看到，據說有價值十元一張的，其體積也特別「巨型」，約有十二吋乘八吋之譜，裝放也需用一個大盒子。不過，這些「高貴」的聖誕卡，也只是為一些人向其「特殊對象」表示「高貴心意」之用的——像甜心、太太等。

此外，除了聖誕卡到目前還未「露面」外，其他裝飾用的東西已大量上市了。如紗花串、玻璃球、銀針線、洋燭等等；雖則花光十色，但花樣還是跟往年差不多。比較上還可以一說的，就是上述各種裝飾品，除蠟燭外，全部是塑膠造的東西，充份地表現出「塑膠時代」的特式。只有蠟燭也比較有不同，那就是打破了歷來一枝枝筆直狀的傳統，也不是以造成動物或人形等為新奇，在一家專賣聖誕卡等商店的飾櫃裏，出現了一些大水杯式的蠟燭，它的外面本來就是一個水杯的模樣，裡面充滿一些不同顏色的蠟質，加上一個玻璃蓋，看起來就像一杯大的「菓汁涼凍」。這種「水杯式蠟燭」，據說既是非常安全而且不會弄污地方，也可以隨意作長時間或間歇性點燃。但其價錢也相當「驚人」，每隻分售十二元到十七元。上述那些貨式，都是從日本、西德來的。

至於聖誕兒童玩具，除了傳統形式的聖誕老人、長襪禮物袋及一般的洋娃娃、飛機、汽車、槍砲……等外，比較新式的，是一種由電波控制活動的玩具狗。這種玩具狗外表就是一隻絨毛造的小花狗，但它的肚裡却大有「內容」：裡面安放着一些乾電池及電波感應器，平常擺在那裡，它根本不會動，但如果把哨子一吹，它就會應聲搖尾，向前行走，有趣得很！這無疑會遭受到孩子們的歡迎。閣下如果對孩子們許過「諾言」，要送一件聖誕禮物給他（她）的話，那麼，請付出牛百大元去買一隻吧！

——記者陳大敦——

水井無水沖廁 業主卒判罰款
原已撤銷經上訴發還更審

【本報訊】來往高等法院而被判令設備充足水量沖洗廁所的業主鄧展鵬，經被法庭撤銷控罪，由於控方不服上訴，該案於本年七月廿四日在裁判署開審，法庭判撤銷控罪，事後控方不服原判，於本年九月廿五日具呈高院上訴，請求改判罰款。昨被原審法官判罰款五十元。

該案的傳票乃由律政司根據衞生法例控告業主，因當時被告已聲明該水井有水，因此，律政司及衞生局撤銷傳票，因此判該案發還更審。被告在上訴後，聲稱該案聘請律師辯護，在昨日更審中，被告仍聲稱：解釋有關衞生局通知後，即派工人修理水泵，主控官說該水泵現已修好，因水井缺水，致無水供應，該井水不能飲用，此類案件，循官判：據此情形有必要在例，乃判被告罰款五十元。

元朗公立中學昨午舉行本屆畢業生授憑及頒獎禮，圖為鍾逸傑夫人頒獎，旁立者為校長陳照崇。

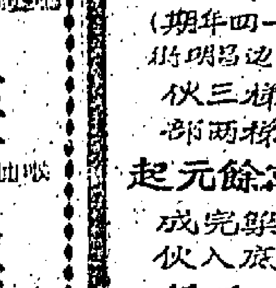
美國 精雞力補易

5大用途
1. 味好飲易
2. 力體充補
3. 群超量力
4. 王之汁雞
5. 品補美精

贏馬貼士：
体弱氣虛時常執輸
臨場眼明手定实贏
体力增強精神集中
請多服易補力雞精

總代理 羅保洋行
港九各大公司士多均售

陸藝大 中醫師
鼻 專治鼻敏感鼻竇炎
耳 專治耳聾耳鳴
喉 專治喉痛慢性喉炎
痔 痔血脫肛
到診三元連藥
九龍深水埗欽州街 冠奇大廈二樓（金龍戲院對面）
電話：八六三二六八



大觀二期
昌明大樓
跑馬地成和道五三至五九號
（一一四年期）
大平邊昌明街
一梯三伙
電梯兩部
三萬餘元起
建築完成
年底入伙
治購處：大觀珠石行
香港大道中二十二號
電話：三八八一二．三四八六一五

旅港勞氏宗親會通告
本會籌備工作，大致就緒，經奉香港社團註冊處核准註冊為合法社團。自即日起，開始徵求會員，凡我旅港宗親，希向各該縣籍或就近居址之籌備委員，辦理申請入會手續，務望精誠一致，踴躍參加，協力會務，發展福利，是所厚盼。右通告
旅港勞氏各宗親
一九六三年十一月二十七日

德國老牌 珍參命
防止 体內机能退化
如欲防止 提早衰老 必先
老幼咸宜 各處均售

內服養顏，遠勝人工化粧
歐西唯一最佳滋補神經養顏製劑
潤澤春肌，使容顏嬌，加強荷爾蒙內分泌腺的活躍。

生重髮禿治能 家一第創首界世
本主人因曾試禿髮之苦，曾屢求治中西各種最新特效藥，唯是無功效，徒然虛耗，無法停止脫髮。終達金頂禿光，并以起自己研究，並以身作試，經六七年細心試驗，幸告成功，現本人之頭髮，已全告出滿，特介紹予患髮病之各界人士，並可來本院作事先免費檢查，治後包保每一個月後能達髮生頭髮。頭髮與生頭皮之症，治後止髮，停止脫髮，全部潔康。少年和中年婦女頭髮有發現斑紅或黃與及白髮，可來本院治療，能使頭髮變黑，免用時常染髮之苦，頭髮及眉毛稀疏者必能治好使其增多，敢詩世界第一位，能治禿髮重生，以上各症保證有效，若無效，不收費，特此介紹。
啓人主院髮種
地址：本港銅鑼灣禮頓道九龍號九樓　電話：七六二二七三

肝虫病有救
痔漏患無憂
痔漏三日脫落
擔管半月痊愈
【特訊】中國痔漏科學研究院院長黃鏡東氏，最近發明專藥，敷搽痔核立即止血止痛，內外痔核，三日脫落，嫁年痔管半月痊愈，又發明肝虫病專藥，根治其肝病，是一部服藥，即能根本杜清，并無不良反應，康樂衛生時代清貨品。周院長逢最新機器，九時至晚七時，星期日照常應診，晚上七時至九時在銅鑼灣道二〇三號，求診者各人對痔病之消遣讚譽，黃氏奇術功效云。（本刊）

九巴一守閘員被控毆打探員搶奪警槍

被告指原告會拔槍威脅 答覆法官質疑時說是為了自衛

【本報訊】一名探員，於本月四日晚間在一輛巴士中與人發生爭執，佩槍被奪，警方昨日以非法毆打罪名與控一名九巴守閘員。被告否認控罪，展士法官於初步聆訊主控官湯馬士簡單透露後，將案先行押候七天，然後定期正式審訊。

高級警辯湯馬士向法庭作簡單透露時稱：本案被告為一名九巴守閘員，被毆者為一名便衣探員。他們在爭執中被毆者佩槍被奪去，但不久之後，有人將被奪去的佩槍送到警署。

湯馬士說：當日的經過情況，報章上已有詳盡的報導。

展士法官聆悉後，當庭詢問被告是否有事補充？被告否認有其事，並向法庭說：「當時他（指探員）威脅着我。」法官說：「你是否說，當時探員曾經手執他自己的佩槍，向你指着，威脅你？」被告說：「是的。」法官說：「這大概是件奇怪的事。他的佩槍後來怎樣走到你的手上？」被告沉吟良久說：「他用槍指着我，說要打死我，我祇是自衛而已。」

本案控罪由控南九龍裁判署高級幫辦湯馬士簽署，提出控訴。被告為居住大埔道九十七號天台的男子林澤卿，控罪內容指被告於去月四日上午八時四十分在九龍城巴士總站非法毆打男子張文勝。

九西扶輪社捐建水上醫療船完成

明日贈與杜賓醫生

【本報訊】籌資港幣八萬一千元，由九龍西區扶輪社捐款建造的水上診療船，定明日在□□船廠舉行移交典禮，由國際扶輪社社長賈雲棠將此船贈與杜賓醫生。

九西區扶輪社昨在午餐例會中，除透露上述消息外，並公佈該社於本月廿日在新舞台戲院舉行義演籌款，除開支外，尚餘一萬八千餘元。

例會中並將是次電影籌款結果宣佈。他說：該次電影義映籌款，由於各社友的熱心支持及社會各界人士的鼎力支持，成績極為美滿，總收入共二萬四千二百八十元，計銷票收入一萬四千七百三十元，廣告收入九千五百五十元，除了六千二百餘元開支外，尚餘一萬八千餘元，這筆款項將撥作該社的社會福利基金，作為從事各種社會福利工作經費的一部份。

水上診療船建造費六萬元，醫療設備一萬七千元，水喉及衛生設備四千元。該項費用，由社員及各親友捐贈。

移交典禮將於明日上午十一時開始，禮成後舉行酒會慶祝。

伊人恤一女售貨員服食滴露獲救

疑是情海翻波

【本報訊】一名服務在中環伊人恤門市部的女職員，昨晨在家中服食大量滴露，幸及時被人發覺，送往醫院急救。據說，服毒原因，疑與男朋友發生爭執。

服毒的女子名叫鄧寶瓊，二十二歲，與四弟妹同住西環學士臺街二十號三樓，她的父親也住上述地址。

包租人鄧超明說：前晚她很夜返家，至昨晨八時許，她呻吟，並嗅到強烈的滴露氣味，才知她服毒自殺。

他說：她有一個要好的男朋友，在先達行當會計，他們相識已經很久，感情亦不錯，但近來經常發生爭吵。

服務在伊人恤門市部的鄧女，被派在女裝部門服務。鄧女的同事說：鄧女一個月前入該公司工作，為人頗不錯，她以前原本是在銅鑼灣大丸百貨公司工作的，後來因為請假返鄉，不准而辭職。

醫療輔助隊週日舉行學術比賽決賽

地點在防衛軍操場

【本報訊】醫療輔助隊屬下單位週年學術比賽之總決賽，定星期日上午在亞皆老街地段的防衛軍操場舉行。參加決賽者為港島及九龍之兩隊成績最優良隊伍，參加之隊員，有不少曾在港九道途中參與搶救所發生之亂擾傷者工作。

本年度港島方面成績最優良之隊伍，仍是荃灣「乙」隊，而九龍方面則為油麻地「乙」隊。本星期日，該兩隊伍將分別由醫療輔助隊總監即醫務衛生署總監鄧炳輝及該隊副總監史超路少校領取「鄧氏」杯及「史超路」杯。

該兩隊於每年的工作效率最佳之隊伍，係根據該隊全年訓練、試驗成績，一般表現，操練及對工作與緊急任務之一般管理而定。

比賽係根據全年之訓練及在決賽時之情形而取決。在決賽舉行之後，得勝隊伍將獲得該隊總監鄧炳輝夫人頒授「鄧」杯。決賽將由香港防衛軍、消防事務處及民眾安全服務處官員擔任評判。

在舉行決賽時，觀眾將有機會看到各類受傷者之樣本，並有人扮作傷者。各類受傷模型，係由醫務衛生處醫療輔助隊職員製造。

男子鄭武忠及張仁生二人。

據案情透露：本月一日晚上七時許，有一艘蛇船開出，澳門一艘蛇船開出，於廿二日凌晨二時，抵達長洲海岸，即將所有偷渡之人蛇放上岸，其中一部份經已散去，餘下六人自已尋覓地方住宿，被告在該處酒家租有一房間，收容一日，給予食物。本月廿四日，該六名非法偷渡入境者，經乘搭開下午五時十五分之一班長洲小輪到港，其中四人經已登輪，後為警方發覺，在碼頭的另兩人便被拘，同時並將輪上之四名人蛇截回，一併帶返警署落案。

埃及妖后慈善選美今止截報名

【本報訊】「埃及妖后」慈善選美會，初選定於下月八日舉行，今日止截報名，有興趣參加者，仍可即前往中環大廈行二〇一室報名。今續介紹參加競選小姐小史如下：

張麗珠小姐，廿歲，寧波人，本港新法書院畢業，喜歡國畫游泳。

張眉影小姐，十八歲，現在某書院讀書，喜歡戲劇、音樂。附圖上為張麗珠，下為張眉影。

兩少女被控糾黨行劫

警方續偵查昨提堂押候

【本報訊】兩名十七歲及十五歲的少女，被控糾黨行劫案，昨在九龍裁判署提堂後，警方以案待繼續偵查，請准將案押候兩天，但不准保釋被告人等。

被告兩女子：（一）譚某，十七歲，住石硤尾徙置區，（二）何某，十五歲，住土瓜灣道，同被控糾黨行劫罪，指兩被告人於十一月廿五日與在逃人等在大埔道近南昌街向女子區淑儀行劫，劫去一條金頸鏈。

被控窩藏蛇客農夫判監三月

【本報訊】一名被控窩藏人蛇的長洲青年，被告人乃子名方姓落農夫，昨在北九龍裁判署被判入獄三月。本案係住長洲，被控於本月廿三日，在東灣窩藏非法偷渡入境

維多利亞公園週日軍樂演奏

【本報訊】英皇蘇格蘭第一營樂隊，將於星期日下午三時至五時，在銅鑼灣維多利亞公園舉行露天演奏會，如天氣不佳則停止舉行。演奏時，將設有免費座位，以供市民入座聆聽。

准，便傳到伊人恤的中環門市部工作。她們又說：她有一個男朋友，每天晚上例必在門口等候接她放工，大前晚她曾接到一個電話，聽後便哭起來。前晚也曾哭過，但經同事勸慰後，便已停止哭泣。昨晨她們看到她沒有上班時，以為她不舒服請假。

中國婦女會新執委選出

何亮夫人當選會長

【本報訊】香港中國婦女會昨在大會堂舉行週年大會，選出何亮夫人為下屆會長，郭琳弼夫人、唐寶南夫人為副會長。

會中並通過四十二位為下年度第六屆執行委員，定十二月中旬開第一次執行委員會議，屆時將復選正副主席及各部職員。

四十二名執委為：何亮夫人、郭琳弼夫人、唐寶南夫人、胡兆熾夫人、龐鼎元夫人、馮錫觀夫人、梁紹榮夫人、甘棠芬夫人、李宏駿夫人、蘇直生夫人、楊光華夫人、羅百鑄夫人、蔣法賢夫人、何壯麟夫人、馮秉芬夫人、黃佐陵夫人、馮漢柱夫人、許讓成夫人、黃鳳翎夫人、陳鳳倩夫人、何世儀夫人、郭賀夫人、吳思漢夫人、吳仲翔夫人、羅棣勳夫人、李文彬夫人、何奇夫人、李欣祥夫人、梅耀綺女士、李作忠夫人、區文龍夫人、黃克競夫人、張鏗夫人、鄒中鈞夫人、陳永安夫人、胡惠德夫人、李福和夫人、林百欣夫人、陳俊夫人、陳精庚夫人、黃呈佑夫人、陳文留夫人、王澤森夫人、會議中又通過周日光夫人為名譽副會長。

謀殺神女案今日可宣判

【本報訊】佐敦道鴻運大廈命案，證供已於昨日完結，今日將由法官綜合案情，引導陪審員判案。

本案由副按察司百里渠主審，三男四女陪審員助審。

被告是男子羅滔，又名羅添，卅一歲。被控於本年八月廿一日，在九龍地區謀殺女子顧佩瑤罪，被告不認罪，由沙洛克大律師代表辯護。

九龍城砦拆卸石屋坍塌泥工一死三傷

【本報訊】九龍城砦昨日開始拆卸兩層高石屋，現已進行拆卸的第一天，四泥工開工半小時後，石屋即在上午八時三十分坍塌，釀成一死三傷慘劇。

定四日完工。昨為進行拆卸的第一天，四泥工開工半小時後，石屋即在上午八時三十分坍塌。據報，當消防員趕到展開搶救工作。

死者名馬坤，四十歲。三傷者：㈠吳強又名吳友成，男，三十九歲，左手折斷，㈡陳生，男，五十八歲，傷頭手。㈢張就，男，五十八歲，傷頭手。

據說：該四人開工時，先將石屋的木杉拆除，然後擱牆拆磚，馬坤以鐵鎚搗左邊圍牆，因泥土鬆弛，不堪一擊，突告崩塌倒塌，馬坤首當其衝，壓個正着，動彈不得，消防員施救時業已氣絕身死。當那幅磚牆倒塌之時，跟着輯下，整間石屋倒塌，在場工人，無一倖免，其中一工人被壓斷左手，血流滿下，血流被臉，其餘兩傷者亦受創倒地呻吟，後由街坊報警求援，消防員趕救時，死者已不及救治，鼻入鼻箱車駛送廣華，其餘傷者載七救傷車急送九龍醫院救治。

拆卸中的一幢兩層高石屋，昨晨突然倒塌，活埋四個泥工，造成一死三傷慘劇。

倒塌石屋在龍津道三十號，屋主名張就，最近進行拆卸改建，僱得四個泥工負責工作，每日工資十一元，議

梁伯譽畫展 區海天作序

【本報訊】梁伯譽書畫展，由昨天起一連四天在大會堂八樓舉行。中醫師區海天特為畫展作序如下：

夫山川之精英，每洩為至寶，乾坤之瑞氣，恒結為奇珍，故伏羲則八卦，文王演周易，皆有所感天地之靈氣而能成者，必其所感有異於常人，順德之區，溪人也，天縱英明，所作之山水，非常人所不能及者。而常人亦有所不能及者。

今茲第三屆個展，步能成，循循導誘，見又宏矣。君承嶺南之風，畫學之山河仍在，惟欣夏之痴，不倦，嘗如匡溪之繼承其師，荊浩關仝，又能石濤之妙筆，松如虬龍，石如豆豹，無可考，惟白石之妙，見波以泳，渾若突橫，鶴翔鳳飛，動如鷹舞，似君破壁而飛，陶泉之畫，豈唐王之規範，迹已成，闢而蝶化，殊落筆而蝴蝶，或墨華化於山水，翠塞雅擅花枝，譽者之讚賞而有之，況菜君諸子，趣

崔聘西捐助沙田安老院

本報讀者崔聘西，昨交來善款二十元，捐贈沙田安老院，請派員持同正式收據，到本報營業部收取。

「珍爾命」在港暢銷

據代理商澳洲稱：德國「珍爾命」在港銷售數月後，截至上月底止，有十成以上購買「珍爾命」的顧客已再行購買。

據稱：此舉是証「珍爾命」的功效已經得到顧客們的推許和滿意。「珍爾命」之功能治本的使人得恢復生產中腦腦細胞，促進皮膚細胞再生，在歐西早經已被認為不可多得的滋補神經劑。

歐體內各機能得到適當以滋補，使得並和合的保養，使得老化退化。

最新學業輔導工具英語自修機面世

備有問題紙能找出答案

【本報訊】在香港人學習英語成風之際，一種稱作「英語自修機」的東西應時面世。據說，對參加升中試的學生，及一般程度的中學生的英語進修，特別有用。

這種新穎的「英語自修機」，是港大校外課程部代主任科倍爾和港大機械工程講師胡傑斌所編譯和共同設計的。早在九個月前已開始試製，現在才正式面世。

該機的主要部份，是一個手搖式小匣子，除了一度大盒格外，另有一個活動的捲紙匣，在盒子的左方，有方形的長方形紙匣，用時將另一套印有題目的硬紙捲入，用者如果自試答不出時，打開右便有題的開關，即有正確的答案。學生一有疑問隨時可以找到正確的答案，把玩，則對英語進修當有很大的幫助。

現已編有三套各種英語問題，特別是注重升中文法訓練，其中兩套適用升中的小學生，一套中學生適用，每套各有十六張，每張有十個問題，三套全部共有各種英語問題四百八十個。據編者的稱：以後將繼續按照進一步的編法出版。

該項「英語自修機」，每個連一套問題紙，售價二元五角，其餘的問題紙每套售五角。現在香港圖書公司及九龍商務印書館發售。

國民旅行社舉辦聖誕日本觀光團

【本報訊】據中國國民旅行社經理稱：該社每月舉辦日本觀光團，參加者甚為踴躍。本月十八日乘國泰航空公司DC8型噴射機出發，遊歷東瀛著名古蹟、風景名勝。此時日本正值嚴冬，欣賞雪景，溫泉勝地，特別有趣。下期定下月十八日乘搭東瀛名勝，及假廣濟前夕參加遊覽宴會，並於廿六日乘原機返港。

無比石油氣週年紀念贈品延至本月底止

【本報訊】無比石油氣公司發表稱：為慶祝該公司週年紀念，由舉辦週年紀念贈品及各種優待，大受歡迎，延至本月底止。

該公司總代理無比石油氣供應有限公司，為酬謝各界惠顧，凡新開戶者，一律免收按櫃，可獲贈送地毯、煲一套，以及水桶、熱水瓶、炊具、鍋一隻。據稱：該項辦法，本月底截止，訂購者請從速。又新出一種無比石油氣「大火王」，適用於酒家、茶樓、大小飯店，現經遠東、大三元、兩京、麗華酒店等大量採用，每小時消耗油氣一磅。用角，為「打邊爐」之佳品。

古火燒，神戶牛柳，及麥魏實接少女歌舞表演，萬節第一流酒店，全程收費二千八百餘元。報名處佈道中卅一號地下。電話：三八三八四、三〇五一七。名額有限，從速報名。

國際語言訓練班招英法日語新生

【本報訊】九龍國際語言訓練中心，開辦英、法、日語班，並聘有專任教師，指導，適合學者需要，可隨時報名入學。

據稱：該校採用錄音、幻燈、對話機器輔助教學，全部由講課及自練實用語言，由英語學校經驗教師通過普通會話外，以二四〇小時完成聽、講、讀、寫。

名畫家丁衍鏞月底舉行個展

【本報訊】名畫家丁衍鏞，將於本月卅日至下月二日在香港中國文化協會舉行個人畫展。

丁衍鏞教授，中文大學崇基學院院長，名畫家丁衍鏞教授，定期在美國新聞處及東南亞及美國大學教育機構服務。在港所舉辦的畫展，曾獲海外中國文化協會所辦的展覽會，由新亞書院校長錢穆、中文大學美術系主任博士、文學院院長唐君毅博士，並邀請各界人士前往參觀。

勞氏宗親會獲核准註冊

【本報訊】旅港勞氏宗親會，經香港政府核准註冊，業已成立，並於下月二十日選舉第一屆理事會。籌委會決定由即日起至下月二十日止，辦理徵求會員工作。

據稱：凡港九勞氏宗親，可向該會臨時會址或附近各地聯絡處，辦理申請入會手續。該會各區聯絡處如下：

香港勞協（九龍旺角道一二三號）；勞德（成印務）：勞一如（香港鴨利街五十號三樓）；勞成昌（香港永安街口協成近頭）；勞汝熙（灣仔星街十三號文英印務）；勞錦泉（九龍北河街一一六號A三樓）。順德坊：勞景勳（九龍土瓜灣馬頭角道角南方大厦八樓M）。

九龍大角咀：勞英（九龍大角咀一九七號五樓）；勞達（九龍太子道一〇六號位角堂）；勞光（北小西坊）；勞大（九龍牛池灣彩虹村丹鳳樓一四二式號）；勞發（九龍城道六十七號四樓）；勞國（九龍大坑東二四號地下）；勞照（九龍花園街一號B地下）；勞永（九龍黑街二號C地下）；勞利（一九三號）；勞伊（九龍旺角道四一八號地下）；勞英（九龍石硤尾街二十八號地下）；勞倫（九龍塘街）；勞榮（二十一號宏昌舖行）；勞偉（九龍彌敦道五〇八號）；勞仁（九龍彌敦道五四六號三樓D座）；勞林（九龍青山道二七四號地下）；勞名（九龍新埔崗道）；勞錦（九龍太子道三二八號）；勞惠（九龍太子道二二號三樓）。

名額班尚有部份學位，報名入學，該校設於彌敦道三一四——道四一八號地下，電話：八四九二八八。留學備考者，四九二八八，學校證書課程、中學會考、各國語班、勞英達等。

班尚有部份學位，報名入學：由即日起，辦學備考及出國旅行、留學及商業交際為主，上述各科。

四海一家親 九院均爆滿

由港台影界合作攝製的「四海一家親」，於昨日在九大院上映，「家親」一片，是紅星攜手主演，而且由名影星歐陽莎菲、吳家驤、林鳳、潘斯龍參加演出，在港台兩地的拍攝，首次讓觀眾欣賞到台灣的風光。「四海一家親」的國語歌曲，為本片的一項創舉，由鄧寄塵一手包辦，以國、粵、台三語演出，笑料妙趣橫生，主演的，都是名紅星，有紅劍、于倩、尤光照、林翠、于冠等，日前紅星陳寶珠等亦參加，該片於九大院同時上映。

巴黎妮娜麗嘉香水廠經理霍克士抵港考察

世界著名妮娜麗嘉（NINA RICCI）香水廠經理霍克士已抵港，考察業務。霍氏抵港時，謂對於本港婦女之時裝，與選擇適切之香水之天才，深致佩服。

勒吐精嬰兒最健康活潑！

活潑健康的嬰兒需要豐富之營養素建立其壯健体格，因此母親們皆樂於採用勒吐精奶粉哺育嬰兒。勒吐精奶粉含有九種維他命及礦物質，為最理想之嬰兒食糧。當嬰兒較大（約四個月）時用雀巢麥粉作為輔助食糧將更壯強！哺育嬰兒勒吐精最可靠！

勒吐精奶粉——

雀巢公司出品・母親們最樂用……嬰兒最喜欢。

雀巢精品 健康保障 NESTLÉ

NE 18/63

AT The Mandarin

文華大酒店金冠夜總會

著名北歐凍餐

每日中午十二時卅分至下午三時

特聚星期國際大餐：

星期一——意大利大餐

星期二——德國大餐

星期三——英國大餐

星期四——法國大餐

星期五——魚餐

星期六——咖喱大餐

星期日——文華特別大餐

上述著名北歐凍餐或星期國際大餐

每款HK$15.—

訂座電話：二二九二一一 內線四〇二五

陳德生婦兒喉科

雙單鵝喉麻疹驚風 活人醫案十餘萬宗

上海街三四五 上大人

電話 845004

風濕周達文 筋骨科中醫

胸腹背 痛醫 脹喘

胸腹背風濕時發時止，初起用藥，有效可治，久延不治，其害更烈，服之見功效，胸腹脹痛，腰脇走痛，嘔吐，可服之見效。

風濕照之無形與血氣之氣血變化故日

診症時間：上午十時至十二時，下午二時至六時。銅鑼灣中四號二樓。

東區掃蕩毒販　十四男女被拘
分兩案起訴均不准保釋

【本報訊】十四名毒販男女，昨分兩案涉案件在中央裁判署提堂，前頭裁判司論將兩案押候，着在下月分別定期審訊，各被告均不准保釋。主控表示此案尚待偵查，且未決定解由地方法院或高等法院審理。此案由警務處緝毒組探員於本月廿二日在東區掃蕩時拘捕各嫌疑男女，並搜出大批毒品。

第一宗被告六人：(一)女子張蘇容，又名燕英，又名吳秀，四十九歲，東莞人，住灣仔春園街廿五號地下。(二)男子羅月強，四十一歲，順德人，無固定地址。(三)吳錦濤，卅四歲，花縣人，住老誌道一號貳大牌檔。(四)陳[illegible]，廿四歲，香港出生，小販，無地址。(五)[illegible]，卅九歲，新會人，不工作，無地址。(六)女子何好琳，四十三歲，塑膠女工，住秋區道一〇五號天台。均被控於本月廿二日期間，串同在逃人等販賣毒品一批。昨提堂時，主控又加控一項，張婦於本月三日至廿二日期間，串同在逃人等販毒。案由新裁判司[illegible]主控，官論將案押候七天，並定下月廿三至卅一日一連九天，在第四法庭審訊。

第二宗被告八人：㈠男子黎偉洪，卅二歲，台山人，住灣仔[illegible]道四三四號[illegible]。㈡女人黃秀娟，廿六歲，台山人，同住上址。㈢余永強，卅二歲，台山人，住九龍[illegible]街七號。㈣鄧[illegible]林，廿七歲，南海人，報販，住九龍[illegible]公道一式七號地下。㈤李啓明，卅五歲，恩平人，無職業，住士丹利街卅六號三樓。㈥梁錫根，卅九歲，七租人，裁縫匠，無地址。㈦趙[illegible]，卅一歲，台山人，無職業，住灣仔道六號四樓。㈧林[illegible]，五十歲，中山人，小販，住告士打道一三九號天台。均被控於本月廿二日非法藏有毒品一批，另昨加控一項罪名，為於本月五日至廿二日期間，串同在逃人等販毒。法官論將案押候三天，並訂定下月十三、十六日至廿一日，共六天在第三法庭審訊。

北角繼園下里　華麗住宅製毒案　四名被告解高庭

【本報訊】被控在北角繼園下里華麗住宅製毒的四名被告，昨初級偵訊終結，被裁定表面證據成立，押候下月移解高院刑庭審訊。

本案在中央裁判署由外事檢察官暗訊，反毒組偵探幫辦江[illegible]榮任主控，本案証人共三十餘名，已檢審三天。

四被告：㈠男子段若頤，四十八歲，番禺人，無職業，㈡陳傑榮，卅二歲，中山人，失業；㈢王任，又名王德生，六十二歲，澳門人，失業；㈣女子王明嬋，廿八歲，中山人。以上四被告均住在北角繼園下里廿一號五樓，控於本月四日在繼園下里廿一號五樓協同製造海洛英毒品；㈡指被告四人於本月四日在繼園下里廿一號五樓協同藏有鴉片煙膏；㈢指第四被告女子身為該樓住客，容許該地點作為非法製毒用途。

星馬表業鉅子　姚秀俠抵港

【本報訊】在星馬有悠久歷史及為該地人士所信賴之秀俠表行董事長姚秀俠，昨午由星乘國泰機抵港，觀察鐘錶市場。姚氏此行除觀察鐘錶市場外，並與上海錶廠之負責人會談及討論一九六四年度之銷售及宣傳計劃，並將瑞士錶廠所推出之新款式及供應，以配合東南亞人士之所好。

到機場接機者有中國手錶公司胡伊丁，太平洋行樂振聲，總批發永生行陳洪春、周超、李銘及姚夫人等多人。

圖為姚氏（中）抵埗下機時合攝。

三名被遺棄女嬰　福利署招親認領

【本報訊】社會福利署昨發出佈告稱：下列三名兒童係由本署所照料，如欲認領其女，其親屬或監護人，應速與社會福利署（大廈八樓十〇四室）洽商，則各該兒童將由本署作收養論，有關該兒童之情況如下：

㈠不知名，女，約兩個月大。一九六三年九月十五日下午六時，該女嬰被遺棄在[illegible]，身穿[illegible]花衫，外裹一張毛巾。

㈡不知名，女，約四個半月大。一九六三年八月廿八日正午十二時，該女嬰被發現遺棄於九龍[illegible]街十三號三樓梯間。當時該女嬰約兩個月大，頭長一呎十吋，面長，身穿[illegible]花色，外裹一條綠色羊毛外套及一條色布巾。

㈢不知名，女，約七個月大。一九六三年四月十日上午八時，該女嬰被發現遺棄九龍[illegible]醫院門外。當時該女嬰約十四日大，一呎四吋高，眼大、口大、鼻寬，右耳後有一瘤，身穿花衫，外裹一毛巾。

潮商學校校慶
上下午校運動會
顏成坤蒞臨致訓

【本報訊】本港潮商學校，自一九六一年該校創辦至今，逐漸發展，校舍建築，校務發展，近由校長[illegible]及全體教職員努力，辦理成績斐然。該校設備完善，有大禮堂、圖書館、實驗室、課室，供學生研究，同時有特別課室，內外操場，作課外活動之用，是以校務辦理與教學進行，相得益彰。該校昨日舉行校慶，特聘請顏成坤蒞臨致訓。該校昨日上午舉行校運動會，下午二時開始，由該校校長[illegible]、陳[illegible]等，主持升旗禮，繼由各界來賓致詞，[illegible]場外獎學金等。

一連十四天水陸道場　在荃灣鹿野苑舉行

【本報訊】荃灣鹿野苑，定於本月十二月初一日起，一連十四天，舉行水陸道場，超度先靈，[illegible]，並由[illegible]法師主持，[illegible]。

北角新村童軍旅定期舉行童軍家長座談會

【本報訊】香港童軍第八十六旅（北角新村）自成立迄今，將屆週年，該旅旅務委員會定下月一日上午十時在該村四座禮堂，舉行旅務會議，並請各童軍家長出席，聽取旅務報告及發表意見，屆時旅務委員會將具茶點招待。

謝黃聯婚

【本報訊】本港二天堂印務有限公司印刷部主任謝智強，昨日與黃金鑾小姐假大會堂婚姻註冊處，與本港名媛黃玉瓊小姐，並在中國酒樓舉行結婚典禮，設筵款待嘉賓。閩劍名門淑女黃玉瓊，與謝智強結婚，在婚禮中，謝黃二府親友紛至道賀，場面熱鬧。圖為謝智強與黃玉瓊新人合照。

探員一批　升調

【本報訊】警務處昨宣佈，探員一批升調，計被升為探長者有：陳瑞生、由新界總部調往東區，[illegible]黃大仙，採目[illegible]，由西區調黃大仙；採目鍾輝，由黃大仙調新界；採員陳[illegible]。

勞工賠償案件　上季解決二千餘宗

【本報訊】本年第三季，勞工處處理勞工賠償案件有二千二百五十宗，其中解決之案件有二千一百五十宗，其餘尚在處理中。上季內所解決之二千一百十八宗案件，係涉及死亡事件三十七宗，涉及非致命事件二千零八十一宗。所有涉及非致命事件均係由勞方與資方自行協議解決，前由勞工處處長出面證明。所有涉及死亡事件及一宗涉及非致命事件內勞方作出要求，經法庭判決者，外，其餘之案件均由勞工處處理，以便由法庭判決後給以賠償數目。

周海龍今日返港　在臺視察業務完畢

【本報訊】電懋公司董事周海龍氏，乘日航機於昨日下午三時，飛抵台北，此次赴台，純為視察該公司在台之業務，並與台灣電影公司接洽合作拍片事宜，周氏此行，曾與台灣方面之電影界人士接觸，今後電懋公司將與台灣合作拍攝影片，周氏預定今日返港。（圖為周海龍氏近影）

跑馬地閩南堂　銀禧紀念佈道

【本報訊】中華基督教會香港閩南堂，泉州、廈門、漳州、福建、福州等地信徒於一九三八年在本港創立，迄今已屆二十五週年，由於世界宣道會之贊助，本港該會特舉行銀禧紀念佈道大會，由本月廿七日至廿九日（星期三至星期五）每晚八時正，在跑馬地宏德街該堂舉行，請瑞士籍傳道家陳名佈道家東道演講，並請女高音陳小姐、梁彩鳳小姐、歐陽小姐演唱聖樂，歡迎各界人士參加。

其他有關校慶，由孔大等主持，蒞臨致訓，學生運動會亦於同日下午二時在該校操場舉行，由校長許鳳良先生主持，舉行典禮後，並由顏成坤先生頒獎，各項運動均有精彩表現。

廖創興銀行總經理　廖烈文昨飛馬來亞考察

【本報訊】廖創興銀行董事兼總經理廖烈文，偕同主任陳[illegible]，將馬來亞觀光考察，於昨日乘馬來亞航空公司噴射客機飛新嘉坡，作經濟考察與訪問，及答謝當地僑胞歷年之支持，昨天到機場送行者達九百餘人。

據悉：該行年來業務突飛猛進，其原因固賴於港九地區廣大顧客之愛護，而南洋各地僑胞之支持，亦為要因之一，自該行雄踞香港中區之總行大廈落成後，屹然聳立，業務蒸蒸日上。預計明年該銀行九龍分行廿一層大廈建築完成時，其發展將更進一步。

圖為廖氏在機場與送行者合影。

近視矯正機　已運港銷售

【本報訊】三年前在日本發明的「明達」牌近視矯正機，現已正式運抵香港上市，由本港萬邦洋行有限公司代理。

據稱：「明達」牌近視矯正機，是日本精密光學研究所出品的，近年來在日本和東南亞各國均甚受歡迎。近視矯正機面世後，探用日本多名眼科醫生推薦，該機使用簡便，近視患者不用打針吃藥，也無須用眼藥水，就能恢復視力。據稱：在日本方面，其所售價很低廉，適合青少年患近視者。目前近視患者年齡在廿一歲以下者較多，經使用以後，頗能收效。

該公司經理，在萬邦洋行公司，地址在德輔道中大道（馬寶道）一樓，電話：三八二八三三，九龍文成大廈七四三號，電話六六二〇四二，有詳細說明書，可往索閱。

交通版

天祥代理義大利郵船　維多利亞今抵港
泊九龍倉碼頭落客卅日航返歐洲
普刺天奴十二月廿二到翌開韓日

【本報訊】天祥洋行代理意大利郵船維多利亞號客輪（VICTORIA），今（廿八）日趁早可能自歐洲經新加坡抵香港。該輪在港停泊九龍倉碼頭，落客貨後，擬定本月三十日離港，仍經新加坡返歐洲。

另該公司普刺天奴號貨輪（PALATINO）亦由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，準須於十二月二十二日抵本埠。該輪在港逗留一日，卸落貨件後，擬定翌（廿三）日離港，續往釜山、日本、馬尼剌、菲及新加坡回航歐洲。

由美抵港訪友
音樂教授譽士小姐　英文教授哥士蓮氏

美國女音樂教授譽士小姐與英文教授哥士蓮小姐，昨（廿七）日乘國泰機由美抵港，該兩小姐利用休假，正作環遊遠東度假旅行，並探訪港中友好。譽士小姐係知名傳教士，昨日到機場歡迎者有港九公理堂牧師等多人。士小姐三年前曾任本港某小學教師，故香港人士及親友多人在啓德機場歡迎。

圖為美國女教授譽士小姐及哥士蓮小姐（中立者）與歡迎人士在啓德機場合影。

美國務察業　馮秉芹飛

【本報訊】本港行政局及立法局非官守議員馮秉芹，昨（廿六）日前往美國，作三星期業務考察，馮氏所經營之德和行業務有限公司董事長。

英航東方營業經理　訪問遠東業務抵港

【本報訊】英航公司東方營業經理G·A·拉姆，前（廿六）日由美國抵港訪問，此乃拉氏任東方營業經理後第一次抵港，預定於本年初被委為東方營業經理後，第一次正式訪問遠東，此行在遠東地區，有一個時期任英航公司之駐港經理，在此期間曾歷任新加坡、吉隆坡、仰光、曼谷、香港、漢門、馬尼剌、台北、東京及大阪。拉氏係於一九三五年開始從事航空業，首先加入英航公司前身帝國航空公司，至戰爭早期，轉往陸軍服務，旋於一九四一年加入英航公司，至一九四五至四九年又曾被派在歐洲及美洲各地服務，不久又回英航公司任職美國營業發展經理，不久又調返倫敦，任西方營業經理。在此期間有一個時期任英航公司之職務機構科主任，然後又調任英航公司業務總經理助理，迄今。今年來間起任英東方營業經理後，即負責主管公司方面之整個亞洲、中東及澳洲各地區營業業務。在此次遠東訪問期間，將與各地政府、航空界、旅遊業界、商業界要人物會晤，同時更與英航公司之各部門，包括營業、運輸、交通等各地職員會面。

圖為來港參加之瑞航代表假機場留影。

每年購港貨百萬美元　美國佳斯公司總裁　與港商洽發展業務

美國佳斯企業公司總裁N·佳斯夫婦，昨前（廿六）日乘汎美機抵港，作為期一週的商業考察，該公司係美國大的入口公司之一，每年在遠東及亞洲各地均有採購，在香港每年購入各類日用貨品已超過一百萬美元。佳斯氏此行，主要是與本港工商界人士洽商發展香港及港九之貿易，並與本港化工企業公司總經理吳利嬋洽談業務，該公司係美國佳斯公司在港之總代理。前往機場迎接者有香港化工企業公司總經理及業務經理等多人。

大陸澳門郵件時間	
空郵	平郵
中國大陸 信件下午六時	
澳門 信件下午一時 下午六時	
包裹	正午
港澳 平郵 信件 下午一時 包裹 下午六時	

瑞航歐洲各代表　考察遠東區抵港
參觀啓德客貨運輸情況

【本報訊】瑞航公司駐歐洲各地辦事處營業代表及負責人員一行，由東京乘該公司班機抵港作短期停留，該批人員係來自瑞士、英國、荷蘭、意大利、德國、法國及瑞典等國。在港期間，參觀啓德機場之旅客及貨運處理情形，並與各地代理商會晤，各人對於英國瑞航在遠東業務迅速進展所獲得之印象甚佳。彼等該批在港期間，並參觀本港觀光名勝。據代表團稱：歐洲旅客對遠東地區之旅行甚感興趣，預料遠東地區旅客將日增，彼等與香港地區之旅行代理商會晤，商討今後歐洲旅客到遠東之旅行，該批瑞航人員將於本月廿四日旅行後，即返回原有各地區工作。

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	新加坡	廿九	大阪
嘉連那利	貨船	GLENARTNEY	日本	廿九	怡和
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿九	銀行
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿九	鴻來
大南臨丸	貨船	DAINANOH MARU	日本	廿九	大阪
亞士科倫	貨船	ASPHALION	歐洲	廿九	太古
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿九	鴻來
東月	貨船	EASTERN MOON	新加坡	廿九	怡和
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	廿九	總統
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	廿九	美輪
高麗	貨船	KOREA	歐洲	廿九	寶隆
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	三十	捷成
長沙	客船	CHANGSHA	日本	三十	太古
宗島丸	貨船	MUNESHIMA MARU	日本	三十	巴拉多
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	三十	總統
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	三十	邊行
龍寶丸	貨船	RYUHO MARU	日本	三十	巴拉多
菲律賓能	貨船	PHILIPPINE	馬尼剌	十二月一日	美輪
四川	客船	SZECHUEN	基隆	一日	太古
邊雲紐	貨船	BENVANNOCH	歐洲	一日	邊行
愛美麗馬士基	貨船	EMILIE MSK	日本	一日	捷成
國泰	客船	CATHAY	日本	一日	鐵行
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	二日	捷成
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	二日	怡和
星洲怡美利	貨船	RUTHEVRETT	非洲星洲	二日	鴻來
納打朗	貨船	NEDER RHONE	歐洲	二日	亦華
長崎	貨船	NAGASAKI	歐洲	二日	太古
夏利臻	貨船	HERMOD	斗湖	二日	多利順
芬寶	貨船	FERNBANK	美歐非星	二日	多利順
馬天奴	貨船	MARTINIQUAIS	歐洲	三日	法郵
美利	貨船	MALAIS	日本	三日	法郵
鹿基雲	貨船	ROGGEVEEN	澳洲菲島	三日	渣甸
靜岡丸	貨船	SHIUOKA MARU	日本	三日	日郵
漢陽	貨船	HANYANG	華北	三日	太古
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	非洲	三日	捷成
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	新加坡	三日	日郵
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	四日	日郵
信貴春丸	貨船	SHIKIHARU MARU	日本	四日	巴拉多
安娜碧珙	貨船	ANNA BAKKE	美洲	四日	渣行
昆后成利	貨船	QUEENSVILLE	美國	四日	多利順

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	廿九	日郵
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	日本	廿九	大阪
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	非洲	廿九	渣華
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	廿九	捷成
恒生	貨船	HANGSANG	山打根	廿九	怡和
伊利諾	貨船	ILLINOIS	西貢曼谷	廿九	怡和
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	廿九	總統
雷拿碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	美洲	廿九	鐵行
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	日本	三十	銀行
高麗	貨船	KOREA	日本	三十	寶隆
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	三十	鴻來
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	三十	太古
亞士科倫	貨船	ASPHALION	基隆	三十	太古
多利亞士	貨船	DOLIUS	歐洲	三十	太古
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	三十	天祥
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	三十	總統
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲非洲	三十	鴻來
緬甸	貨船	BURMA	歐洲	三十	太平
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	三十	美輪
東月	貨船	EASTERN MOON	日本	三十	怡和
大南臨丸	貨船	DAINANOH MARU	緬甸湖	十二月一日	大阪
嘉連那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	一日	怡和
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	一日	捷成
特那蒙	貨船	TELAMON	美洲	一日	太古
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲日本	一日	邊行
龍寶丸	貨船	RYUHO MARU	山打根星洲	一日	巴拉多
邊雲紐	貨船	BENVANNOCH	歐洲	二日	邊行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	沖繩日本美國	二日	美輪
四川	客船	SZECHUEN	基隆	二日	太古
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲	三日	太古
長崎	貨船	NAGASAKI	日本	三日	太古
夏利臻	貨船	HERMOD	日本	三日	多利順
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	三日	多利順
納打朗	貨船	NEDER RHONE	日本	三日	美輪
羅斯福總統	貨船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	四日	總統
馬天奴	貨船	MARTINIQUAIS	日本	四日	法郵
漢陽	貨船	HANYANG	星洲庇能	五日	太古
靜岡丸	貨船	SHIUOKA MARU	美國	五日	日郵
長門丸	貨船	NAGATO MARU	星洲星加岸	五日	日郵
信貴春丸	貨船	SHIKIHARU MARU	星洲非洲	五日	巴拉多

今日來往班機

到港班機（星期四）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度泰國	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度仰光	下午四時廿五分
英航	澳洲新加坡	下午八時十分
英航	東京	下午八時五十分
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	大阪台北	下午八時五十五分
澳航	澳洲馬尼剌	上午七時卅分
澳航	東京	下午九時十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	上午十一時廿五分
民航	漢城東京台北	下午七時四十分
德航	西德印度曼谷	下午二時十分
法航	東京	下午二時五分
美航	東京	下午一時
日航	東京台北	下午三時廿分
日航	印尼星洲	下午四時三十分
日航	東京	下午五時三十分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	馬尼剌	上午九時四十分
泰航	曼谷	下午四時卅分
[illegible]	東京	下午四時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	東京三藩市	下午五時一刻
英航	印度倫敦	下午十時卅分
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	泰國星	下午十二時一刻
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌澳洲	下午十時
德航	東京	下午二時五十五分
民航	台北沖繩大阪	中午十二時卅分
民航	曼谷	下午八時卅五分
法航	越泰印度巴黎	下午三時一刻
泰航	泰印巴緬甸	下午一時五十分
菲航	馬尼剌	下午一時一刻
日航	台北東京	上午九時
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時廿分
泰航	曼谷	上午十時廿五分
泰航	台北東京	下午五時一刻
印航	曼谷星洲印尼	上午九時十分
印航	曼谷印度倫敦	下午四時四十分

截信時間

今（廿八）日（星期四）

空郵

沖繩、琉球島、信件上午九時；泰國、寮國、緬甸、印尼；北婆羅洲、東婆羅洲、馬來亞、菲律賓：信件上午九時；包裹上午十時。以色列、法國：信件正午；包裹上午十一時。埃及、德國、比利時、荷蘭、丹麥、瑞士、意大利、挪威、瑞典、奧地利、英國：信件下午一時；包裹正午。美國、中南北美洲、夏威夷、日本：信件下午二時；包裹下午一時。澳洲、紐西蘭：信件下午六時；包裹下午五時。菲律賓：信件下午六時；包裹下午五時。印度、巴基斯坦、錫蘭、中東、西亞、阿剌伯、非洲：信件下午六時；包裹下午五時。柬埔寨、越南：包裹下午五時。

平郵

日本、加拿大：信件下午二時；包裹下午一時。南韓：信件下午五時；包裹正午。南非洲、非洲共和國、利比亞、迦納、尼日利亞、肯亞、烏干達、坦噶尼喀、留尼旺、馬達加斯加、葡屬東非洲：包裹下午四時。

明（廿九）日（星期五）

空郵

韓國：信件上午十時；包裹上午九時。沖繩、琉球島、泰國、柬埔寨、東埔寨、北婆羅洲、印尼、馬來亞：信件上午十時；包裹上午十時。加拿大：信件下午一時；包裹上午十一時。錫蘭、大利：信件正午；包裹上午十一時。緬甸、印度、巴基斯坦、伊朗、敘利亞、比利時、非洲、丹麥、荷蘭、瑞典、瑞士、法國、英國、挪威：信件下午一時；包裹正午。巴西：信件下午一時；包裹正午。台灣、日本：信件下午一時；包裹正午。美國、中南北美洲：信件下午二時；包裹下午一時。夏威夷：信件下午二時；包裹下午一時。菲律賓：信件下午二時；包裹下午一時。

平郵

斯里蘭、瑞典、丹麥、挪威：信件下午六時；包裹下午五時。荷蘭、比利時：包裹下午三時；信件下午三時。菲律賓、越南、錫蘭：包裹正午。琉球島、中南美洲、夏威夷、美國：信件下午三時；包裹下午二時。印尼、錫蘭、西印度：包裹下午四時。泰國、共和國、加納：信件下午五時；包裹下午四時。

港澳輪				
佛山	港開	晚上十二時半　上午十時正　下午二時半	澳開	上午十時正　下午六時半
德星	港開	晚上十二時　上午十時半　下午二時半	澳開	上午十時正　下午六時半
大來	港開	下午三時正	澳開	淩晨一時半

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
奈拉（貨）	RAJAH	非洲星洲	鐵行	A廿一	上午七時
星洋丸（貨）	SEIYO MARU	日本	巴拉多	B三十	上午
漢堡（貨）	HAMBURG	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	下午六時
維多利亞（客）	VICTORIA	歐洲	天祥	九龍倉碼頭	上午八時
緬甸（貨）	BURMA	日本	太平	A廿二	下午
特那蒙（貨）	TELAMON	美國	太古	A二	上午六時
三春丸（貨）	MIHARU MARU	新加坡	日郵	B十一	下午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
安達丸（貨）	ANDES MARU	日本	大阪	A三	下午
北海（貨）	PAKHOI	新加坡	太古	B六	下午四時
蘭多利順（貨）	LLANTRISANT	星洲南非南美	多利順	A卅二	下午四時
奈拉（貨）	RAJAH	日本	鐵行	A廿一	晚間
士打楷臣（貨）	STR. CATHAM	日本	渣華	A廿四	上午
士打雲地文（貨）	STR. VAN DIEMEN	日本	渣華	A廿二	上午九時
海興（貨）	HAI HING	日本	多利順	B一	下午四時
星洋丸（貨）	SEIYO MARU	星洲非洲	巴拉多	B三十	午夜

萬噸新型快船 美利時 MALAIS（時速十八海里）
直往小呂宋·西貢·北非·倫敦歐洲各埠
十二月三、四日落貨　五日下午開行
法國郵船公司啓
於仁大廈一樓一〇五至一〇八室　電話：三七三四六　二八六八一

蘭利山 LLANTRISANT 十一月廿八日落貨 即晚開行
往星洲，庇能，南非，南美
於仁大廈十九樓　電話三五二二三
多利順洋行啓

中隊在風雪下出賽 因負十二碼敗于韓國隊
一比二曾先拔頭籌

【漢城廿七日中央社電】中華民國足球隊，今天在世運足球亞洲分區賽對韓國隊比賽的首仗，以一比二見負。上半時開賽僅五分鐘，中華隊先攻進一球，在此間今年第一次大風雪的嚴寒氣候下，首開紀錄。上半時終了，中華隊以一比零領先。下半時四分鐘時，韓隊扳進一球，扳成一比一平手。稍後，一記十二碼罰球，使韓隊獲得決定性的一球，韓隊遂以二比一後來居上。今天這場比賽的裁判，是日本籍裁判員山田三。中韓世運會前賽的第二場，將於下月初在台北舉行。中華隊將於明天啟程赴台北。儘管此間今天降雪，而且氣溫在攝氏零度以下，觀眾萬人，大韓也在場觀戰至終場。

【漢城廿七日法新社電】南韓今日在此間世運亞洲區足球預賽淘汰之第一場比賽中以二比一之戰擊敗中華民國球隊。中國隊在上半場以一對〇領先。第二場比賽，定於十二月七日在台北舉行，其得勝之球隊，將於明年三月，與菲律賓球隊對賽。

中國隊所獲得之一球，係於上半場開賽七分鐘所射入者，其時韓國守門員因未能擋出由其後衛所傳來之球，以致滑入網內。但韓國球隊在下半場則採取攻勢，致韓在下半場開賽後兩分鐘，即射入一球。隨後在七十四分鐘，韓國隊因中國隊在十二碼犯規，得在中國隊門前射入一球。中國隊守門員雷煥璇，在下半場有良好的表演，數次救出險球。

【本報訊】中華民國足球隊，今次遠征漢城，與韓國隊作世運足球第一仗，結果，以一比二敗陣。不過，下月七日第二仗在台北舉行，我國只要能夠淨勝韓國兩球以上，便可以淘汰韓國，晉入世運複賽，與菲律賓作決賽了。「國腳」已定於今日搭乘民航空運公司班機，於今日下午七時四十分，抵達啟德機場。

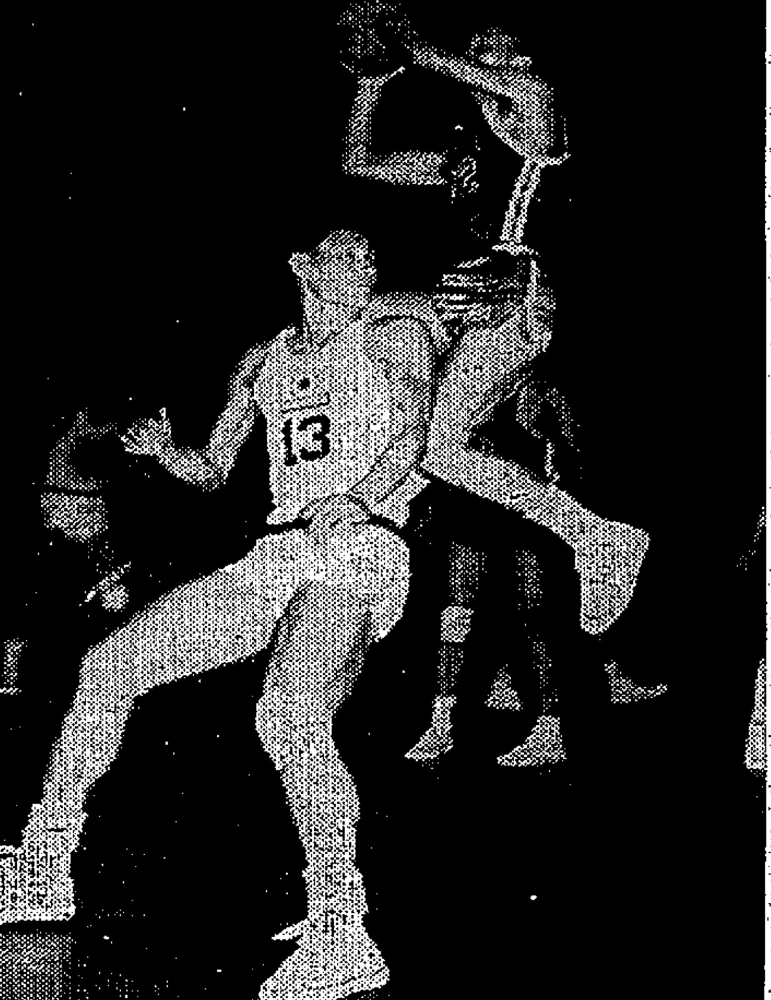
（韓國隊）金三諸 金洪福 車基成 趙南洙 朴承玉 鄭永燦 許允正 李允植 明洪基 趙潤玉 崔允植

（中華民國隊）黃文偉 郭錦洪 劉添 雷煥璇 羅北 莫振華 姚卓然 張子岱 黃志強 楊偉韜 張耀業

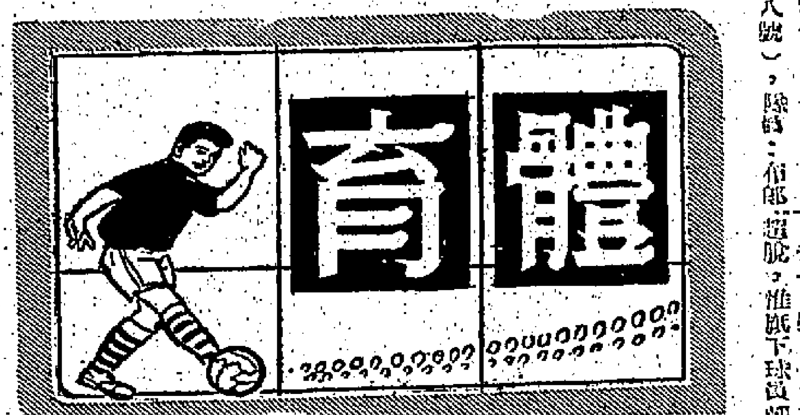
澳洲女子籃球隊 今再戰港聯
頭場甲二組賽北角對順聯

【本報訊】澳洲女子籃球隊，今夕八時三十分，再與港聯在修頓球場交鋒，序幕戰由甲二組北角迎戰順聯。

澳洲女子首仗曾以九十二比卅二勝港聯，今夕重逢，仍是穩操勝券。照第一仗的演出，澳洲女將以軍事化的訓練，十二個球員均實力平均，但在攻守方面，均有止進與後備，技術有過人之處。她們的遠距離射籃甚準，純粹是身材佔優，可是由於技術上的限制，澳洲隊的防守犯規較多，加上首仗由客隊球證「執法」，與港方的球證初步合作，裁判技術的合作上，顯然脫節，到寬嚴合度，以致犯規，未能達到理想，倘若第一場比賽由本港的球證執行，或由本港球證負責裁判，則港隊方面能較為理想。又倘若第一場比賽由本港裁判，則不致出現「過勇」的場面，而「小動作」亦可減少的。澳洲隊被「人釘人」說到技術方面，有一套，是相當高大的鋒將，由於身材高大，配合遠距投籃，在罰球線下托入，使身材吃虧的港聯不易招架。雖然目前的比賽，客隊的投籃命中率，澳洲隊的正選，能迅用男子隊作風的戰法，假如客軍作快攻，則港聯更感吃力。今夕再度上陣，主隊的傳球，更宜以陣地戰為主，因為高空球爭奪，澳洲隊將必佔盡優勢。若避場比賽，港聯倘能將比數拉得緊一些，已屬滿意。至欲求「一箭之仇」，恐非易事了。雙方名單如下：（澳洲隊）領隊：……十分，再與港聯在修頓球場交鋒的機會多，如果此役能夠盡量利用中鋒「大隻」狄闊尼或布朗的「大號本錢」，作迫籃取分，那末港聯更難應付。倘若客軍今夕由正選支持全場，則可顯更大的勝利。弱於港聯的球技，不會動作，且較客軍為佳，但身材氣力不如人，則無可否認。何況



亞籃中韓賽，韓國隊對中華民國隊，結果中國隊獲勝，圖為中國隊射手蔡伯圳，在韓隊金永一背後躍起投射的鏡頭。（本報駐台記者黃仰山攝）



利士，隊長：白克（八號），隊員：……

五一七足球會 下月五日改選
主席可能由李聖廣担任

【本報訊】五一七足球會，下月一日在花園球場迎戰近況奇佳的九巴，屆時門票只收一元二角。

五一七雖人腳並不統帥部更不斷向各健兒打氣，希望能向九巴搶分。

五一七的週人大會，已定下月五日在銀仔龍天酒家召開，屆時將改選會長及執委人選，至于主席一席，則于首次執委會時推定。據悉：會長一職，李允蠣聯，主席可能由李聖廣担任，外傳唐泉，鄭明入圍，該會重員力加否認，謂絕無其事。又：唐依齡與梁仲依兩人，本屆在五一七將不負責任何職位，僅以執委身份從旁協助會務。

（四號），鄺森士（五號），狄闊尼六（六號），毅珠（七號），咸士（九號），芬奈（十號），譚加（十一號），林比（十二號），馬素（十四號），湘特（十五號）。

（港聯隊）領隊：林國雄，教練：凌錫，管理：林聽，隊員：陳福柏，張珍，黃沂隆，鍾絲，李栩，鄺泳詠，鄭愉，楊麗貞，蘇麗婷（悠悠），馮淑芳。

適合兒童的運動 是木球和拳擊賽
青年運動專家比利丁高 在東區扶輪社餐會演講

【本報訊】「體育活動，對兒童及青年的心理及健康，深具影響的。如果有良好的體育活動輔助，便可以促進兒童的愉快心理，健康的體魄，及對他們的責任心」。東區扶輪社邀請青年運動專家比利丁高作，昨在東區扶輪社例會午餐席上發表「兒童的體育」演講時，他說：輔導兒童心理及體能的發展，最重要的是要選擇適合的體育運動，而由專家對兒童加以指導。但有許多體育活動雖然很好，卻非所有的人都能接受訓練。他指出兩種認為是對青年兒童的發展有所幫助的體育遊戲，一種是木球遊戲，另一種便是拳擊遊戲。

他說：木球遊戲可以同時容納大隊的兒童參加，它是團體的運動，相反地可以訓練兒童控制自己的感情，和抑制自己的行為，而非為個人的需要而努力。至於拳擊遊戲，雖然有很多人對此種運動持懷疑的態度，但他指出，它可以訓練兒童的紀律和服務精神，的發生，也有很大的距離，而是一種高尚的運動，它可以訓練兒童的動作和技術。

大同），吳鏡通，陳佩芬，施賜堅（中青）。

亞洲盃籃球初賽
中華民國勝越南
香港敗於泰國隊 韓國隊以三分打垮菲律賓

【台北廿七日中央社電】參加亞洲盃籃球賽的越南隊，廿七日下午，敗于馬來亞隊，上半場比數四十五對卅，結局時九十七比七十二。中華隊與新加坡初賽，在廿七日下午的一場比賽中，中華隊以九十一比八十二克星加坡隊，上半場四十三比卅二，中華隊領先。泰國隊今以九十二比六十九，擊敗香港隊，上半場泰國隊以四十五比卅六領先。泰國隊資瑞忠得分最多，擺雄卅二分，香港隊以丘俊賢得廿四分最多，力、士氣較盛，投監奇佳，為致敗主因。韓國隊今晚以六十二比五十九，擊敗強勁的菲律賓隊，使他佔盡優勢的菲律賓隊士氣大受打擊，韓國隊員于比賽完畢後曾歡呼不止。

羅健雲何鴻鏧建議
要求足總下屆起 開會中英文併用

【本報訊】華協主席羅健雲，何鴻鏧，決定進行一項建議，要求足總於下屆開始，開會時中英文並用，減少足球圈中的誤會。羅、何兩主席交換意見時，足總主席范莫隆，及華協會均在座，英國人員均認為這一提議，並未表示反對。要求足總中英文並用，最主要原因，是因為足總會議多為華人組織，均為足總會員的意見，並使香港會員的中國人各足總所提出，和足總的增進至對足總任何指施，並且使百份之百了解，非中英文並用不可。羅、何兩位主席的建議，一定可以獲得足總的甲、乙、丙組會，百份之百的同意，但足總周年大會，在明年六、七月間才舉行，他們自信有充份時間，進行這件事。

判斷力，及各種運動的技術動作。在他四十多年的訓練工作中，已有數千的青年兒童，接受他的訓練，指導，但卻沒有一人受到嚴重傷害。丁高氏並舉例說：

艦球友誼賽 流星勝美艦

【本報訊】修頓場昨晚的一場艦球友誼賽，由流星對美艦，流星以五十六比三十四勝美艦女子隊（華人）。流星十一勝，是以四十比卅三勝……

揭開序幕，修頓場負責人在「米高峯」前宣佈，為表示對美國總統甘乃迪的不幸逝世，請觀眾全體起立默念一分鐘。當宣佈後，觀眾及球員均同默念，全場沉寂，一片肅穆氣氛。

流星勝「加標都」

流星的友誼賽，「加標都」是流星最後的球賽「加標都」隊來台北參加第二屆亞洲艦球錦標賽，流星由「加標都」與台北的代表隊比賽，……雖有兩員主將黃錦裳，丘建標，吳振雄，伍振邦，但此晚上陣，……

一場腰斬球賽 球証報告含糊

【本報訊】昨日足球會公開賽對聯隊，流星隊遂改用「人釘人」，東昇隊已把球賽報告送交足總，報告內容只表示這場球賽於當日下午二時卅分開始，踢至下半場……，由四……

鐵寶郎紀夫人試閘
馬圈動態與晨操評述
陶樂駿

晨操鏡頭

近三的早課本來熟閘，但卻反常，今晨沒有出試，原因是昨天試馬太多了。新馬趁勢在這個空閒的時間操練，本年度的新馬，有廿多匹大部份是中上班次的馬，所操時間提早，還有少數試閘，當局於訓練性質，大部份趨步順利。包馬文有助手鄭少雄策鐵寶郎試閘，鐵寶郎在週二晨由羅倫出試一課快六化郎，一分二九秒二，來段卅九秒，全程洒開大步，體態活躍，已有進展，趁勢迎備週末，在此週中的試跑工夫亦見加緊，……

喜力民循序推進

喜力民爭初由蔡寬文操後，隨課一個時期，其後復課，須序推進，由張學文及施鑑兄課練，且有加工跡象，近兩課進展甚速，段才有力在直路上追逐。

紅牌生熱門佔優

紅牌生無論馬多場合，有頭場的形勢仍是大熱門，馬實力較大。蘇國仁的神籌與英華均的大合堂將在此場成兩陣對叫，打對台爭爭頭。

特美騂加工催磨

特美騂的實殊雖然不高，可是抽籤第五排，看來佔到利益了。曾經以大熱門參賽，六化郎四十四秒，敗於易勝，後上的勁力進強，又曾試跑有過一段廿五秒多的高速，在沙地開到廿五秒多，等於草地廿四秒，實柔如非中上班次，雖有如此強勁的近期多方操練，而昨由朱振明試一輪……

梅德絲
無懈可擊

週末兩場第五班 長短途賽前蠡測

快活人脚法活潑

萬里騑 短途快馬

一場智勇力的搏鬥
亞籃賽中國贏韓隊

【本報駐台記者黃仰山廿七日航訊】中華隊於廿六日晚夜戰韓國隊，以九十六比八十三獲勝，這是第二屆亞洲籃球大賽揭幕以來最精彩的一場比賽。中華隊制勝的主要原因，是掌握了「知彼知己」的要領，賽前對韓隊的優點及缺點，……

亞洲盃籃賽 初賽成績表
（截至廿七日止）

隊名	賽	勝	負	積分
中華民國	六	六	〇	十二
菲律賓	六	五	一	十
韓國	六	四	二	八
泰國	六	四	二	八
馬來亞	六	二	四	四
新加坡	七	二	五	四
香港	六	一	五	二
南越	七	一	六	二

以色列足球隊 決元日訪港
該隊教練函告佛爺

【本報訊】以色列國家足球隊教練佐治，昨日有函致本港教練「佛爺」黎兆榮，謂以色列國家隊，大約于下月底前赴越南參加世運預選後，決如期來港。佐治教練是英籍人，乃黎兆榮參加英國職業足球隊的隊友，以色列國家隊訪港，是乘赴越南作世運預賽之便前來者，該隊在港僅比賽一場，係定期是明年元旦，但照一般作為賽一場，……

華裁足球隊 赴澳訪問

【本報訊】華人足球裁判會足球隊，定下月十四日赴澳門訪問，屆時在澳將舉行二至三場比賽。由于足總下月六日派隊前往越南作亞洲盃足球中區預賽，由下月六日至十五日的一週，聯賽暫停上演，華裁乃乘便于十四日組隊訪澳。

張丕淵球員 補選羅桂生 路德興免役

【本報訊】入選為香港參加亞洲盃中區預賽代表的路德興，因事不能隨港隊出征，故放棄這資格。足總昨日……

足總章程太陳舊 修章小組昨會議

【本報訊】足總修章小組昨日在……

世界局勢已漸明朗 本港物業市勢仍穩

唐人樓搶手香港方面舊樓疏俏
迫遷及拆建影响工廠租值提高
政府當局對工業建廠應予利便

【本報訊】當美國甘迺迪總統被刺之日，本港地產物業市曾一度受到影响而稍靜，但最近兩三天來，時局漸見明朗，不但美國及日本股票價回升，本港地產物業市成交又轉多，價亦穩定，尤以每層四、五萬元的唐人樓最為搶手。

物業界人士認為目前的情勢看來，港九地產物業市，還有一個較長時期，保持暢旺，尤以香港方面舊樓與新建房屋較為好價。祇以九龍方面地產租期較短，而香港方面租期因延續而轉長，所以售價有別，但九龍尖沙咀的旅遊區及彌敦道（油蔴地以至旺角）的繁盛商業區，地價與樓價依然昂貴，香港方面除中環繁盛商業區地產物業特別俏市外，由灣仔以至銅鑼灣，北角及筲箕灣一帶，地產物業市也頗趨好，尤以一邊三數層的舊樓最為疏俏。

西環方面地址，雖不如灣仔以至筲箕灣一帶之佳，但近日拆樓改建之風亦盛，建成的新樓，如區中下價指每層由三萬五千元至五萬元者成交亦多。

說到工廠地價與工廠樓租值，則普遍比前提高，如九龍新蒲崗工廠地段近開投成價，每尺高至九十元，比數月前提高三十餘元，雖非一律如此，但亦可証明工廠地之好價。地價既高，工廠售價與租值自然隨之而起，如香港北角、西灣河及筲箕灣一帶的工廠樓，三樓至五樓租值每尺由六角半至八角半，地下每尺由八角至一元。九龍官塘工廠樓，三樓至五樓租值每尺由四角至四角半，五樓以上稍低，地下每尺由七角至九角。大角咀及深水埗工廠樓，三樓至五樓租值每尺由五角至七角，地下每尺由八角至一元。荃灣工廠樓，三樓至五樓租值，每尺由三角至四角，地下每尺由五角至六角。

以上所述租值，在表面上看來，似比前提高不多，但其差額，近來多要廠客負担，故實際上比前提高不少。據說以上的租值，是最近所要的價，且有租出，如新的廠客，一部份業主於租約期滿後，並要求提高租金，大部份未能跟正市價，例如原租值每尺五角，而時值六角者，僅提高為五角半而已。

據工業界人士指出：工廠地價與租值提高，其原因約有如下數點：一、牛頭角及長沙灣因政府進行拆遷，限令工廠民房遷移；二、今年工業較為好景，紛紛擴充廠房；三、有不少紙有小型工廠的民房，因拆樓改建，被迫搬遷；四、在兩年以前，因英國限制香港棉織品輸入，影响當時建廠減少，且下在建築中的廠房，近一年來有入伙紙很少。

有以上種種原因，故影响工廠樓好價及租值提高，今後經營工業，更加困難，工業界人士亟盼政府當局加以注意，對建築廠房予以種種利便，或由政府大規模興建工業大廈，減低租值，以紓工業，而促進本港之繁榮。（日）

美國股票行情普遍回昇
美市場恢復正常

【紐約二十六日美聯社電】星期二日股市強勁回升，交投熱烈，前暢旺。

股市自上週五甘迺迪總統遇刺消息傳來提早收市並狂跌之後，星期一日仍停市。星期二日一開市後，股價即告扳升，並持續增進，全日走勢甚佳。

若干海外投資者的大量買盤，於上週五日提早收市時無法成交，致本日開市時即形踴躍，市勢扳高。

紐約股市，大得倫敦股市堅定之助，且東京與法蘭克福等海外股市的復甦，對紐約股市的助力甚大。

股市分析家指出：股市之暢升是華爾街方面信心恢復的表現，其中一個說：股票的買盤普遍而大量。另一個說：這是美國各方恢復正常發展的好現象，也是美國總統被殺後人民情緒的平復。

此外，有關股市的經濟消息亦甚佳，這包括：汽車銷售保持紀錄，消費市場復甦，上週鋼鐵產量之增加，機器工具訂單之增加為近七年來的最高紀錄。

大部之股於收市成出其全日最高價，升勢大都自一元到十元之譜，且有若干升勢較大。

「杜鈕斯」卅種工業股平均指數上升三十二點〇三，成七四三點五二，升幅達百分之四點五。

「標準及波亞士」五百種股平均指數上升二點七七，成七二點三八。又綜類四百二十五種工業股平均指數上升三點一五，成七六點四五。二十五種鐵路股平均指數上升三點一九，成三八點五八。五十種公用事業股平均指數上升一點九一，成六四點四二。

成交股票一千三百三十四種，其中九百零三種上升，二百七十種下跌，一百六十一種不變。

成交總數達九百三十二萬股（上週五日為六百六十三萬股），為一較前市大增，為一九六二年五月三十一日以來的最高紀錄。

在十五種最暢股中，有十四種上升，只有一種下跌，據說是改組汽車股一種經紀，因此跌了二角半，成五元七角半。

美國汽車股最暢，升五元，成二十元五角，成交二十五萬五千股。美國電話股（除息）次暢，升九元六角二仙半，成一百三十八元七角半，成交二十四萬五千四百股。聯邦鋼鐵股第三，升七元六角二仙半，成五十二元八角七仙半，成交二十三萬四千六百股。史伯利股第四，升二元六角二仙半，成十八元一角二仙半……汽車股第五，升……六角二仙半，成八十四元三角七仙半。

其他暢升之股，包括：無線電公司股升八元七角半，成九十三元七角半；永利股升八元六角二仙半，成三十一元六角二仙半；通用汽車股升四元三角七仙半，成七十九元一角二仙半；安培士電機股升四元二角半，成二十元二角半；控制器材股升三元，成一百零二元五角；高壓電機工程股升九元七角半，成三十八元；美國映印股升一元八角七仙半，成十三元七角半；福特汽車股升三元七角半，成五十元七角半；泛美世界航空股升五元二角半，成五十元二角半。

美股市走勢平均指數

【紐約二十六日美聯社電】杜鈕斯美國股票二十六日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	昨市比較
工業股三十種	七三八·四三	七四六·六〇	七三二·九六	七四三·五二	升三二·〇三
鐵路股二十種	一六八·四二	一七一·五二	一六七·八八	一七〇·八〇	升四·三九
公用事業股十五種	一三六·二七	一三七·五〇	一三五·一四	一三六·四九	升一·五二
六十五種股	二五八·六九	二六一·八九	二五六·九八	二六〇·六四	升八·五八

日股全面翻好 回昇二十餘點

【本報訊】據香港太平洋証券公司昨（二十七）日報告稱：星期二東京股票市場，呈出歷史以來之最高紀錄後，各股便紛紛回好，指數回升逾二十四點多，與暴跌前水平尚差一點四八。在上午，由於美國股市暴騰消息刺激，各股紛告挺升，買盤頗形活躍，後來雖然騰勢轉緩，惟証券商之吸購特多，指數挺升十九點二五。下午，市氣續告暢旺，抛盤亦甚夥，但買家吸入，走勢告強，化學、鋼鐵、造船、纖維、商社等股類尤為活躍，本月份結算之股類扣除息權後走勢亦強勁，收市價平均指數為一二八四點二〇，……二十四點八七，成交一億二千多萬股。第二市場亦隨第一市場之勁勢而頗告挺秀，指數一六六點〇五，回升四點〇三，成交二百三十萬股。

日本股市行情

平和不動產	三一二
東京海上保險	一四〇
日本郵船	六一
新三菱重工業	八六
日清紡織	二一三
味之素	二九三
三越百貨	二三九
三菱地所	一五八

金融市風平浪靜 期鈔加息市亦呆

【本報訊】外國四個地區的金價，都一致報乙式，倫敦的證券金價，亦報乙式，有多少更張的，卻是紐約證券金價報二·七九四〇（縮），前價二·七九五〇（與倫敦證券金價相同），倫敦現貨金價報二·七九七七（漲），前價二·七九七八（縮）。

據外訊報導：原來美總統被刺逝世後，歐洲各政府中央銀行，曾立即表示支持美元，美國聯邦儲備銀行，為維持美元對其他主要國家貨幣的價值，且宣佈不貶值不能不貫徹（廿六日美聯社電）。

倫敦美元昨報二·七九……，大鈔套價，……現鈔成五·七一……，天單按五·七一七五（大），七一七五（小），及五……加單按五·……，未電及期票如舊價，期票仍訂平息，上牌無現貨交收。

K金頂盤二五〇·三七五（乙式），隨跌二五〇·二五，午市尾盤二五〇·二五，平息，上牌無現貨交收，易水乙式，波幅·一二五（跌）。

期鈔頂盤五·七一二五（乙式），七一一二五（乙式），隨升五·七一二五（因改訂加息），午市尾盤五·七一一二五，加息六角，上牌現貨交收三萬五千美元，波幅·〇〇一二五，偶未因加息而翻好。（恒）

股票市暢價普漲 昨成二百餘萬元

【本報訊】昨日股票市場，買盤甚為踴躍，成交總值二百三十三萬元，行情大部份上昇，僅有三數項受歡迎而已。

價昇者有：聯合企業昇一角，萬國企業昇一角，會德豐昇二角，黃埔船塢昇二角半，大酒店昇一角，置地昇五角，信託昇二分半，電車昇二角半，中巴昇五角，油蔴地小輪昇一元，香港燈昇三角，電話昇一角，（新）昇一角，青州英坭昇五角，牛奶昇五角，會德豐紡織昇五分，南洋紗廠昇一角，香港啤酒昇二角半。

僅下挫者有：樂古挫二角半，九龍燈挫一角，運卡佛挫一角，堪富利士挫一角。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三二六·〇〇	三二六·〇〇	三二六·〇〇	二〇〇
（英倫登記）	三〇八·〇〇	三〇八·〇〇	三〇八·〇〇	七〇〇
置地公司	六六·〇〇	六六·〇〇	六六·〇〇	二、五三七
信託公司	一·七三	一·七三	一·七〇	一二、〇〇〇
電話公司	二九·八〇	二九·九〇	二九·八〇	一、三三九
（新）	二八·八〇	二八·八〇	二八·六〇	二、二〇〇
太平	四·二〇	四·二〇	四·二〇	二、〇〇〇
香港啤酒（除息）	四七·〇〇	四七·〇〇	四七·〇〇	一、〇〇〇
會德豐（除息）	一四·一〇	一四·一〇	一四·〇〇	三六、二五〇
煤氣	一四·三〇	一四·三〇	一四·三〇	一〇〇
黃埔船塢	四三·二五	四三·二五	四三·〇〇	四、〇〇〇
青州英坭	七二·〇〇	七二·〇〇	七一·五〇	一、四〇〇
香港燈	三〇·〇〇	三〇·七五	三〇·〇〇	一二、二〇三
九龍巴士	五三·五〇	五四·〇〇	五三·五〇	二〇〇
九龍燈	二八·一〇	二八·四〇	二八·一〇	八、六〇〇
牛奶	三五·五〇	三五·五〇	三五·二五	二、六五〇
運卡佛	二〇·五〇	二〇·六〇	二〇·五〇	一、六五〇
均益倉	二三·一〇	二三·一〇	二三·〇〇	一、二五〇
油蔴地小輪	一〇八·〇〇	一〇八·〇〇	一〇八·〇〇	七五〇
怡和（除息）	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·三〇	一、〇〇〇
聯合企業	七·六〇	七·六〇	七·六〇	一、〇〇〇
樂古（除息）	三七·〇〇	三七·〇〇	三七·〇〇	五〇〇
會德豐紡織	四·三五	四·三五	四·三五	三、〇〇〇
南洋紗廠	七·三〇	七·三〇	七·三〇	二、〇〇〇
萬國企業	一三·四〇	一三·四〇	一三·三〇	二、二〇〇
大酒店	二五·六〇	二五·六〇	二五·六〇	二〇〇
電車公司	三六·〇〇	三六·〇〇	三六·〇〇	一、〇〇〇
中華巴士	五九·五〇	五九·五〇	五九·五〇	一〇〇
橡膠信託（除息）	四·五五	四·五五	四·五五	三、〇〇〇
屈臣氏	五七·五〇	五七·五〇	五七·五〇	一〇三
天星小輪	四六·〇〇	四六·〇〇	四六·〇〇	六〇〇
澳門電燈	二·九〇	二·九〇	二·九〇	一、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

樹膠市淡 普跌半仙

【本報訊】星洲膠市疲態畢露，不特投機家不作臨場，同時，實銷商亦少吸進，交易情形歸於止水，市勢續趨軟順。昨日之行情：一號星膠由六角八仙五挫至六角八仙（跌〇·五仙），二號星膠由六角七仙五降至六角七仙（跌〇·五仙），三號星膠亦由六角六仙五退至六角六仙（跌〇·五仙）。

外國行情，據本月廿六日星洲消息：新加坡樹膠市場曾因美國甘迺迪總統被刺之消息引起一度激動，關以各國工商股及證券等全面跌落，古巴與美國之邦交，可能更趨惡劣，國際局勢或因美古之關係，致較早市場十二月貨包落水一號烟花風，猛烈掀起，成交行情一度激揚半占，而每逐週一日缺乏紐約與倫敦天然膠行情報盤，加以海外價銷並無增購新鮮跡象，於是馬膠漲風漲止，證即伸短漲幅，時市勢無甚活動，閉市情恢復上週五日之六八占一須古水平。

昨日馬膠十二月貨包落水一號烟花，曾一度突飛猛晉半占，因上述因素，並因蘇聯貨輪由蘇星，入自新來島，誘致馬膠掀起漲風，由於蘇輪於返航前，勢將排貨落後頭使馬膠漲風，旋即平息，出於有關出售蘇聯者，事先完成補缺緞納蘇聯經，馬膠起而復跌之前因後果，或與上述有關。

樹膠總會掛牌，中午十二月貨包落水一號烟花及現貨為六八占一須古，明年正月份浮水六八占三須古……運倫敦或歐洲大陸之二號烟花為六八占三須古，四號烟花一，大號烟花六七古一古，三號烟花為六七，五號烟花六六古半須古。（金）

港紗市穩好
精梳紗感供不應求
接至明年六七月單

【本報訊】基於本港棉織製衣、針織等廠需用高級棉紗繼續增加，本港紗廠接入定期訂單交貨期間繼續延長，刻下一部份大廠接入訂單，已排至明年六——七月份交貨，這種表現，是最近兩年以來所僅有的。

據紗廠人士指出：目下一般精梳棉紗與高檔幼紗，仍然供不應求，紗廠接入訂單，已排期至明年六——七月交貨，因為本港布廠、製衣廠、毛巾廠、床布廠、棉針織廠等，採用上檔棉紗織造增加，故在最近三個月來，全港各紗廠增加紗錠雖然接近十萬枚，但仍未能和緩高級棉紗的供應淡緊狀態。

現時棉紗市有一個很突出的情形，這就是本港高級棉紗依然供不應求，但巴基斯坦棉紗現貨還是滯銷，揆其原因，不外下述兩點：㈠目下本港一般布廠與針織廠，已拆除了劍紗機，對於原色上機織布的棉紗，採用本港筒子裝紗，認為利便，對於紮庄紗已不甚合用，除了先行染色然後織布的，才適合採用外來的紮庄紗。㈡本港大部份廠家都致極製造高值貨品，使用精梳紗與高級幼紗比較普遍，自然以港紗是最適合的對象。

昨日棉紗行市，港紗仍然穩好，十支銀山每包七八〇元，財神七八〇元，紅棉七〇〇元，卅支金杯九七〇元，紅玫瑰九八〇元，雙車九二〇元，蜜蜂九三〇元，卅二支紅玫瑰一、三三〇元，金杯一、三一〇元，雙車一、三三〇元，半精梳紅玫瑰一、三七〇元，金杯一、三六〇元，駱駝佛一、三六〇元，四十支紅玫瑰一、三三〇元，金杯一、三二〇元，駱駝佛一、三一〇元，半精梳紅玫瑰一、四七〇元，金杯一、四六〇元，全精梳順風一、五三〇元，金杯一、五五〇元，紅玫瑰一、五六〇元。

外紗市道仍淡，印度十支倒水蛛每包七二〇元，象鼻人七〇五元，十二支倒水蛛七八〇元。巴基斯坦十支帆船七七〇元，自由車八〇〇元，鋼盔七八〇元，卅支太子八四八元，嘉富七九〇元，玫瑰八〇五元，卅一支太子八六〇元，鐵貓餉八三五元，馬波八四五元，卅二支弓箭一、〇四〇元，馬波一、〇六〇元，GTM一、〇五〇元。

布匹行市，斗紋扣布四二九元二角，大陸鯉扣布二九元七角，大鵬具扣布每匹二九元，台灣七二×六九扣布二八元七角，自本一四〇〇〇〇三標白紡每碼一元一角六分，一四〇四〇〇美人魚白紡一元一角七分，一五五〇〇〇路貽白紡一元一角四分，大陸綠牡丹白紡一元〇九分，四君子白紡一元〇七分，一〇×六〇紡匹八角七分。（紡）

曹達華送手槍　好戲睇

凡看本片請留票尾寫上姓名住址寄西貢街卅一號三樓公開抽獎送手槍。

揭開一幕宮闈秘史
西太后荒淫殘酷穢亂春宮

清裝的雷震與張美瑤

電懋公司動員了龐大的人力財力，拍攝的滿清宮廷歷史巨片「西太后與珍妃」經過了數年的籌備攝製，已是功德圓滿正式完成，所有參加演出的明星、導演、乃至片場、公司人員，至此才鬆了一口氣，因此，該片導演易文已因籌備一部新片，飛往台灣去了。

「西太后與珍妃」是一部場面偉大，彩色瑰麗，金星陣容的巨片，無論是劇情、演員、佈景等等，都可雄視影壇，罕有其匹，從劇中人物方面言，由於咸豐帝的耽于逸樂，又當清室內憂外患多事之秋，于是造成了一個突出的女性，在中國歷史第一次的女人執政治，而這個突出的女性西太后，恰是個大淘氣者，以權專政，威福自恣，把持宮禁，奴役朝臣，殘虐兇殘，不但演成了宮闈的悲劇，而且招致了八國聯軍之禍，中國百年來的積弱，便是由這個荒淫殘暴，陰狠自私的女性所造成。因此，在這片中，有錯綜複雜的政治鬥爭，有荒淫穢亂的桃色糾紛，有許多陰影的宮闈謀殺，這些宮闈的秘辛，都一一在片中描繪出來，這是其他任何影片中所沒有的。

至於參加演出的陣容，更滿過大紙比，「生旦淨丑末」色色俱全，除李麗華的西太后、趙雷的咸豐、雷震的光緒、張美瑤的珍妃、白冰的牡丹春、萬紫的隆裕后、喬宏的榮祿、以及那不男不女的太監李蓮英（房光啟）、安德海（李允中）、小德張（鹿瑜）、王萊的康有爲；李英的肅順；盧迪的袁世凱、陳浩的載垣、洛奇的奕訢、和宮娥數十人。精備的陣容，群星的衆多，決非任何國片所可見。

娛樂

石燕在「南北兩親家」中是個標準北方姑娘，但卻愛上了一個南方青年。

羅蘭蒂斯又有新作

羅蘭蒂斯是義大利三大製片家之一，他們的作品，大多數揚名美國八大公司所發行，而羅蘭蒂斯的出品，尤見吃香。像最近哥倫比亞發行的「烽火流亡圖」，便是他的作品之一。

最近羅蘭蒂斯因鑑於「非人生活」紀錄片在世界各地非常賣座，所以在他逗留東京期間，又拍了一部日本的非人生活式的長篇紀錄片。片名爲「東瀛搜秘」，顧名思義，便知它是一部以彼邦的奇風異俗爲對象的紀錄片。據根據各地電影消息報導，該片在東京拍攝日本女人的生活習慣，像裸體採珠，男女同浴，冒死祈神等怪異狀況。對於東京黑社會的活動，週末的狂歡，海灘游泳的狂潮，和最近夜總會，小舞孔的情況，都有詳盡的報導，不失爲一部「搜秘」的影片。論風格也很有點像「非人生活」；論內容又比「非人生活」更富獵奇一點。因爲「東瀛搜秘」除拍入殘酷生活，非人生活，逃避生活等之外，還將東瀛的熱門秘辛，像溫泉風光，東洋旅館習俗，夜總會表演等。

庇雅顏芝莉越來越紅

庇雅顏芝莉好萊塢中最美麗的女星之一，她是義大利籍女星，還是好萊塢最吃香的一個。近年來，她較小在美國拍片，但並不是沒有拍片，而是在歐洲拍片而已，她的新作，在歐美很賣座，她的名聲，在歐美越來越響。

最近，美國國際公司爲了拍一部以運白奴到新發現的美洲途中所遭遇的艱難事件爲題材的影片，到歐洲去實地拍攝，因此遴聘她和近日非常走紅的生角愛門普頓主演。——這部新片，便是日來在港九公映的「血濺白奴船」。

庇雅顏芝莉在「血濺白奴船」中，飾演十三個女奴中的一個，她很美麗，而且勇敢而正義，她救出了白奴領袖，領導叛變，後來又在歹徒手中救出了這個領袖和船長，救回了十三名女奴的性命，庇雅顏芝莉不只越來越紅，而且演技越來越佳，她飾演的女奴，就很到家。

庇雅顏芝莉在一九三二年六月十九日生於義大利，曾在羅馬的戲劇學校畢業後，爲導演尼奧特莫基所發掘，一九五〇年，首次出現於影壇，一九五一年，頗受注目，一九五一年，與美高梅簽了長期合約，更到了今日成功之階梯。

庇雅顏芝莉一九六一年與歌星域遜孟離婚，後於一九六二年嫁於義大利的阿爾吉杜臥治利。

「血濺白奴船」中的兩個女奴爭執。

安娜羅麗 有天賦才貌

嘗你在蘇菲亞羅蘭、碧姬芭鐸、伊莉莎白泰萊等紅星面前，提到義大利的美麗女星安娜羅麗的事，必然會受到不愉快的待遇。爲甚麼會這樣？據說是因爲前述三位紅女星，都畏懼安娜羅麗之故。

安娜羅麗爲了些甚麼，會教三大女明星畏懼呢？此事說來話長，原來安娜羅麗的相貌特點，很類似羅蘭、芭鐸與麗莎，而且演技特點上亦甚相近，因此宣傳人員最初宣傳她時，稱之爲「繼羅蘭、芭鐸、麗莎後，神爲影壇創造又一傑作」。這種宣傳性稱號，還沒有使羅蘭、芭鐸與麗莎發怒，直至後來宣傳人員將上述宣傳句改爲「壓倒羅蘭、芭鐸、麗莎的影壇女傑」時，羅蘭、芭鐸和麗莎就忍無可忍，大發雷霆了。當然，這是宣傳人員之過，而安娜羅麗代之受無妄之災，爲三大女星無形抵制了。

雖然如此，安娜羅麗日益走紅，因爲她的天賦相貌與才能，確有此條件，她的新作「浴血五虎將」，就給人如此印象。該片的主演者是積皮連斯與沙活力根尼，故事描寫義大利人參加地下鬥爭，抗擊德軍的慘酷事蹟。

抗戰片又抬頭 同赴台灣拍外景

（影壇巡禮）

由於「星星、月亮、太陽」及「[illegible]四壯士」兩片上映受到觀衆的熱烈歡迎，而贏得賣座的寶座之故，在電影圈中，這一類描述抗戰故事的攝製，又有再度抬頭的趨向。

目前國語影圈裏，就有兩部這類抗戰故事片在積極籌備拍片工作，一部是易文導演的「生死關頭」，他早在十月底便親自到台灣實地去察勘該片拍攝外景的場地，片中的女主角，已決定由台灣玉女張美瑤擔任，至男主角人選，將在喬宏和雷震兩星中取用一個。同時並預定下月間赴台進行拍攝外景。

繼上片之後，羅臻又籌備一「烽火萬里情」，也是以抗戰故事爲背景的新片。然而該片亦決定前往台灣寶島拍攝外景，導演羅臻和攝影師劉放將於本月底赴台一行，察看外景地點，並部署拍片的準備工作。

錢蓉蓉分身乏術 羅維將赴台拍片

新進女星錢蓉蓉現在大有分身乏術之感，目前正在台灣主演李翰祥導演的新片「七仙女」，可是，王天林導演的另一部歷史巨片「董小宛」，亦正等待着她回來，參加拍片工作。而她將於日內趕回港拍片。

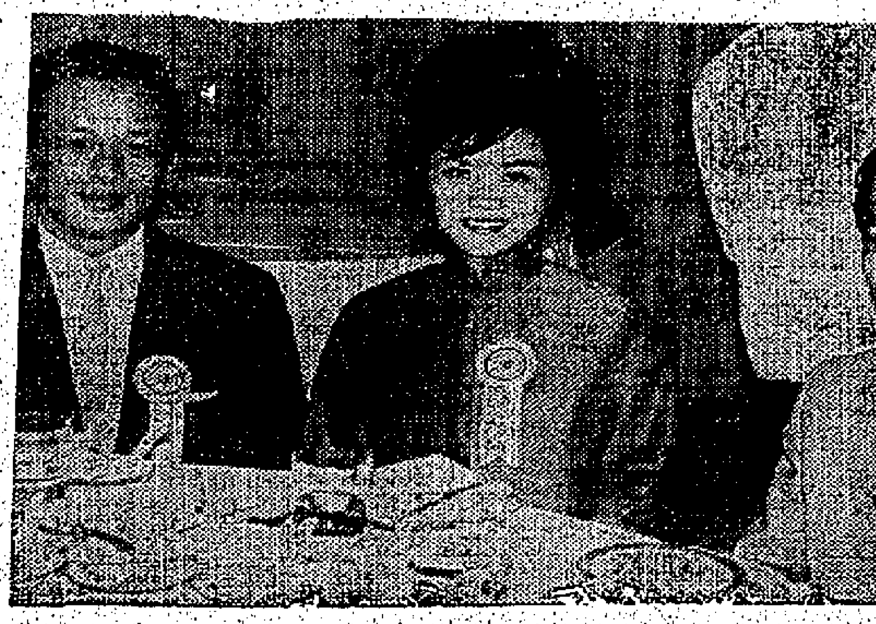
據梅志卿最近由台灣返港後表示：李翰祥導演的「七仙女」，在台灣製片廠使用兩個攝影棚，日夜加工拍攝，已拍了幾個大佈景，完成過半，他演出部份的戲已完工，所以先行返港，至於錢蓉蓉的戲，還有兩三天便可拍完。

又導又演的羅維，最近導與演兩方面的工作都忙得很，他導演的古裝新片「鸞鳳和鳴」本來快要大功告成，但因爲這幾天「董小宛」拍的大佈景，有他份兒演出，迫得使「鸞」片工作停頓。

還有台灣製片正在籌拍的新片「風塵三俠」，已決定邀請他導演及飾演虬髯客，目前台製負責人，龍芳來港，與電懋當局商洽，電懋已答應借將，但要在明年一月間才能赴台工作。（亮星）

李香凝變李鳳聲 戲路由女變爲男

李香凝而轉變爲李鳳聲，其戲路亦由女而變爲男，最近她在香港邀了一班伽虎武師，苦練北派，在中華國術總會定聘了一批「密片」戲服，並抽派組織一新班，往港九演出，並邀羽佳、關海山加盟，成「三生制」，且角人選，尚在物色中。（健）


（下圖右起：羽佳、李鳳聲、關海山）

敬告本報台灣讀者

本報每日由各航空公司運台分銷，派送時間之遲早，係按照班機抵達時間而定，並規定報差報販於班機到台後之一個半小時內送到台北市各訂戶，此項送達時間，計爲：星期一下午五時半，星期二下午五時，星期三中午十二時半，星期四下午一時，星期五下午五時，星期六下午六時半，星期日中午一時（如上列時間係配合十月份班機抵達時間而定，如上列時間，台北市讀者仍未收到本報，請撥電話三八二一、四七三八二向本報台灣總經銷查詢，俾督促報差報販依時派送。

工商日報謹啓

永華
美國環球公司出品 空前科學傑作
太空站 X—15
查理布朗生主演 特藝七彩·片上中文

東樂
今天七片公映 彩色巨片
東樂
祇映今天五場
香豔肉感海底女郎名片
海底女郎
明天四場公演
美國金髮肉彈
一元至七元今天預定

刊本報廣告請電二弍一六零

地不分東西南北·人不分男女老幼
大家樂遊樂園
港九獨一！
6號6B號6C號12D號12號B大線巴士直達門口
好消息 人人都承認世界最流行！
飛塔行 龍虎門 空中飛箭 情侶咖啡杯 電油小汽車
1場 西片場 七彩 小丘八 驚險趣鬧巨片
2場 粵劇 香豔風流名劇 錦城脂粉賊 夜場
3場 空氣調節 勾魂舞
4場 粵語片場 糊塗外父搶新郎
界牌關
女起解
6場 歌唱話劇 音樂歌唱 幻夢人生 夜場（新劇）
白門樓
7場 中西音樂 新新班底歌唱 新華芳會 新聲響歌星
有畫有題 包羅萬象

空前狂滿 難測女兒心

昨大爆場
紐約·大世界·中央·仙樂·第一·新新·美麗宮·國際·好運
四海一家親
超級特大巨片 在台灣實地攝製 全部三種話對白 全國首次合作
香港國聯公司·台灣中影公司合作
大說國語一部片 三種方言 粵語話中
林翠 雷震 游龍 李麗華 ... 合演

金陵·國泰·新明·國際·金星·民聲·皇都
今天請早
滿
絕早滿場
任劍輝 余麗珍 李寶瑩 羽佳 薛家燕 主演
七彩寶蓮燈
全部伊士曼七彩

皇后·麗聲·皇都
注意特別時間 兩點半 五點三 七點半 九點八
今天四場請早
優待學界一律二元
美高梅公司最豔麗綿不朽大名片
英國大文豪：莎士比亞不朽巨著改編
LESLIE HOWARD as Romeo
NORMA SHEARER as Juliet
羅密歐與朱麗葉
William Shakespeare's "Romeo and Juliet"
絕代豔星 娜瑪絲拉
影帝聖手 李思侯活。
數千演員聯合主演
「茶花女」導演 佐治古哥大傑作
比劍場面，驚天動地！
愛情鏡頭，旖旎纏綿！
地老天荒愛！海枯石爛情！
夜探露台，海誓山盟！
秘密婚姻，化仇爲愛！
放逐異國，離恨難熬！
鴛鴦同命，遺恨千秋！
天下第一美人主演
天下第一愛情故事
片上詳細中文字幕

倫敦·百老匯·國寶
美國國際公司激烈戰爭巨片
今天盛大獻映
訂座請即
壯秋積皮連斯 意國肉彈：安娜羅麗 沙活力根尼 主演
JACK PALANCE and ANNA RALLI
WARRIORS FIVE
五門士生龍活虎！奪戰車衝直撞橫！
緊張程度不分伯仲！
浴血五虎將
片上中文
炸鐵橋，崩地裂！殺敵人，我死你活！

皇后·麗聲·皇都
今天四場請早
注意特別時間 兩點半 五點三 七點半 九點八
優待學界一律二元
羅密歐與朱麗葉
Romeo and Juliet
絕代豔星 娜瑪絲拉 影帝聖手 李思侯活

利舞台·樂宮
今天最後四場
四屆影帝 尊福 大明星 尊榮 再度攜手
珊瑚礁
DONOVAN'S REEF
特藝七彩·片上中文
明天 派拉蒙 希治閣得意傑作
迷魂記
利舞台今十一點半血染夕陽紅

新華·豪華
最輕鬆最俏皮的大喜劇
喜氣爆出銀幕
第二週映 環球金牌
甜姐兒 桃麗絲黛 最新傑作
占士加拿 雅倫法蘭絲
the Thrill of it All!
廣告皇后
景色奇麗·銀幕罕見

麗都·大華
絕早滿瀉
特七新綜藝彩合體！
東瀛搜秘
MAN'S PARADISE
最高娛樂性電影
整整整，整容型古怪愛而愛，靚唔命！

樂聲·新聲
今天最後三場
激烈戰鬥彩色綜藝體片
蠻荒戰血
今晚九點半優先獻映 蘭克狂笑大喜劇！
飛神艷遇
THE FAST LADY

倫敦·百老匯·國寶
今天獻映
積皮連斯 安娜羅麗
浴血五虎將
WARRIORS 5
全部猛烈動作

詩情畫意之巧妙

吾國素來詩畫並重，有佳畫必得佳詩，詩情畫意，相得益彰。而因畫成詩者易，因詩而成畫者難。然往往亦有因詩而爲畫，佳趣天然者。

顧雷

唐、張彥遠「名畫記」曰：「畫者，成教化，助人倫，窮神變，測幽微，與六籍同功，四時並運，發於天然，非由述作。」古人之論畫，其神妙若此。可謂備矣。有佳畫必得佳詩，詩情畫意，不可以言傳，然往往亦有因詩而爲畫，佳趣天然者。

「畫繼雜說」云：「徽宗政和中，建設畫學，用太學法，補試四方畫工，以古人詩句命題，不知掄選幾許人也。嘗試「竹鎖橋邊賣酒家」，人皆可形容，無不向酒上着工夫，惟一善畫，但於橋頭竹外，掛一酒帘，書酒字而已，便見得酒家在竹內也。又試「踏花歸去馬蹄香」，不可得而形容，何以見得親切？有一名畫，克盡其妙，但掃數蝴蝶，飛逐馬後而已，便表得馬蹄香也，果皆中選。」或云：「試以竹林深處酒家幌，於竹林中，掛一帘，一人騎驢捧瓢而出，乃沽酒者，與並得深處二字出。」唐人詩，「萬綠叢中一點紅，動人春色不須多。」初時嘗以此試畫工，衆工皆於花卉上點妝，皆不中選，惟一人於危亭縹緲，綠楊隱映之處，當一美人，朱唇一點，凭欄而立，衆工遜服。有傳唐明皇嘗賞千葉蓮花，因指妃子謂左右曰：「何如此解語花？」而當時詩云：「上宮春色四時在」，蓋此意也。又試「萬山藏古寺」，或畫寺門，或畫寺角，皆不合式，惟一人畫千峯百仞外，有孤僧從半道而下。「邑乘」說：「江德初工畫，比元、海擬和尚，過酒館，與歐至散斗，蹤跡飲。嘗附賊舟，賊壯其貌，不敢害，已而酒醒，乃爲象飲以自娛，卒脫之去。後佳眠逃獄，東方司理有爲其爲人，而試之畫，繪初偷紙畫於絹素，東方殿之，詩洗水碓爲鐵鈍鶴，詩云：「五更風雨時，四野僵烟障，行人迷所之，幸得東方亮。」東方大賞之，人有如此才，而使久困囹圄，非有司之過乎？遂得釋。」有時無題之難，而深窗穿牖，尤爲難得。相傳有繪春宮圖者，於閣中設一榻，羅帳低垂，小狸奴踞榻前几上，舉前足撩帳鉤，其非烈動，而誘小狸奴爲戲者何？嘅下地置一軟履，窗裝帳中美人，半推半就，於欲拒還迎之際，手把軟履，偶郎情急，闌扇榻下，而畫鉤動矣。措寫亦云巧妙。

× × ×

扯東拉西集

義正詞嚴與輕狂

立言爲文，正如諫之有正有諫，不一定板起面孔。祇要「義正」，言詞之妙，在乎運用。

孔

立言爲文，正如諫之有正有謔，不一定板起面孔。而所謂「嚴」，有時也不免流於拘的。春秋之不稱名而稱「人」，孟子之以五十步、懷鼎、瘴爲隱喻，不能不謂之「刻」，而不失其爲「嚴」。祇要「義正」，言詞之妙，在乎運用。且舉一故事：有得罪於景公者，公大怒，縛置殿下，召左右肢解之，敢諫者誅。晏子左手持頭，右手磨刀，仰而問曰：「古者明王聖主，肢解人，不知從何處始？」又景公有馬，其圉人殺之，公怒，援戈將擊之。晏子曰：「此不知其罪而死，臣請爲君數之，令知其罪而殺之。」公曰：「諾。」晏子舉戈臨之曰：「汝爲吾君養馬而殺之，而罪當死。汝使吾君以馬故殺圉人，而罪又當死。汝使吾君以馬故殺人，聞於四鄰諸侯，而罪又當死。」這個真是開玩笑，一點嚴肅也沒有，但妙就妙在這裡。

代警世的優旃，獻於其中。秦始皇嘗議欲大苑囿，東至函谷關，西至雍、陳倉。優旃曰：「善！多縱禽獸於其中，寇從東方來，令麋鹿觸之足矣。」二世立，又欲漆其城。優旃曰：「善！主上雖無言，臣固將請之。漆城雖於百姓愁費，然佳哉！漆城蕩蕩，寇來不能上，即欲就之，易爲漆耳。顧難爲蔭室。」

此類故事，在專制時代，俯拾即是。而當時專制之君，不但不以爲忤，而因此而悚然。[illegible]

如今日「民主論者」的想像那麼可怕。

孟子說：「說大人，則藐之，勿視其巍巍然。」孔子也說：「勿欺也，而犯之。」[illegible]

當然，這些故事，[illegible]

歷史寓言 十二金人

南宮搏

生意垂盡

四百年來，金人們的聲音從不傳到人間的，他們祇能自我相談，他們也祇能自我觀賞。但是，在最後的日子來臨時，他的聲音終於傳到了人間。——曾經，人們發現了金人們的眼淚，而這一心，他們沒有流淚現象。金人哀哭的消息迅速地傳了出去。

有許多人到咸陽來觀看，不過，祇有一天的時間，兵士們就在這個區域戒嚴，禁止閒人出入。換班大批工人到來，草率地毀壞熔爐，鑄錢。

金人的末日越來越接近了，但是，十二金人的情緒，反而安定下來，他們把握了最後的時間，發表了另一種想法：現在，他們有另一種想法：自己是秦始皇所創造，用以爲秦國守護的，應該在秦國亡時同亡的，結果，他們活了四百年，這漫長的生存時間，是多出來的，現在被消滅，何必悲傷呢？

爲此，他們從容地嘗試消毀金人而作的各種努力，他們還時時讚評今不如古——他們經歷生之前的故事，自己未曾見，但是，那些熔鑄工人在他們的身邊溜過，因此，他們知道，而現在的規模，比之當時，卻小得太多了。

終於，毀滅金人的直接工程開始了！數百名工人用長繩縛住金人阿十二的頸項，希圖將之拖倒。

「阿大，我第一個毀滅，那也好，我不必看到諸位兄長赴死，我在天上等待各位！」阿十二輕聲地說出。

「阿十二，永別了——不，我們不久就會在另一個世界再見的。」阿大說，聲調略有悲愴。

「噫，不舒服哪——那些繩圈，我的頸間有三十多個繩圈吧，我真想伸出手來拽拽它。」

「唉，阿十二，這批人可真笨啊，他們想將你拉倒呢，這是做不到的，前兒，宦卑那一夥人在此地，謀過毀滅我們的方法，要先替我們支解，再使我們倒下，現在，他們卻繫一些繩子，怎能拖得倒我們？」

一羣工人，把三十二條繩子扯直，每一條繩由二十人拖拉，希望將金人阿十二拖倒。

合六百四十人之力，拖拉了一個時辰，金人阿十二屹立着，不曾動搖。

「阿大，倒下去可也不容易啊！」阿十二輕聲地說。

「那些蠢才，如果先把腳下的石基掘開一邊，就容易辦了，他們卻見不及此！」

漫長慢地忙了半天，金人阿十二依然屹立着。

於是，第二天，工人羣中出來十幾人，用鋼鋸和鑿來從事肢解金人阿十二的身體。（廿九）

夜歸人

約翰．史提芬．史特仙原著 南汀譯

（在貝汀大道）水塢的正三樓的外牆，他是看到有三個男人開着一部車子，停在防水堤旁邊的，那時是凌晨三時左右，他是被一些嘈雜聲所驚醒而好奇地起床，站在窗子面前看到的情形，那部車子的馬達仍然在開動着，那三個男子背着河堤面向河堤，他們沒有爭執，也沒有什麼動作，他們可能是在那兒呼吸新鮮空氣吧？不過，他們很快便回車子離開走了。

這些情形，當時並不引起他的注意和加以思索，但他清楚地記得，那部車子是「五六型」的福特汽車黑色房車，因爲他自己也有一輛同樣的一部呀。

×

警方對於希佛和馬士保兩宗謀殺案，雖然不斷地在日夜加緊偵查，可是卻一無所獲。這可說未到在短期內，是無法破案了。

至於福力神師對警方的查詢，顯然是不大合作的，他對這事件是採取旁觀的態度。他對馬士保的行徑，可能是頗有所知的，但如果說出來，自己可能會受到意外的不利呢。當然，他是希望能夠做個非作歹的人的，可是，一個問題如果會牽涉到自己，甚至可能引致生命危險的時候，他就不能不有所顧忌了。

當他聽到謝歇公室的時候，他對記者們表示，謀殺是一種可怕的罪行，他否認對這宗一連串的謀殺案把握任何線索，並認爲他的女秘書之死與馬士保之死並無關聯，他祇認爲那不過是一些少和無聊份的一般壞份子幹的。雖然他曾任馬士保的辯護律師，可是他對記者們的詢問，也僅表示根據他有限的所知而作爲辯護的資料而已了，而對於馬士保的一切，包括什麼背景，什麼幕後，他是全無所悉的。

在上午十一時左右，布倫根督長帶了一份有關莫琦的報告回來。

他大概把報告看過，想了很久，才記起莫琦是金獎歐洲代理娛樂業務部門的一個女職員，而這人就是第一次介紹羅迦娜到那姬斯美容院去美容的人，而這人又是因爲後來和羅迦娜有過糾葛而被該部門的人。

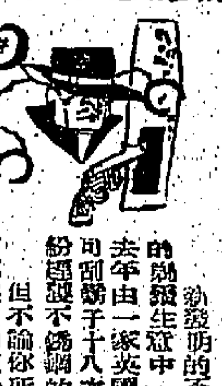
顯然，布倫根找尋她問話是毫無關係的，他能想起莫琦是一個年輕而又貌美的女郎，於是，他在婚姻註冊處就獲知她是在本年一月十日跟一個名叫貝亨利的男子結婚。

於是，他就找到了貝亨利的寓所。當他到達時，莫琦正在料理家庭事務，她已經懷孕了，她還是十分年輕貌美的。

莫琦承認和羅迦娜相識了很久，而且又是同學，並說也是同時參加金獎戲院的模特兒訓練班的。

「羅迦娜是一個不大喜歡說話的人，」莫琦說：「尤其加入訓練之後，她更沉默寡言了。」（一〇四）

剃鬚的藝術



劉毅明的不銹鋼安全刀片，在歷史久遠的剃鬚生涯中，引起了新的刺激。這種刀片去年由一家英國公司發售，便大受歡迎。每片可刮鬍子十八次。美國的刀片製造公司，也紛紛趕製不銹鋼的刀片來和英國的出品競爭。

但不論你所用的是那一種剃刀或刀片，你都應該知道一些怎樣把鬍子剃得好的基本道理。一個人在他成年時期中，要花去三千五十天，把他們面上的毛剃去。

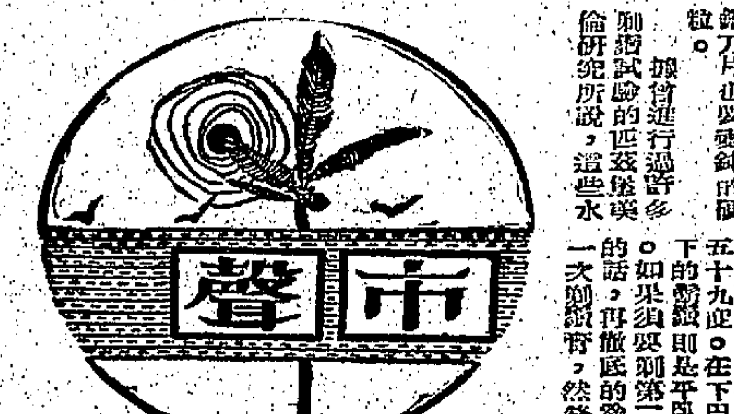
首先要知道的是你的鬍鬚比你的頭髮約粗四倍，每個人的面上平均有三萬根，其強硬的程度，一如同樣大小的銅線。在鼻子下面和下巴兩處，它們的密度可達到每方吋七百至八百根。人類的鬍鬚是由頂趨逐漸粗的，至下巴的末端爲最。它們具有各種形狀——卵形、圓形的和方形的。如果不剪剃它們，每天增長約一吋的百分之十七，即每月增長半吋。有人相信黑色的鬍鬚生長較快，這是沒有根據的說法。人們覺得黑鬚長得快，也許因爲黑鬚跟面部皮膚的淺黃色相比起來，較爲顯現的緣故。

剃鬚時想舒服，剃鬚之前，應先要把鬍鬚弄軟。在用肥皂把面部洗淨，從化學成份上說，鬍鬚是角質做成，即由氨及硫磺做成的。要把它們弄軟，使易於剃刮，用水便行。溫水使鬍鬚膨脹的百分之三十四，因而變得較軟。各種剃鬚膏能使鬍鬚保持柔軟，因爲它們保護着鬍鬚，防止水份消失。它們也使剃刀的刀口能夠易滑過面部的皮膚，有些剃鬚膏含有消毒劑，可減少皮膚的微菌。另有些剃鬚膏則含有潤膚劑，使人用後感覺面部涼快。但他們是不能把鬍鬚弄軟的。各種剃鬚膏的效力都是一樣的。最重要的是你使用它們以前應該怎樣。

用肥皂把面部洗淨，這種清潔法可除去鬍鬚上面的一層油垢，也可除去使最新的不銹鋼刀片也要變鈍的硬粒。

據曾進行過許多剃鬚試驗的匹茲堡梅倫研究所說，這些水洗剃鬚工作，須匿時間吸取水份，約三分鐘，使鬍鬚變軟。[illegible]

先把剃刀在熱水裏浸過，開始剃鬚之前，保持濕潤，將剃刀的刀口貼着面部的肌粒向下剃去，除了位於下巴兩旁的少數鬍鬚之外，所有鬍鬚都不是直生的，而是斜斜生長的。多數的鬍鬚傾斜三十九度至五十九度，在下巴之下的鬍鬚則是平臥的。你如須要剃第二次的話，再徹底的塗上一次剃鬚膏，然後逆着顆粒向上剃。[illegible]（林克）



市聲

跑馬溜溜的山上

黃思騁

巴達克郎自算得個好兄長，他忍讓了這樣的一個妹妹，隨二十年之久。[illegible]

我像這樣一直想到半夜，才昏昏入睡。可是睡不多久，我又聽到一種聲音，好像有什麼東西在我枕頭邊的板壁上剝啄的樣子。我傾着耳朵靜聽，這聲音又沒有了。正要翻身再睡，這聲音又起來了。我爬起身，走到聲音發出來的地方，把窗子打開來。

「我呀，」[illegible]

[illegible]（二〇）

蘭花夢

鐵嶺遺民著

第三十六回：當局各執計 飛龍頓入寨 團團已淡 風雲將臨

宮本說道：「這個問題要從幾方面來研究，滿洲國官員與重慶分子勾結固然不對，可是從局部顧到目前階段，中日之間也是非和不可，東京、上海都在拼命找重慶分子的線索，希望能同重慶當局發生聯系，却始終找不到，假若在此能和重慶分子聯絡上，倒也是一條捷徑。」

山田說道：「東京方面並未授權我們與重慶方面聯系，我們目前不便出面，因爲成了無功，敗了則受過。不過，我也同意宮本君的說法，目前對重慶分子的活動，不必過於限制，祇要他們不危及治安就算了，留下這條線，有一天也許可以用得上的。」

古岡雖然滿肚皮不同意，也不敢再反對。散會後，宮本秘密將「滿洲國」重慶分子活動情形報到東京。日本內閣正因發覺而感到苦惱，聽說「滿洲國」方面竟然發現重慶分子，當時大喜過望，就密電宮本設法找線索，祇要能發現真正有力的重慶分子，和國民政府取得聯系，就是大功一件。

宮本得到指示，大爲起勁，就在「滿洲國」調查誰是可能的重慶分子，逐漸設法接近，希望能從中發現中國政府在東北的地工負責人。本來過去日本當局曾經利用張景惠、臧式毅就同中國政府發生關係，結果失敗了，張、臧所認識的仍然是東北舊日軍政大員，這批人除去馬占山將軍外，都已脫離了實際政治，對國家大事不能起什麼作用，所以宮本這次改向中下級人員展開調查，祇要發現那一個人能和重慶分子發生聯系，這個人立時就會受到保護，到了後來，對每一個官員的考核，[illegible]

山田乙三雖然不贊成宮本的作法，但是，也深悉了大本營的命令，國策是國策，自然不便阻止。風聲所播，「滿洲國」的重慶分子突然增多，有的是大員介紹，有的竟然直接去拜候宮本，說明自己是重慶方面派來的工作人員，要求宮本報告東京。

宮本是特工人員出身，經驗也十分老到，對每一個自認的重慶分子，要作一次測試，最初宮本對這個人見面先讓他講一番日本人在滿洲的德政，宮本就知道這個人是假的，再過一個時間，大家明白了宮本的意思，見面就是痛罵日本人一頓，後來的就學聰明了，見面先指手劃腳把日本人痛罵一頓，說中國同日本同文同種同國家，彼此互相協助，不應該自相殘殺，到現在中國仍然遭遇困境，日本也危在一息，長此下去，非同歸於盡不可。日本人聽來感覺得舒服，其中經宮本千挑萬選，撥出一位張先生被認爲確實是重慶委員長的私人代表。兩人經過一番商討，起草一個和平建議，其中包括日本在中國逐步撤兵，取消「滿洲國」，日本承認中國在東北的主權，中國也允諾日本在東北經濟利益不受影響。雙方經過初步磋商後，宮本就發給特別通行證，派飛機把張先生送到上海，由金華轉去後方，但是張先生一去之後卻沓如黃鶴，宮本空歡喜一場。（八八）

半靜寂地帶

丹尼

本年立冬後，大陸各地因電行冒，大陸氣象台指出係反常現象，今冬與明春的雨量，仍可能與去冬一樣比常年稀少。

事實上，十多年來，大陸有那一樣不在反常現象中呢？

× × ×

日當局研究取締有傷風化的影片，防止青年墮落，對於外來的影片，將嚴格審查。

如果用日本片的風化尺度，去衡量外來片，風化受傷的程度，似未見得嚴重啊。

× × ×

詹森已搬入白宮的短期辦公廳，他繼續逝世的甘迺迪一般他自己要用的插構。

和中國官吏上場時帶進的「夾必袋」，自然大異其趣了。

× × ×

爲紀念甘迺迪的墳頭，燃亮一支永恆不熄的火炬。

火炬係由甘氏家人要求設置者。

雖曰「人亡政息」，但全世界爭自由的火炬，卻係永遠不會止息的。

一春花絮

令子著

「聽說許判員很讚賞他呢。」

衛振宇徵笑着沒有表示什麼，祇是向江宛薇提出要轉到她那一組的要求。

「不行吧，」江宛薇驚異地瞪着他：「加入那一組也沒分別的，還不是大家一起玩。」

「爲什麼不行？」衛振宇有些不快地說。

「大家靜一靜，前台佈比賽結果了，」有人大聲說。

擴音器傳來比賽結果，衛振宇果然得了冠軍，當他到前台拿了獎品回到後台時，大家又報以掌聲。江宛薇一組完全落選了，她一點也不感到意外。

江宛薇立刻又要和其他的組長和節目主持人討論第二天節目的安排，其他的人紛紛回到宿舍休息。

衛振宇陪着梅詠秀再踏出禮堂，他仍裝示希望想辦法加入她們的一組，梅詠秀的心情是無比的激動，日間一度因慌張過她的憂鬱感這時已完全消失了，這天晚上的月色似乎特別美麗，四周的景物在月色中又是那麼若隱若現的富於詩意，她實在不願意回到宿舍，她的心情突然像要飛翔，休息實在是不必要而缺乏的事。

可是當衛振宇自動提議她回去女子宿舍休息的時候，她沒有表示反對，一會，轉念一想，怎可以這樣負氣？剛剛認識的異性朋友不能不矜持吧。

這樣想着，她不禁失笑，衛振宇問她笑什麼，無奈回宿舍的路程太短了，她還沒有說話的機會便得停下了腳步。

「今天晚上我實在太高興了，」她一聲說着，這是第一次說這樣的話，便立刻地加上一句：「今天晚上的節目實在很精彩。」

「不錯，」他用深沉有力的眼睛凝視着她：「希望我們明天也能在一起。」

梅詠秀點點頭，他站在那裏，直到衛振宇向她說了明天再見，才茫然地走進宿舍，她仍然很興奮，睡得正熟的，有些在換衣服洗澡的女孩子大都是後來見到的，她悄悄地回到自己的床上，呆呆地發了好一會兒，才心不在焉地走進洗盥間。（〇〇四）

「有沒有得獎的希望？」梅詠秀對江宛薇說。

「很難說，」江宛薇說，「他倒是一定的冠軍。」

江宛薇笑着看了衛振宇一眼。

今日播音節目

香港電台

[illegible]

商業電台

[illegible]

商業第二台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

綠邨電台

[illegible]

中文電視

[illegible]

麗的銀台

[illegible]

快樂 麗斯 百樂門 東方

今天三場仍映 夢斷西城

今天獻映 名流怨婦

今天大盛獻映 空姐艷史 COME Fly with me

連滿第七天映 天火焚城記

英京

今十一點半場 一入候門深似海

今日公映 太平洋風暴

真光

碼頭風雲

百年女運屍

刊廣告請電二一六零接洽

各地通訊

老共幹及共軍子弟 抗拒下農村勞動
工廠及供銷社亦不支援農業生產

「本報訊」中共頒承認動通青年學生赴農村勞動，久久未能順利推行，其主要原因是一般家長成表反對，尤其所謂「革命烈士家屬」、「老幹部」、「軍官」等，都普遍反對所起的作用。因此，中共最又發動一項工作，對這些子女的家長們，大力進行「說服工作」。

中共「新華社」在一項報導中透露，目前中共正有計劃地對其有所謂「革命烈士家屬」、「軍官」身份的家長，進行「說服」工作，要這些家庭，同意其子女參加農村勞動，並強調青年學生參加農村勞動，是知識青年的「一條光榮的革命道路」。另外對青年本身，則以「五好青年」、「勞動模範」等「獎狀」作為誘餌，引誘青年「自動願意」參加農村勞動。

「中央社訊」中共大力推行的工業支援農業措施，據中共說，出現「逆流」，因而遭遇到嚴重的打擊。據北平中共「工人日報」消息，這種「逆流」，在黑龍江省泛濫得最爲普遍而嚴重，不僅職工不願下鄉參加體力勞動，甚至有不少工廠及「供銷社」拒絕供應各「生產隊」的生產器具和物資。例如：該省拜泉縣「自新生產隊」因爲沒有現金，中心商店就拒絕把鐵鍬賣給它。這個生產隊因缺乏急需的犁鏵，使生產誤了時節而致失收。此外，有些工廠，爲了抗拒支援農業，寧可把生產的農具降低價錢賣給有現金的農民經營自留地。

霍亂蔓延東南亞
吉隆坡前日亦發現新病例 新加坡患者已增至十七宗

「本報吉隆坡航訊」馬來西亞首都吉隆坡廿六日亦發現霍亂疑症，據馬來西亞衞生部廿六日下午六時半公佈：

一名卅五歲瀰婦，居住在吉隆坡郡附近露闌服納卡（即和衛閩）於一九六三年十一月廿五日「即昨日」進入中央醫院，患嚴厲的霍亂症。她的病況進展令人滿意。

衞生部的公報說：由今日下午二時起，當局經在其所居住的鄰近地區，開始進行預防注射。有關與她密切接觸者的檢查工作現在進行中，俾決定是否會有疑症媒介。

「本報新加坡航訊」新加坡衞生部廿日再極力呼籲公衆人士（包括今年五月間經已注射的人士）必須儘早注射霍亂預防針，並嚴格執行六項日常生活的衞生措施。原因是：新加坡方面廿六日又發生三宗霍亂症，連前總共已十七宗了！

據該部公佈：上述三宗霍亂新症的發生地點是在金巴實備尚路附近的爾里牙路、瀝申路和勿拉威路交界處的甘榜山亭，以及小坡的廠坡路等三處。鑒於霍亂症的發生越來越多，衞生部不得不將八名霍亂疑症移往梹榔山檢疫所。同時，也於同日起，禁止公衆人士前往梹榔山。

中共利用小額儲蓄 壓搾人民勞動所得

「本報訊」中共利用城鎮儲蓄的方式，壓搾人民財富，使廣大群衆包括一些共幹在內，對此痛恨到極點，但中共却自鳴得意說爲收到「很大的效果」。中共最近宣佈稱：今年以來，城鎮儲蓄存款，有很大幅度的增長，第二季度比第一季度多，第三季度又比第二季度多。據偽人民銀行統計，大陸城鎮儲備存款，第三季度增加了一億三千七百多萬元偽人民幣。

中共說：今年第三季度城鎮儲蓄存款增長的特點，首先是普遍增加。據稱：在第三季度裏，大陸二十七個省、市、「自治區」的城鎮儲蓄存款，都有不同程度的增長，與第二季度比較，近半數以上的地區均增加了一倍以上。增加幅度最大的有：湖北、安徽、吉林、四川、青海、寧夏等省、「區」。

中共又說：除了大中城市的城鎮儲蓄遍及上升以外，中共對所有小城市的「墟鎮」剝削也毫不放鬆。據說，今年以來，各小城市尤其是縣城和集鎮儲蓄存款，亦普遍和大量增加中。例如：安徽省「安慶專區」十幾個縣的城鎮儲蓄存款，普遍上升，在全「專區」增加的三十四萬多元偽人民幣（指第二季度）中，集鎮儲蓄存款就佔了百分之三十五。

中共爲了在搾取勞動所得時不留一塊空地，又在各地翠跡有一種小額的儲蓄存款，強迫人民零星儲存。據舉例稱：黑龍江省的齊齊哈爾、牡丹江、雞西、鐵力等各個偽人民銀行支行，在第三季度中，此種小額儲蓄存款增加了二十二萬多元偽人民幣，比六月底增加了一倍以上。

台灣有關當局最近破獲 假冒華僑回國投資舞弊疑案
三官員數商人涉嫌被扣

「台北航訊」有關方面最近又揭發一宗假冒華僑投資舞弊疑案。僑委會、經濟部、台北關三名主辦官員和商人數名，因涉嫌與該案有關，已被扣留。據悉：台北市綸綸貿業公司國用運僑回國投資一案，在司法行政部調查局偵辦偵查之下，又有新發展，僑務委員會第三處經濟科專員吳銘輝，因涉嫌該案被檢察官下令扣押偵訊。

該案已擴大範圍偵查，過去涉嫌有非法國用華僑回國投資名義，或非法進口管制物資牟利之案件，均被列入偵查範圍。

按照規定華僑申請回國投資者，均須由僑務委員會核轉經濟部，而申請人是否具有華僑身份及其回國投資問題，均須由僑委會經辦該業務的吳銘輝審核，轉由經濟部工業司專門委員楊德仁，調查申請華僑在台之公司情形，發報經濟部所屬的審議委員會通過。吳銘輝之涉嫌，本案是因調查局查出他經辦綸綸公司冒用華僑名義回國投資非法進口管制及限制物資平毛線等案中涉有非法行爲，乃報請檢察官下令扣押偵訊。

截至目前止，本案被扣押的涉嫌官員：經濟部工業司專門委員楊德仁，台北關估驗員何能帶，及吳銘輝等三人，被扣押的商人則有綸綸公司經理陳再生，職員商金輝，報關行職員湯港生。綸綸公司總經理朱道民亦涉嫌在內，他已因另案在台北監獄執行。

四川中共強迫人民 勒緊褲帶節約用糧

「中聯社訊」據成都消息：「中共四川省委」目前正動員各級「婦女組織」推動一項搾取農民勞動果實的運動，即對「公社」社員進行所謂「勤儉節約」的教育，用以迫使農民「節約用糧」，「節約用錢」，把糧食交給所謂「國家」，餘錢存入偽「銀行」，而使農民生活更降低到半饑餓程度。

據悉：四川農村共黨組織在「公社」召開「社員大會」、「婦女座談會」，施開這項活動，以各種逼迫方式強迫社員訂出「節約用糧的計劃」，訂出所謂「儲蓄計劃」。此外，再深入各社員家庭召開所謂「家庭會」，簽訂所謂「勤儉持家計劃」，所謂「保證」，所謂「絕不浪費今年豐收果實」。在簽訂這項「家庭計劃」之後，還要張貼在自己家的牆上，以便幹部和黨員隨時檢查。

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段
凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續
洽刊處 ㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㊂油蔴地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六 ㊃元朗康莊市場醫寶街六號仁愛診所 電話三七六

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

忠信大廈 落山道與九龍城道交界 四面單邊 交通方便

嘉蘭大廈

忠信置業公司 庇利金街13號 電話

石屋平賣

萬基大廈 分層出售・分期付款 高貴地區・交通便利 四面单進・設計新頴 年期長久・售價廉宜 九折・五萬餘元起 洽購處：萬基有限公司・香港皇后大道中八號大興行309室・電話：22192 28446

新樓廉售

新樓急賣

章記

翠雲大樓 深水埗元洲街157——163號 交通便利・中旺帶靜・伙數簡單・華麗之家・建至頂樓・售二萬餘

金閣大廈 譚谷大廈 獨立唐樓 昌興置業有限公司 分層出售・分期付款

石屋平賣

貨車零件出售

恒興建築公司新樓出售

大興企業有限公司

新樓出售

油渣風機

課室出租

單邊舖平租

兇頂廉租

旺舖平租

新九龍塘

旺舖租售

工廠晒塲

旺舖租售

「打響算盤」的聰明抉擇

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取
801 804 812 817 821 822 824 825 826 827 828 830 831 832 833 838 839 842 844 846

照鏡出租

寫字樓租

二樓租讓

學校檯椅讓

麵飽廠讓

住屋鷄場

新樓急讓

月曆總滙

華英酒店酒樓餐廳手冊

各國鴿種出售

萬能角鋼

萬能角鋼

萬能角鋼

水

萬能角鋼

萬能角鋼

廣興成運輸部 代客搬運 大小貨車租貨可靠保險 電話：四六八〇五〇 二二八三 二〇九五七

貓廳

福幼托兒所

瑞香園 代客貯貨

頂讓啓事

榕江福利會

承頂舖聲明

承買石屋

西區事務所

領帛金

清債啓事

謹向九龍中醫師公會鳴謝

領福慰金

僑港海晏同鄉會通告

聲明啓事

承頂聲明

買屋聲明

買屋聲明

承頂聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失印章

遺失啓事

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

外勤助理

聘廣告員

藥廠招請

建築監工

招請看更

招請女職員

聘請教師

即請細佬

請售貨員

聘請管工

外勤記者

珠寶行請什工

金門製造

年青醫生

徵求中區

翠玉秘方

徵課桌椅

港九首創 實用冷氣機裝修技術講習班 現設有夜班，假日班，函授班等，章程函索即奉 地址：軒尼詩道551號3樓，電話：772959

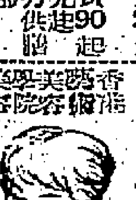
灌通英文

室內設計

托兒所

香港東亞日文專修夜校 招生

減肥 健胸 增高 暗瘡 雀斑 皺紋



港九遠東日文專科夜校 招生

免費英文

尋樂樂年

吳暉

癬

狐臭 曲線 疤痕

面容

高血壓 根癒 黎健公

收費 癒後

外治風濕

櫻井整容院分院

耳鳴耳聾

潘柏

施玉蓮

許仁補腎丸

洪冠洲 腦耳鼻喉

婦科 梁爲人 女

生育節育

徐建中

鼻病哮喘咳

朱智卿 婦科

盧劍玲 癧 世代眞傳

熊國輝 癬

尹國良 瘡科皮膚

杜蟲靈藥

朱辰東 腫症

癧

簡鳳 婦科

避孕不婚

廖仲鵬 頭

洪妙珍 婦科

譚素蘭 婦科

李冰妍 婦科

血癬丸

許鎮波

古井孝仁堂 父母親咳喘丸

頭暈

彭錦棠

岑國良 耳鼻喉

喉

尿病

梁鳳鳴 婦科

特效藥

陳美玉 婦科

特快靈

鄭達明 尿病專家 一服 治一根

史達生 久咳哮喘

雷一鳴 耳鼻

皮膚 風毒 癬

許彬 外皮

尿病

李惜文 痔瘺 痾血 收費卅元

中醫少明 統理跌打外科 醫館：石硤尾大街一六二號

張妙芳 婦科

莫平 痔瘺 廿元包醫